

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 302 (12.934)

Trst, četrtek, 24. decembra 1987

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER
559
lije
7096 AA
23
60100200

Vlada odobrila ustrežni zakonski odlok

Bencin proste cone tudi na Tržaškem

Podaljšana določila za Goriško do konca leta 1988
Iste ugodnosti za obmejni pas videmske pokrajine

Preusmeritev letala v Rimu

RIM — Komaj 15 let star zračni gusar, Nizozemec italijanskega porekla, je včeraj v poznih popoldanskih urah z bombo v roki preusmeril letalo nizozemske letalske družbe KLM. Letalo je letelo na progi Amsterdam—Milan, gusar pa ga je preusmeril na rimsko letališče Fiumicino. Na krovu letala je 95 oseb, 91 potnikov in četvero članov posadke. Gusar je v zameno za osvoboditev talcev zahteval milijon dolarjev in drugo letalo, s katerim bi lahko pobegnil.

Na rimsko letališče Fiumicino so prispeli državni pravdnik Sica in drugi preiskovalci, ki vodijo pogajanja z zračnim gusarjem. Po dveh urah pogajanj je gusar, po sicer še nepotrjenih vesteh, izpustil 60 potnikov.

RIM — Vlada je na svoji včerajšnji seji odobrila zakonski odlok, s katerim so bili kontingenti proste cone za Gorico podaljšani do konca prihodnjega leta, obenem pa je bila, kar zadeva goriva po znižani ceni, enaka ugodnost določena za preostali del goriške pokrajine, za celotno tržaško pokrajino in za obmejni pas videmske pokrajine.

Vladni seji, na kateri je prišlo do tega sklepa, je prisostvoval tudi predsednik deželne vlade Furlanije-Juljske krajine Adriano Biasutti, ki je po sklepu izrekel zadovoljstvo nad to odločitvijo, s katero je vlada v celoti osvojila predloge deželne uprave. Pred vladno sejo se je Biasutti sestal z ministrom Santuzom in je nato s podpredsednikom vlade Amatom ter z ministroma za industrijo Battaglio in za finance Gavo preveril podrobnosti tega sklepa. Tako je bilo moč premostiti še zadnje pomisleke, zaradi katerih bi lahko prišlo do odločitve tega sklepa.

Kar zadeva vsebino zakonskega odloka, je treba povedati, da so bila določila za goriško prosto cono podaljšana do 31. decembra 1988 v pričakovanju odobritve organskega zakona o preosnovi teh določil. Obenem so območje, na katerem so ta določila v veljavi, razširili na celotno goriško pokrajino. Poleg tega je vlada za 70 odstotkov povečala kontingent bencina za goriško pokrajino. Kar zadeva druge ugodnosti, so sklenili, da ostane zaenkrat kontingent za Gorico nespremenjen in da bodo morebitne spremembe vključili med parlamentarno razpravo za dokončno odobritev tega odloka. Ob isti prilož-

NADALJEVANJE NA 3. STRANI

Vesel božič



LOJZE SPACAL 1944

Gospodarstvo poslej priloga Primorskega dnevnika

V celoti objavljamo »Sporočilo bralcem«, ki ga je pripravilo Založništvo tržaškega tiska, in »Besedo uredništva«, ki jo je napisal Elio Fornazarič, odgovorni urednik tednika Gospodarstvo. V novem letu bo torej tednik izhajal kot tedenska priloga Primorskega dnevnika, na kar se v uredništvu v zadnjih dneh temeljito pripravljamo. Seveda pa ne gre samo za preprosto priključitev, temveč za širši napor, da gospodarsko problematiko čim bolj in kvalitetneje približamo širokemu krogu naših ljudi. Zato načrtujemo posebno gospodarsko redakcijo, ki bo v tesnem sodelovanju s časnikarji, ki delujejo v zunanje-politični redakciji, na področju Alpe-Jadran ter na tržaški in goriški kroniki. Na tak način bomo lahko podrobneje obveščali o pomembnih domačih in tujih gospodarskih dogodkih in še bolj poglobljeno obravnavali celotno problematiko. Pri tem trdem delu bomo ohranili vse dragocene in kvalitetne dosedanje sodelavce tednika Gospodarstvo, a skušali bomo pritegniti še nove. Vse to s ciljem, da bomo vsi skupaj le še naprej ustvarjali instrument za nadaljnje utrjevanje gospodarskih struktur slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. S temi besedami namreč bodrilo zaključuje svoje novoletno voščilo bralcem dosedanj odgovorni urednik Elio Fornazarič in s to iskreno željo tudi Primorski dnevnik zaključuje sporočilo, posvečeno temu problemu.

Odgovorni urednik
Bogo Samsa

Sporočilo bralcem

Dne 1. decembra letos je prišlo do pravne združitve med založbo Gospodarstvo in Založništvom tržaškega tiska.

Da ne bi prišlo do ukinitve našega edinega gospodarskega glasila in v prepričanju, da je gospodarska problematika Slovencev v deželi Furlanije-Juljski krajini čedalje pomembnejša, je novi založnik sklenil, da bo odslej tednik Gospodarstvo izhajal kot tedenska priloga Primorskega dnevnika.

Tednik bo ohranil svoje uredništvo in bo tudi približal gospodarsko problematiko širšemu krogu ljudi.

Zvestim bralcem Gospodarstva se zahvaljujemo za razumevanje; uredništvu, vsem dopisnikom in sodelavcem izrekamo priznanje za vložen trud, odgovornemu uredniku dr. Eliu Fornazariču pa želimo mnogo uspehov pri nadaljnjem delu v novih pogojih.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA

Beseda uredništva

Dragi bralci, pred vami je zadnja letošnja številka Gospodarstva, hkrati s tem pa je to tudi zadnja številka v seriji izhajanja samostojnega tednika, ki se je začela pred dobrimi štiridesetimi leti v skladu s še starejšimi izročili slovenskega ekonomskega tiska v teh krajih.

NADALJEVANJE NA 3. STRANI

Sklep medministrskega odbora za gospodarsko načrtovanje

Nuklearko pri Latini bodo zaprli gradnjo JE Trino 2 pa prekinili

RIM — Medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje CIPE je odredil včeraj takojšnje zaprtje jedrske elektrarne Foce Verde pri istoimenskem kraju blizu Latine in prekinitev del za izgradnjo nuklearke Trino 2, poimenovane po Trinu Vercellese. Odbor je pod predsedstvom proračunskega ministra Colomba in v navzočnosti ministrov za industrijo, državne soudeležbe, znanstvene raziskave, zunanjo trgovino, turizem in politiko EGS ter guvernerja emisijskega zavoda Banca d'Italia sklenil ustanoviti medministrsko delovno skupino, ki naj preveri, kako se spopasti z bremenom, ki jih bo naložil sklep o jedrskih centralah. V tej zvezi je napovedal minister za javne soudeležbe Granelli lastno »poročilo o posledicah ukrepa na proizvodnem, tehnološkem in zaposlitvenem področju« zaradi »negotovitosti, ki jo poraja huda zamuda v postopku za izdelavo novega vsedravnega energetskega načrta«.

Odbor CIPE je tudi odredil, da mora državna ustanova ENEL razveljaviti vse pogodbe in naročila, ki jih je podpisala, oziroma zaupala raznim podjetjem za gradnjo centrale pri Vercelliju. Kaže, da bo znašala njena zguba zaradi tega 1.700-1.800 milijard lir - samo s tovarno Ansaldo je npr. ustanova podpisala pogodbo vrednosti kakšnih 1.200 milijard lir. Vprašanje centrale pri Latini je seveda problem zase, saj gre samo za »decommissioning«, to je za razstavitev strojev in

opreme, česar ni mogoče še denarno oceniti. Vodstvo ustanove ni sicer še uradno komentiralo sklepa, čeprav ga je pričakovalo.

Odprta pa ostaja seveda problematika o jedrskih elektrarnah Caorso in Montalto di Castro, kjer so investicijske razsežnosti povsem drugačne in kjer ENEL še naprej plačuje delavce in tehnike, čeprav sta zaprti. Poslanca stranke zelenih Mattioli in Scalia opozarjata, da ne v eni ne v drugi ni poskrbljeno za dovoljšnjo varnost, kakršno narekujejo mednarodni predpisi, »in vendar se na te sklicuje tudi resolucija petstrankarske večine, za katero je zahtevala vlada zaupnico v poslanski zbornici.« Poslanca izražata zadovoljstvo nad sklepom CIPE, polemično pa se vprašujeta, zakaj vlada »namenoma pozablja« elektrarni na premog v Gioi Tauro in Brindisiju.

OBVESTILO

Bralce obveščamo, da smo zaradi barvnega tiska sinoči zaključili redakcijo v zgodnjih večernih urah. Zato so naše današnje vesti nekoliko okrnjene. Zaradi božičnih praznikov pa bomo, kot vsi drugi dnevniki v Italiji, spet izšli v nedeljo, 27. decembra.

Danes priloga
Naš športnik 1987
Slovesna podelitev
priznanj najboljšim
športnikom Primorske
in zamejstva bo v soboto,
26. t. m., v Izoli

V nedeljski
številki
program
naših
tradicionalnih
izletov
za leto 1988

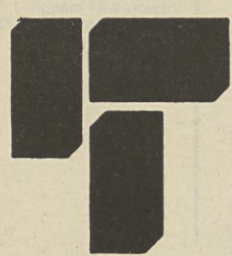
Italijani v SFRJ zahtevajo uresničevanje svojih pravic

ROBERT ŠKRLJ

KOPER — Na sestanku predsednikov Skupnosti Italijanov in konzult Istre in Reke, ki je bil včeraj popoldne v Kopru, je nenadoma z vso ostrino in polemičnostjo prišla v ospredje peticija, ki jo je podpisalo čez tisoč ljudi, predvsem pripadnikov italijanske narodnosti z obalnega območja in v kateri zahtevajo od institucij večje spoštovanje pravic italijanske narodnosti v Jugoslaviji in zavrnitev zakona o jezikovnih pravicah narodnostnih skupnosti. Predstavniki podpisnikov so vse prisotne posredno, preko sredstev javnega obveščanja pa vso javnost, predvsem pa vse pripadnike italijanske narodnosti pozvali, naj se v petek, 8. januarja prihodnje leto zberejo na Reki, kjer naj bi dvignili glas za pravice Italijanov v Jugoslaviji in opozorili, da ob splošni brezbrzičnosti prihaja do postopnega genocida nad italijansko narodnostjo. Opredelili naj bi se tudi proti sprejemanju zveznega zakona, ki bi omejeval dvojezičnost. Pobudniki peticije so mnogim sredstvom javnega obveščanja, predvsem hrvaškimi časopisom, koprskemu radiu in televiziji očitali, da besedila peticije niso objavili, podobno kot ne objavljajo skoraj ničesar o dejanskih problemih Italijanov v Jugoslaviji.

Zelo ostre in jasno izrečene besede pa pri predstavnikih Unije Italijanov in pri mnogih predstavnikih skupnosti Italijanov niso naletele na ugoden odmev. S to peticijo se Unija Italijanov ne strinja in je ne podpira, je dejal predsednik Unije Italijanov Istre in Reke Silvano Sau. Izrazil je bojazen, da bosta peticija in napovedani shod na Reki prinesla italijanski skupnosti več škode kot koristi. Zakaj? Posebno na Hrvaškem se bodo institucije večinskega naroda še bolj zaprle do narodnosti in nanjo lahko celo izvajale pritisk. Z nekaterimi ostalimi predstavniki Skupnosti Italijanov se je opredelil za mehkejšo pot. Iz mnogih izvajanj predstavnikov narodnosti je bilo čutiti zadržbo in na trenutke celo strah pred možnimi posledicami. Predsednik Skupnosti Italijanov z Reke Mario Bonita je izjavil, da brez soglas-

NADALJEVANJE NA 3. STRANI



gradbeno podjetje PANGERC

*prijateljem in poslovnim partnerjem
voščimo vesel božič*

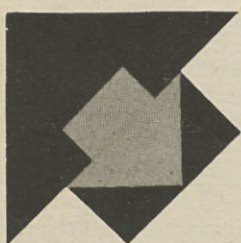
34137 TRST

Ul. Molino a Vento 10 - Tel. 773978



S. R. L.
TECHNIA IMPORT - EXPORT

TRST — Ul. Ghega 2
Tel. 040/64535 - 64449
Telex 460517 TECHNIA I



C.I.S.A.A.

**commercio
intermediazione
sviluppo
alto
adriatico**

mednarodna trgovina in razvoj v severnem jadrano

TRST — Ul. S. Caterina 1
Tel. 040/410411 — Telex 460505 I

PRENOVLJENI

HOTEL POŠTA

TRST — Trg Oberdan 1
(v centru mesta)
Tel. 68397, 64184, 65922

**Giovanni
Manzin**

PRODAJA NA DEBELO
šunka, suho meso, sir in jstvine
Ul. S. Cilino 52 — Tel. 567845



ULICA CARDUCCI 10

ULICA ORIANI 3

vošči vsem vesele praznike

Glauco Decorti s.a.s.

INŠTALACIJSKE NAPRAVE ZA STANOVANJA
IN INDUSTRIJSKE OBJEKTE

TRST — Ul. Capodistria 35
Tel. 820089

CVETJE - SOBNE RASTLINE-
VENCİ - ARANŽMAJI

Savina

TRST — Ul. dell'Istria 10
Tel. 755590



ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Vikj
kontaktne leče

**Valetič Ivo
in
Karis Jožita**

*želita vsem klientom
vesel božič in srečno novo leto*

TRST — Ul. Buonarroti 6 — Tel. 772996
(prečna Ul. Rossetti)



ALPEX Srl

Sedež administracije:
Ul. Pindemonte 4
Tel.: (040) 577363 - 575170

Legalni sedež:
Ul. Rossetti 111
Telex: 460371 ALPTS I
Telefax: 577707

Filiala:
Ronke (GO) - Ul. IV. novembra 14

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS

KEMIJA
FARMACEVTIKA

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 65134/5
Telex 461012
FILIALA GORICA:
Ul. Trieste 160 — Tel. (0481) 20769

URARNA BATTISTI - Bersan Franco

Zastopnik SEIKO

Velika izbira ur SEIKO (prodaja
in popravila) - Predmeti za darila,
bižuterija visoke mode, vžigalniki

TRST - Ul. Battisti 14 - Tel. (040) 775670

KONFEKCIJE

»FANY«

Stefania Millo

UL. FLAVIA DI STRAMARE 107
(ŽAVLJE): TEL.: 231118

agroforest s.r.l.

IMPORT EXPORT ZASTOPSTVA

TRST
Tel. (040) 631002, 61242, 61060
Ulica Geppa 9
Telex 460134 AGROF

GORICA
Ulica Trieste 160
Tel. (0481) 20982

SADJE - ZELENJAVA

DARIO HUSU

TRST — Ul. dell'Istria 3

SADJE
IN ZELENJAVA

**Celestina
Grudina**

Lonjerska cesta 177

KRANJSKE KLOBASE IN KRAŠKI TERAN V

Bifeju TOMAŽIČ

TRST — Ul. Cassa di Risparmio 3 — Tel. 68073

FRIULE EXPORT s.r.l.
IMPORT-EXPORT-RAPPRESENTANZE

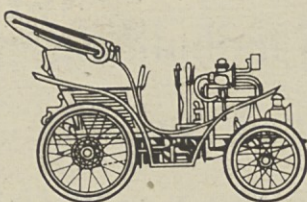
TRST - VIDEM

UVOZ - IZVOZ

Sedež 33100 Videm — Ul. Roma 42 — Tel. (0432) 502424
Podružnica 34135 Trst — Scala Belvedere 1
Tel. (040) 43713/411826 — Telex 460319 - FRIEX - Telefax: 040/43073

NADOMESTNI DELI

Auto Jolly



TRST — Ul. Valdirivo 24
Tel. (040) 61835

VELOX s.r.l.

IMPORT — EXPORT — ZASTOPSTVA

TRST — Ul. Rismondo 9
Telefon 761-884, 761-819

EKSKLUZIVNA GLAVNA ZALOGA
mineralni vodi Rogaška in Radenska
kraški pršut in pršut S. Daniele
pivo Puntigam in Reininghaus
mineralna voda in pijače Crodo in Lissa
briška vina in kraški teran

● **Sporočila**

NADALJEVANJE S 1. STRANI

S trpkimi občutki si moramo žal priznati, da so bila vsa prizadevanja, da bi ohranili Gospodarstvo kot samostojno glasilo po najnovejši zaostritvi njegovih finančnih težav, zaman: v krogih, ki bi lahko razpolagali s potrebnimi javnimi sredstvi, ni ustrezne politične volje; delček krivde za nastali položaj pa najbrž nosimo tudi mi vsi, saj morda nismo vedno kot bralci, naročniki ali oglaševalci upoštevali dejanske stvarnosti tednika. Gospodarstvo bo od slej izhajalo — žal v skrajnem obsegu — kot priloga Primorskega dnevnika, ohranilo pa bo kontinuiteto s svojim predhodnikom tako glede strukture kakor tudi glede svoje formativne in informativne vloge v našem slovenskem zamejstvu. Zato sem prepričan, da nam bodo bralci ostali zvesti tudi naprej.

Ob tem, ko se zaključuje samostojna serija Gospodarstva, smo dolžni izraziti svoje priznanje in zahvalo vsem tistim sorojakom, ki so v teh štiridesetih letih omogočili najprej nastanek, nato razvoj in — zakaj ne — tudi afirmacijo Gospodarstva kot strokovnega glasila naše skupnosti. Tako gre naše priznanje ustanoviteljem lista v daljnem avgustu 1947. leta, prvemu uredniku dr. Mirku Korsiču, uredniku dr. Lojzetu Berčetu, ki je vodil in razvijal list nad 30 let, dosedanjemu uredniški garnituri Jožetu Korenu, Radu Grudnu, tajnici Mauri Cepar, lektorici Vlasti Filipič, kompjuterski operaterki Eleni Kocjančič in odgovornemu za glasni oddelek Jožetu Morelju ter še vsem zunanjim sodelavcem in dopisnikom, med katerimi bi posebej omenil dolgoletnega dopisnika iz Ljubljane dr. Jožka Žiberno. Naše priznanje in zahvala naj gresta nadalje tudi vsem drugim sodelavcem, ki so vsa ta leta, sicer morda nekoliko manj vidno navzven, s svojim delom in prizadevanjem — skromni, a vztrajni kot kraške rašeljke — prav tako odločilno prispevali k izhajanju tednika. Vseh teh ne bom mogel imenovati, pa naj mi za to nihče izmed neomenjenih ne zameri: v spomin mi prihajajo predvsem dolgoletni upravnik lista Miroslav Pertot, dolgoletni akviziter Ljubomir Černe in pa pred kratkim preminuli prav tako dolgoletni in kasant Vilko Batič.

Čisto ob koncu bi rad apeliral na bralce, naročnike, sodelavce, oglaševalce in na vse, ki čutijo z nami, naj bodo še naprej v stiku z Gospodarstvom, da bomo vsi skupaj »viribus unitis«, lahko še naprej ustvarjali inštrument za nadaljnje utrjevanje gospodarskih struktur slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. S to željo nazdravljam vsem ob novem letu 1988!

Odgovorni urednik
Elio Fornazarič

Glede enakopravnosti jezikov manjšin v Avstriji

Pomembna rzsodba ustavnega sodišča

DUNAJ — Avstrijsko ustavno sodišče je danes odločilo, da je leta 1976 sprejeti zakon o narodnostnih skupnostih deloma pomanjkljiv in v neskladju s 7. členom avstrijske državne pogodbe, po katerem sta poleg nemščine tudi slovenščina oziroma hrvaščina uradna jezika v upravnih območjih z narodnostno mešanim prebivalstvom.

Odločitev je odgovor na pritožbo komiteja za zaščito pravic gradiščanskih Hrvatov, ki je pred približno letom dni, ustavnemu sodišču predstavil dokumentacijo o primerih, ko sodišča in druge upravne ustanove na Gradiščanskem niso hotele priznati hrvaščine kot uradnega jezika. Po sklepu avstrijskega ustavnega sodišča je in ostaja 7. člen avstrijske državne pogodbe osnovni zakonski temelj pri urejanju manjšinske politike, prav tako pa je ustavno sodišče odločilo, da je treba v letu 1976 sprejeti zakon

vnesti formulacijo o pravici do rabe hrvaščine kot uradnega jezika v jezikovno mešanih področjih Gradiščanske. Takšne formulacije doslej v zakonu ni bilo.

Položaj v zvezi z rabo slovenščine kot uradnega jezika v jezikovno mešanih področjih Koroške je nekoliko drugačen. V 1976. leta sprejetem zakonu o narodnostnih skupnostih so namreč navedene občine, v katerih je poleg nemščine tudi slovenščina uradni jezik, ki ga pripadniki slovenske narodnostne skupnosti lahko uporabljajo pri komuniciranju z uradnimi ustanovami. Po mnenju predstavnikov slovenske skupnosti pa so tudi ta določila zakona pomanjkljiva in v neskladju s 7. členom državne pogodbe, ker v zakonu navedene občine, obsegajo komajda tretjina narodnostno mešanega področja na Koroškem.

BOJAN GROBOVŠEK

Z vojsko nad Palestince Izrael izbral represijo

JERUZALEM — Izraelska vlada bo še naprej izvajala represivno politiko na zasedenih območjih Cisjordanije. Sedemnajst dni neprenehnih bojov med izraelskimi vojniki in palestinskimi demonstranti je terjalo že več kot dvajset mrtvih in 158 oseb je bilo ranjenih, obrambni minister Rabin pa je še včeraj izjavil: »Ne bomo dopustili, da bosta Ramalah in Nablus postali Bejrut, Tir in Sidon.«

To je bil njegov uvod v daljši programski govor, ki ga je imel v izraelskem parlamentu (kneset). Kljub številnim poskusom predstavnikov levice, da bi prekinili govornika, je Rabin uspelo objasniti ukrepe, s katerimi namerava izraelska vlada vzpostaviti »mir« v državi. Vojaške odrede bodo potencirali in jih namestili v kraje, kjer bi lahko izbruhnile nove demonstracije. Vojaki bodo morali uporabljati solzilce, smeli pa bodo tudi seči po orožju in streljati v zrak. Sam minister Rabin pa je dodal, da bodo smeli streljati na tiste, ki ščuvajo narod. »Ciljati v noge,« je rekel Rabin.

Izraelski obrambni minister je tudi izjavil, da so odražali nemiri v Cisjor-

dani povsem spontane zahteve ljudstva, nasilje pa naj bi se začelo stopnjevati, potem ko je demonstracije instrumentalizirala PLO.

Rabinove izjave pričajo o težkem položaju, ki ga podoživlja palestinski narod v izraelski sredi, pa tudi o težki poziciji, v kateri se je ponovno znašla tudi izraelska vladna politika. Proti izraelskim vladnim izbiram se je izrazil tudi Varnostni svet OZN, ki je soglasno (ZDA so se vzdržale) sprejel ostro resolucijo proti izraelskemu kršenju človekovih pravic Palestincev v Cisjordaniji.

Tudi Egipt je posredoval Izraelu svoje kritično stališče do nasilnega izvajanja protipalestinske politike. Izraelski odnos do prebivalstva, ki živi na zasedenih območjih, je nedopusten, in bi lahko povzročil novo diplomatsko krizo med obema državama, trdijo v Egiptu, kjer je bilo tudi nekaj protizraelskih demonstracij. Tednik Al Ahali v svojem uvodniku piše, da bi morali »Izrael seznaniti z reakcijo egiptovske vlade, ne le z mnenjem ljudstva.«

● **Bencin**

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nosti bodo tudi sprejeli sklep o avtenični razlagi nekaterih dvoumih določil.

Za tržaško pokrajino je vlada določila kontingent bencina, ki je za 60 odstotkov višji od kontingenta za Goriško glede na večje število prebivalstva. Isto ugodnost so predvideli za videmsko pokrajino in sicer za tiste obmejne občine, za katere je v veljavi videmski sporazum o maloobmejnem prometu. Med temi so, tudi vse občine Beneške Slovenije in Kanalske doline. Kontingent torej zadeva 340 tisoč hektolitrov goriva za goriško pokrajino, 540 tisoč za tržaško in 136 tisoč za videmsko pokrajino.

Ob koncu zasedanja vlade se je predsednik Biasutti zahvalil ministrskemu predsedniku Gorii in drugim ministrom za odobritev tega ukrepa in za zagotovilo, da bo mogoče odlok v parlamentu še izboljšati. Zadovoljstvo je s tiskovnim poročilom izrazilo tudi delno vodstvo KD.

Novo določilo predstavlja pomembno olajšavo za prebivalstvo obmejnega področja, saj bo ta kontingent goriva cenejši od goriva v Jugoslaviji. To seveda tudi predstavlja olajšavo za upravitelje bencinskih črpalk, ki se že dolgo pritožujejo zaradi preskromnih dohodkov.

Dizdarevič o zunanji politiki Jugoslavije

ZAGREB — V intervjuju za zagrebško revijo *Danas* je jugoslovanski zunanji minister Raif Dizdarevič presenetljivo odkrito in dinamično ocenil sedanje stanje v zunanji politiki svoje države.

»Ko je bil Tito še živ in ko je bil naš notranji položaj še veliko stabilnejši in v razcvetu, ko je bila naša družbena misel in praksa v velikem ustvarjalnem vzponu, se je lahko zgodilo, da je naša diplomatska služba na nekaterih področjih odpovedala. Zadostovalo je, da je Tito s svojim osebnim ugledom in ugledom Jugoslavije obiskal ta območja in pojasnil naše slabosti. Več let smo lahko živeli od pogojev, ki jih je tak obisk ustvaril. Zdaj tega več ni, danes obstaja velika potreba po tem, da naša diplomacija na široko odpre vrata, saj so naše potrebe večje in je nujno potrebno zagotoviti večji gospodarski prodor Jugoslavije v svet, kar zahteva izjemne napore,« je dejal Dizdarevič.

Na vprašanje o odnosih z EGS je Dizdarevič odgovoril, da posveča Jugoslavija precejšnjo pozornost sodelovanju z Evropo. »Očitno je, da bi se morala bolj odpreti proti Evropi, da se preveč izžepava z nevrščenimi državami, nekaterimi globalnimi aranžmaji itd.«

Dizdarevič je odgovoril tudi na vprašanje o trenutnih jugoslovansko-izraelskih odnosih in spomnil, da SFRJ nima s to državo diplomatskih odnosov že celih 20 let, in to zaradi znanih razlogov. V zadnjem času je to postala vroča tema razgovorov o jugoslovanski zunanji politiki. »Mi se tudi leta 1967, ko je Izrael napadel in si priključil okupirana ozemlja nismo ravnali po komerkoli in se tudi ne bomo zdaj. Imamo svoja načela, ki so utemeljena,« je dejal zvezni sekretar za zunanje zadeve. (tp)

Vlada sprejela vrsto davčnih ukrepov

RIM — Vlada je na svoji včerajšnji seji odobrila vrsto sklepov davčnega značaja. Gre za nekatere podražitve, pa tudi za nekatere davčne olajšave.

Tudi letos bodo podražitve v prvi vrsti prizadele avtomobiliste. Državna davščina na posest vozil se bo povečala za 25 odstotkov, dodatni davek za dizelska vozila se bo povišal na 33.750 lir za kojsko silo, podražila pa se bo tudi taksa na avtomobile na plin. Za 20 odstotkov pa se podražijo davki na vladne koncesije, torej tudi kolek za voziško dovoljenje.

Med davčnimi olajšavami naj navedemo predvsem nove odtegljaje za družinske članke pri obračunavanju davka na dohodke fizičnih oseb IRPEF. Ti odtegljaji bodo odslej višji, poleg tega pa bodo v breme vsi člani, katerih dohodek ne presega 4 milijonov lir letno.

Kar zadeva druge davke, je treba najprej poudariti, da so bile za leto dni podaljšane ugodnosti tako imenovanega »zakona Formica« v zvezi z nakupom prvega stanovanja. Prav tako je bila podaljšana možnost forfetizacije plačevanja davkov za nekatera manjša podjetja.

December je v Organizaciji združenih narodov mesec pomembnih mednarodnih manifestacij. V duhu Združenih narodov slavimo 10. decembra Dan človekovih pravic, temu pa sledi Teden solidarnosti z osvobodilnimi gibanji in žrtvami agresij. Ta teden ni neposredno emanacija Združenih narodov, vendar ga slavijo nemara tri četrtine članov svetovne organizacije in ima odmev tudi v njej.

V zvezi z Dnevom človekovih pravic, ki je skupen ideal, ki naj bi ga uresničili vsi narodi in države, je znano, da obstaja slovita Deklaracija. Ko so jo sprejeli, so sprejeli še dve takimenovani konvenciji, o državljanjskih in političnih ter o gospodarskih, socialnih in kulturnih pravicah. Ta dva dokumenta sta bila osvojena predvsem na predlog manjšin in novih držav v Združenih narodih, ki jim je šlo in jim gre, da bi bile človekove pravice tudi stvarno uveljavljene. Deklaracija je bila sama po sebi preveč deklarativna, skorajda brezobvezna.

Navedeni konvenciji je podpisalo 83 (prvo) in 87 (drugo) držav. Prihodnje leto ju bo, kot kaže, podpisalo tudi večje število nevrščenih dežel. Zanimivo je, da konvencij niso podpisale Združene države, bržčas zato ne, ker ne vsebujeta postavke o pravici do lastnine. Potemtakem se dogaja, da Združene države domala na vsakem koraku in ne glede na stanje pri njih, naglašajo pomen človekovih pravic, pa čeprav niso podpisale dveh ključnih takimenovanih izvedbenih dokumentov.

Teden solidarnosti z osvobodilnimi gibanji in žrtvami agresije slavimo v posameznih deželah, v glavnem pa prav tako decembra. V Jugoslaviji je na primer trajal vse do 15. decembra. V bistvu gre za podporo tistim, ki se bore proti nasilju, segregaciji in raznim oblikam dominacije ter zatiranja narodov. Naj-

December - mesec pomembnih manifestacij Združenih narodov

bolj izrazit primer nasilja je v Južni Afriki, kjer je ravnanje oblasti še zmeraj posledica kolonialne politike. O proporcju vemo: štirje črnci so dejansko odvisni od enega belca.

Južnoafriški režim pa je zaslovel ne samo zavoljo notranjega ravnarja pač pa tudi zaradi napadalnih kolonialističnih akcij, ki jih nenehoma izvaja na račun sosedov, kot so Namibija, Angola in Zimbabve. Primer nasilja je tudi v severni saharški puščavi, kjer obstaja in se uveljavlja gibanje Polisario. Primerov pa je več. Eno opredelnih mest zaseda Palestinsko osvobodilno gibanje, ki si prizadeva za ustanovitev svobodne in neodvisne palestinske države.

Teden solidarnosti je manifestacija, ki žanje uspehe. Ne gre za podporo v orožju, marveč v številnih drugih oblikah, ki naj pripeljejo do še večje mobilizacije svetovnega javnega mnenja zoper zatiralce. V bistvu si organizatorji prizadevajo za politično podporo. Nase so prevzeli nalogo osveščanja tudi v tem smislu, da svet, ki o posameznih primerih žal kaj malo ve, seznanijo z raznimi potankostmi.

V Srednji Ameriki je proces prebujanja sila intenziven. Novejši primeri ustanavljanja skupnih organizacij proti že kroničnemu tujemu vmešavanju potrjujejo, da hotenja in gibanja za svobodo in neodvisnost dozorevajo domala povsod. Nikaragva je le manjši primer. Izjemen napredek je na azijski celini. Na Bližnjem in Srednjem vzhodu pa je še zmeraj zavozlano, napeto, mo-reče.

pogostje prevladujoči pogledi v korist velesile.

Gibanje nevrščenih je zanesljivo najbolj pomemben dejavnik v borbi proti nasilju. Na zadnjem vrhu v Harareju so primere navedli kar po vrsti, drugega za drugim. Ključni sestanek nevrščenih o tem vprašanju je bil leta 1970 v Lusaki. Tito je tedaj naglasil, da »so odkrito in brezpogojno upiranje sili in agresiji, skupni odpor pritiskom, vsem poskusom vmešavanja v notranje zadeve drugih, intervenciji in vsiljevanju tuje volje nujnost časa in bistvo nevrščene politike«. In v duhu takšne politike so pričeli zdaj razmišljati v Združenih narodih o zasedanju, ki naj bi imelo kot eno glavnih točk prav problematiko solidarnosti z osvobodilnimi gibanji in žrtvami agresije. Seveda je pričakovati, da nekateri ne bodo soglašali; toda obravnava take problematike bi še bolj utrdila ugled svetovne organizacije.

MIRO KOCJAN

● **Italijani zahtevajo**

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ja reške SZDL tamkajšnja skupnost ne bo dala na razpolago prostorov. Očiten je bil razkol med dvema metodama nastopanja za pravice italijanske narodnosti, med uveljavljeno umirnejšo ter počasnejšo potjo, za katero so se zavzemale predvsem uradne strukture Unije, ter drugo, agresivnejšo in bolj direktno potjo, ki so jo zastopali podpisniki peticije, predvsem mladi predstavniki italijanske narodnosti iz Slovenije (Dovolj nam je stopinjska narodnost izginja).

Do soglasja oz. sporazuma med obema skupinama na sestanku v Kopru ni prišlo. Velik vprašaj pa je, kaj se bo zgodilo do napovedanega srečanja na Reki. Zelo pomembna informacija, ki so jo na sestanku v Kopru dobili predsedniki skupnosti Italijanov, pa je bila, da so finančni problemi Unije Italijanov za enkrat rešeni (do konca leta), saj sta tako Hrvatska kot tudi Slovenija dali potrebna sredstva, odprto pa ostaja vprašanje, kako naprej v prihodnjih letih.



bimex
import - export

34017 TRST
PROSEK 548 - telefon (040) 225468

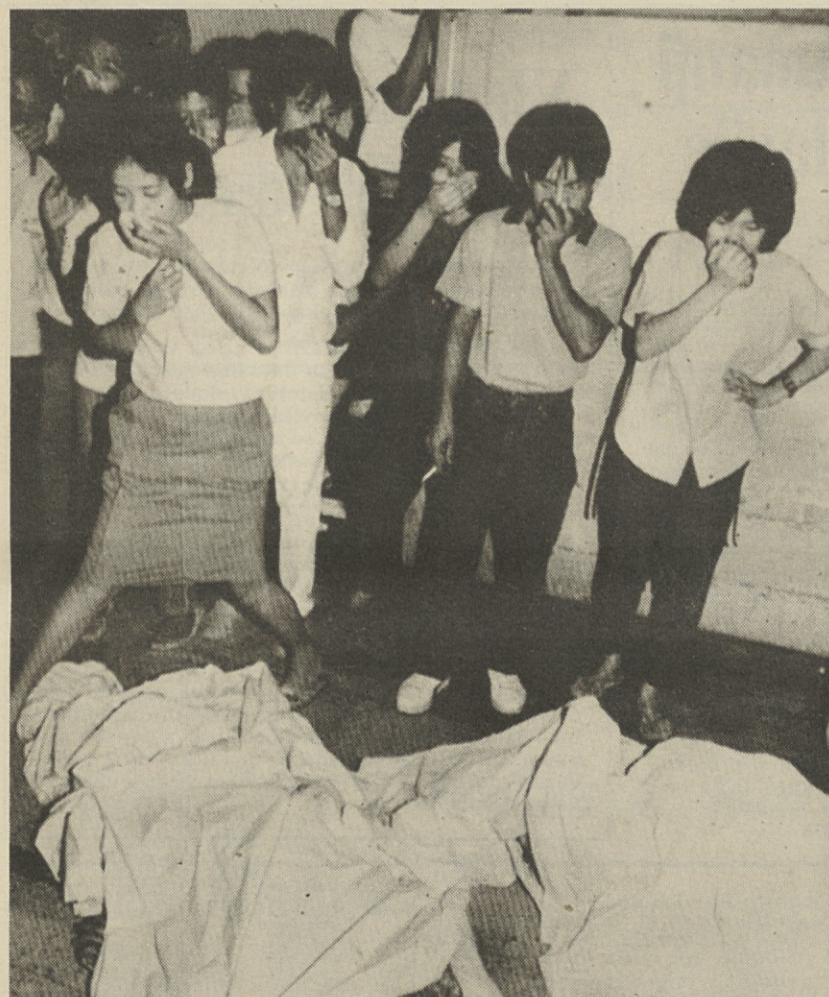
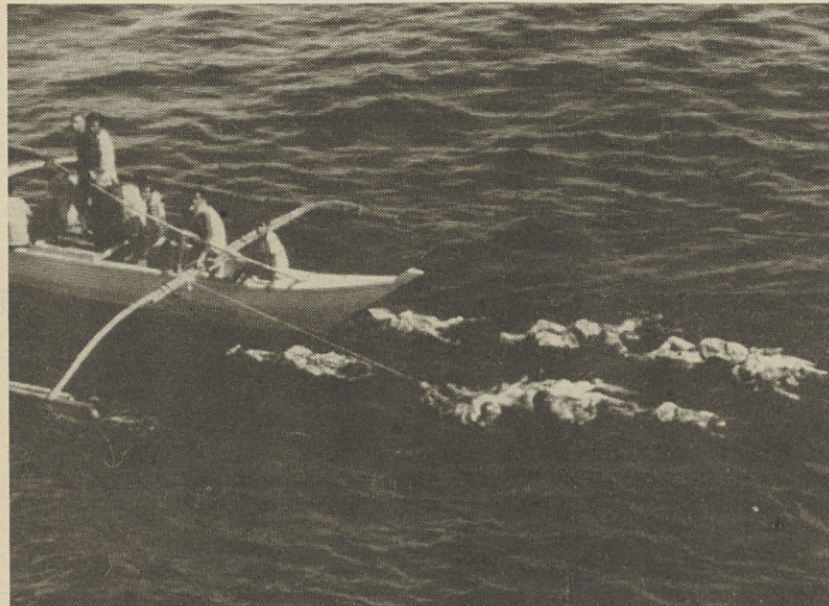
PREDNAROČNINA ZA PRIMORSKI DNEVNIK ZA LETO 1988

Celoletna 100.000 lir
Mesečna 13.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 100.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1988. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 156.000 lir + 500 lir kolka.

Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE. Naročnino lahko poravnate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici, pri raznašalcih časopisa, preko pošte na t/rn ZTT št. 13512348 in pri vseh slovenskih kreditnih zavodih.

Reševalne ekipe in prostovoljci še vedno iščejo trupla nesrečnih potnikov Brodolom filipinskega trajekta Dona Paz najhujša morska tragedija vseh časov



MANILA — Število žrtev tragičnega trčenja potniškega trajekta Dona Paz in tankerja Victor narašča. Reševalci vedo, da bo to število ostalo za vedno le okvirno, saj ne bo mogoče najti vseh posmrtnih ostankov redno vkrcanih potnikov, prav tako pa ne bo mogoče določiti, koliko ljudi je dejansko plulo v Manilo. Kljub temu pa se je nedeljska nesreča v filipinskih vodah sprevrgla v najhujšo morskotragedijo vseh časov. V brodolomu Titanica je namreč izgubilo življenje 1.500 potnikov, pri Filipinih pa je to število očitno večje, saj so vsi preživeli izjavili, da je bilo na krovu Dona Paz dva do tri tisoč odraslih potnikov. Tisoč petsto potnikov je namreč plačalo redno vozovnico, na krovu pa je bilo tudi veliko otrok, ki potujejo brezplačno.

Reševalne ekipe so do včeraj zbrale 121 trupel, ki jih najbrž ne bo mogoče prepoznati. Močan požar, ki je izbruhnil na krovu trajekta Dona Paz, in morski psi, ki gospodarijo v filipinskih vodah, so popolnoma izmaknili trupla.

Morski tokovi so raznesli posmrtno ostanke nesrečnih potnikov daleč naokrog. Nekatera trupla so našli na plaži otoka Mindoro, ki se nahaja približno 40 kilometrov od kraja, kjer sta trčili obe ladji. V naselju Masaging je vaški glavar dal pokopati ostanke 27 žrtev kar na plaži. Glavar je namreč vprašal filipinske oblasti, kaj naj stori s trupli, ki jih je morje vrglo na plažo, ker pa ni dobil nobenega odgovora se je odločil, da vseeno nekaj ukrene. Zdrava pamet mu je narekovala, da je treba trupla pokopati, kar je tudi naročil vaščanom.

V neki drugi vasi pa so prebivalci zanikali vest, da je v filipinskih vodah res prišlo do »božičnega čudeža«, kot je lokalni tisk imenoval primer petletnega fantka, ki naj bi ga rešili tri dni po tragediji. Nekateri ljudje so trdili, da se je krčevito držal neke plavajoče razbitine, drugi pa so prisegali, da so ga rešili s helikopterjem. Včeraj se je nato razširila vest, da otroka sploh niso našli.

Na slikah (telefoto AP): filipinski ribiči pomagajo reševalnim ekipam pri iskanju ostankov potnikov, ki so izgubili življenje v najhujši morskotragediji vseh časov.

Huda železniška nesreča v Braziliji



Vsaj 45 ljudi je umrlo v železniški nesreči, do katere je prišlo v brazilski državi Rio de Janeiro, kjer se je brzec iztiril, nakar je na razbitine naletel še tovorni vlak (AP)

Maurizio Gelli: Zaščitite mi očeta, ker ga hočejo umoriti

ZENEVA — »Bojim se, da ga bodo skušali umoriti.« Maurizio Gelli, sin kolovodje lože P2, je prepričan, da strežejo njegovemu očetu po življenju. Vendar naj ne bi šlo za atentat v velikem slogu, temveč za tiho zastrupitev, na primer s kavo - po Sindonovem zgledu. Toda Maurizia skrbi tudi očetovo zdravje. V jetišnici Champ Dollon so napadle framasona spet bolečine, ki so značilne za srčnega bolnika (predlanskim je imel infarkt), zato zahteva Maurizio, naj bi ga po izročitvi italijanskemu sodstvu zaprli v Milanu ali Parmi, kjer bi imel na voljo popolno zdravniško oskrbo.

Licia Gelli so obsodili predvčerajšnjim v Zenevi, kot znano, na 16 mesecev zapora, ker pa je večino kazni že odsedel, bo ostal za zapahi še 56 dni. Zaprotil je sicer za izpustitev na začasno prostost, o čemer bo razpravljala Chambre d'accusation v ponedeljek. Če bo priziv sprejela, bo o nadaljnjem odločalo zvezno sodišče v Bernu, ki je dovolilo ekstradicijo Gellija

že pred štirimi leti in ga lahko prepustiti Italiji v nekaj urah.

ZDA bodo izgnale nekdanjega SS

LOS ANGELES — Ameriško pravosodno ministrstvo je začelo postopek za izgon kalifornijskega kmetovalca jugoslovanskega porekla, ki je bil med drugo svetovno vojno pripadnik oddejkov SS in je bil stražar v koncentracijskem taborišču Auschwitz. Josef Eckert, tako se imenuje, je bil stražar v proslulem taborišču od leta 1943 do konca vojne in je prisostvoval ter se tudi udeležil zločinov proti človeštvu, do katerih je prihajalo v Auschwitzu, kjer je med vojno bilo ob življenje nad 4 milijone ljudi, povečini Židov.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 250 - din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000 - din, trimesečno 5.000 - din, letno 20.000 - din, upokojenci mesečno 1.500 - din, trimesečno 3.750 - din, letno 15.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000 - din, letno 30.000 - din, nedeljski letno 4.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0461) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaje in tiska ZTT Trst FIEG Član Italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

DUNA. VEDNO VEČJI OBČUTEK ZA POSLOVNOST.

OBRESTI
so vedno nižje.

Ta mesec ti Duna ponuja neverjetno znižanje obresti **SAVA** v višini 25%. Znižanje velja za vse tipe vozil na bencinski oziroma dieselski pogon, pa naj gre za izvedbo berlina ali weekend. Če na primer za avto Duna 60 berlina vplačamo le davek IVA in stroške za registracijo, bomo ostanek poravnali v 47 mesečnih obrokih po 282.000 lir. Na ta način prihranimo 1.183.000 lir. Za Duno 60 weekend pa bomo dolg poravnali v 47 obrokih po 309.000 lir in pri tem prihranili 1.296.000 lir.

FINANCIRANJE
je vedno bolj inteligentno.

Danes lahko izbiraš. Namesto nakupa na obroke z znižanimi obrestmi se lahko odločiš za prispevek **SAVA**. Duna ti ponuja posojilo v višini 7 milijonov, ki jih lahko vrneš v 11 mesečnih obrokih brez obresti. Duna se vedno bolj spleča.

DIESEL
ima vedno večje prednosti.

Če imaš rajši vozila na dieselski pogon, je še en razlog več, da izbereš Duno. Gre za znižanje cene za 486.000 lir, kar je enako letnemu dodatnemu davku. Ob vsem tem pa se lahko poslužiš ene od obeh ugodnosti **FIATSAVA**. Duna se ti zato vedno bolj spleča.

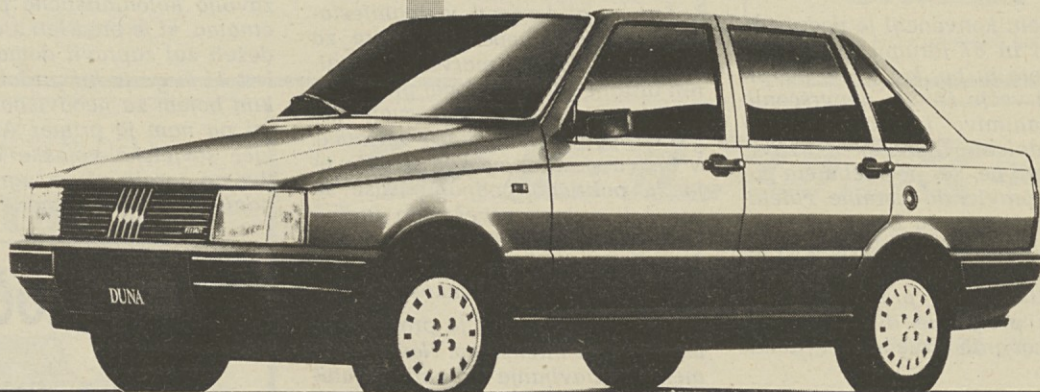
PONUDBE VELJAJO ZA DECEMBER

Ta posebna ponudba ni združljiva z drugimi ugodnostmi v teku. Veljajo cene in obrestne mere na dan 1. 11. 1987. Pravico do teh ugodnosti imajo kupci, ki izpolnjujejo pogoje, ki jih zahteva **FIATSAVA**.

FIAT

FIATSAVA
I Servizi Finanziari del GRUPPO FIAT

INFORMACIJE IN POSKUŠNJE:



Zastopstvo

ANTONIO GRANDI Spa

Ul. Flavia 120

Zastopstvo

PLAHUTA G. & C. Snc

Drev. Miramare 19
Ul. Flavia 104 - Ul. Brig. Casale 1

Zastopstvo

TRIESTE AUTOMOBILI Srl

Ul. dei Giacinti 2
Ul. di Roiano 6

Podružnica Fiat

SUCCESSALE DI VENDITA E ASSISTENZA

Ul. Campo Marzio 18

Potem ko ga je odobril ožji odbor poslanske komisije Kaj predvideva zakonski osnutek za razvoj gospodarstva v deželi

RIM — Ožji odbor poslanske komisije za proračunska vprašanja je konec prejšnjega tedna, kot smo na kratko že poročali, soglasno odobril poenoteno besedilo zakonskega osnutka »za razvoj gospodarskih dejavnosti v Furlaniji-Juljski krajini ter v pokrajini Belluno«. Osnutek, ki ga je izdelal poslanec KD Gianfranco Orsini, je sad vsebinske sinteze zakonskih predlogov KD, KPI, PSI, PSDI in MSI in predstavlja politično izhodišče za nadaljnji parlamentarni postopek, ki se bo po Novem letu pričel v pristojnih poslanskih komisijah. Predlog, ki ni bil še uradno objavljen, je znan kot predlog za razvoj obmejnih področij, čeprav ta naziv ni povsem točen, saj zadeva vso deželo in ne samo področja, ki mejijo z Avstrijo in Jugoslavijo.

V pričakovanju parlamentarnega soočanja je Orsini poslal osnutek predsedstvu vlade in zakladnemu ministru Amatu, ki je v prejšnjih tednih izrazil nekatere pomisleke, tako nad delom ožjega odbora, kot nad nekaterimi predlogi, ki so si utirali pot med strankami. Te pomisleke je poslanec iznesel podtajnik Sacconi (PSI), ki je sprva napovedal, da bo vlada sodelovala v razpravi samo z amandamaji k poenotenemu besedilu, v začetku decembra po dokaj nepričakovano sporočil, da bo kabinet predložil svoj zakonski predlog. Poslanci, ki so se zbalih novih zavlačevanj in zamud, so zato pospešili delo, odobrili poenoteno besedilo in tako postavili vlado pred izvršeno dejstvo. Po Novem letu torej ne bo več časa za zavlačevanja in vlada bo morala dokončno pojasniti svoja stališča in svoja gledanja na to problematiko. Parlamentarni postopek za odobritev tega zakonskega normativa se vsekakor obeta zelo živahen, tudi zato, ker se stranke predstavljajo z dokaj različnimi stališči. Vsi poslanci iz Furlanije-Juljske krajine, ne glede na strankarsko pripadnost, kolikor toliko enotno podpirajo potrebo po odobritvi tega zakona, ki bi moral na nek način priznati obrobno in obmejno vlogo naše dežele, tako v državni stvarnosti, kot v okviru EGS. Mnogi vsedržavni zastopniki vseh strank ustavnega loka pa so nekoliko bolj previdni. Ne zanikajo sicer zemljepisne in politične

specifike Furlanije-Juljske krajine, nočejo pa, da bi normativ za obmejna področja zmaljavo ravnotežja med posameznimi pokrajinami ter istočasno ustvaril nove razlike med obmejnimi deželami v državi.

Člen 13 poenotenega besedila, pod geslom »Posegi v podporo kulturnim pobudam jezikovnih manjšin, ki živijo vzdolž meje«, govori tudi o Slovencih v Italiji ter o italijanski skupnosti v Jugoslaviji. Člena se dobesedno glasi takole:

»Zakon namenja deželi Furlaniji-Juljski krajini posebno finančno podporo v višini 50 milijard lir (4 milijarde za leto 1988, 8 milijard za leto 1989 ter 13 milijard za leto 1990) za podpore kulturnim in umetniškim pobudam v korist slovenske manjšine v Italiji in italijanske v Jugoslaviji ter tudi kulturnim ustanovam, ki delujejo v tujini.

Za finančno kritje tega člena bo treba skriti triletno proračunsko postavko (1988-90) št. 6865, ki je vključena v proračunsko tabelo zakladnega ministrstva za leto 1988 pod geslom »podpore za slovensko manjšino v Italiji ter za italijansko manjšino v Jugoslaviji«.

To je torej dobesedni prevod trinajstega člena tega poenotenega zakonskega predloga, ki je v ožjem odboru proračunske komisije naletel na soglasje vseh strank. Ne da bi se spuščali v politično oceno tega predloga, o katerem bo tekla parlamentarna razprava po Novem letu, ima ta člen nekatere hude tehnične pomanjkljivosti. Zakon namenja 50 milijard deželi Furlaniji-Juljski krajini, v triletno 1988-90 pa znašajo naložbe le 33 milijard, kar očito pomeni, da bo moral parlament za izvajanje tega zakona po letu 1990 odobriti še dodatni zakonski normativ. Poslancu Orsiniju pa je »zbežalo«, da proračunska postavka št. 6856 (tabela zakladnega ministrstva) formalno ne obstaja več, ker jo je senat pred kratkim uvrstil v posebni finančni sklad, iz katerega bodo črpala sredstva razna ministrstva. Ta proračunska postavka znaša 30 milijard lir (v zaporedju 8,10 in 12 milijard). Zmešnjava seveda narekuje takojšnje razčiščenje.

SANDOR TENCE

Od četrta do četrta V peto desetletje

Stanislav Renko

Sedanja republiška ustava Italije nosi ob podpisu tedanjega poveljarja države Enrica De Nicole datum 27. decembra 1947. Besedilo je izšlo v doslej najpopolnejšem slovenskem prevodu tudi leta 1983 v izdaji prizadevnega Javnega večinamskega kulturnega središča - Tržiškega konzorcija v Ronkah. Prihodnji teden vstopa torej ustava v svoje peto desetletje veljavnosti. (Izglasovana je bila pet dni prej.)

Pravzaprav niti ne bi bile potrebne današnje četrtnove pripombe ob tej 40-letnici, ko pa ji je že predsednik SKGZ Boris Race - Zarko posvetil svoje poročilo na 16. občnem zboru v Gorici prejšnjo nedeljo, ki je potekalo pod geslom: 40 LET ITALIJANSKE USTAVE NEIZPOLNENIH OBVEZ DO SLOVENCEV, BOJEV ZA ENAKOPRAVNOST IN SOŽITJE. Poleg te ugotovitve je namreč dosedanji predsednik izrekel tudi naslednje tri optimistične stavke, ki jih velja ponoviti:

»V anketi, ki je na italijanski strani zajela obmejno prebivalstvo obeh narodnosti, je bilo samo 10 odstotkov anketirancev mnenja, da bodo v bodočnosti med Italijani in Slovenci nasprotovanja, ostali so mnenja, da sporov ne bo, ali bodo majhnega in prehodnega značaja. Na skoraj enaki vrednosti je odgovor na vprašanje, če Slovenci na Tržaškem ogrožajo tržaško kulturo in gospodarstvo. Na vprašanje, ali je tak list, kot je Primorski dnevnik, potreben za ta prostor, je pritrilno odgovorilo 85 odstotkov vprašancev.«

Da je k temu razpoloženju - kljub 40-letnemu kršenju ustave pripomogla v 33 letih svojega obstoja in delovanja naša SKGZ, je najbrž za vsakogar na dlani. In tudi, kdor je v svojih 23 letih dosedanjega predsednikovanja, imel pri tem glavno vlogo. Njegove lastnosti sta na nedeljskem zboru opisala novi predsednik Klavdij Palčić in podpredsednik SZDL matične Slovenije pesnik Ciril Zlobec. Kaže pri tem le dodati, da sta bili pri tem nadvse pomembni dve Racetovi lastnosti, ki se imenujeta: vztrajnost in potrpežljivost. In obe lastnosti bosta potrebni tudi v petem desetletju republiške ustave. To namreč narekuje današnje stanje v državi, v kateri živimo. Saj smo ponovno poslušali v ponedeljkovi ponočni oddaji TG1 razloge o potrebi izboljšanja te 40-letne ustave. Predstavniki treh največjih strank so se strinjali zlasti glede reforme volilne zakonodaje in drugega dela parlamenta. Opozicijski predstavnik je seveda našel poglobljene kršitve. Konec prejšnjega tedna pa sta voditelja obeh vladnih največjih koalicijskih strank v najbolj razširjenem dnevnem tisku takole označila sedanjí trenutek:

De Mita: »Ali je reforma ali katastrofa.«

Craxi: »Stanje je prav zares postalo zelo zaskrbljujoče... tvegamo... začetek praznih oblasti, iz katerih se porajajo... zdravila, ki so slabša od slabega.«

V pomembnem obširnem pogovoru z odgovornim urednikom dnevnika »La Repubblica« pa je 18. t. m. dodal: »Nekaj važnega se mora zgoditi v kratkem času (v 1988), sicer se bomo izključili iz igre z vsemi zadevnimi posledicami...«

Kako neposredno vplivajo podobna krhka stanja v državi na reševanje naših problemov, pa kažejo dovolj zgovorno v vsaki zakonodaji naši Siziživi naporu za doseganje zaščitnega zakona. Se bodo taki naporu nadaljevali tudi po morebitnih ustavnih spremembah in bo ostalo pri ponavljanju obljub, kakršno smo prebrali tudi v

vso stran obsegajočega dokumenta deželnega predsednika v nedeljski številki »Il Piccolo«? V tem pogledu je bila vsekakor vmesna trpka resnica, ki jo je ob koncu svojega povesja povedal mladi goriški pesnik Ace Mermolja na omenjenem občnem zboru:

»Ne moremo živeti samo od italijanskih obljub in slovenskih bodrilnih besed.«

Kako torej v peto desetletje? Najbrž ne bo šlo mnogo drugače kot doslej. Tudi v prihodnjem letu, ki bo 45. leto našega dnevnika po izidu njegove prve številke v Zakrižu nad Cerknom v novembru leta 1943. In tudi tako kot je zapisal Fran Levstik in kot smo ob njegovi stoletnici ponovno ugotovili: »Ali nas tako bridke izkušnje še sedaj niso izučile, da je tudi v politiki ravnati, po trdih načelih modro, premišljeni pot najboljši...«

Ko je pozneje - pred devetdesetimi leti - Dragotin Kette prišel v Trst, je v malo znanem sonetu Slovence prepričeval: »... Moj Kraševac ne bo rodu oskrnil / ... Zato se ker vrši svoje poslanstvo /, Ponovno zovem kraškega sinu« (Dragotin Kette, »Pesmi«, Mladinska knjiga, Ljubljana, 1965, str. 111.) V nekem njegovem drugem slav-nem sonetu pa beremo:

»In z dvomi se nikar ne muči...«

Prav bi bilo, če bi se ob tej 40-letnici po zgledu našega goriškega športnega strokovnjaka prof. Alda Rupla v petkovi številki našega dnevnika vprašali: Petdesetmilijonska država, ki naj bi spadala v peterico ali sedmerico najrazvitejših na svetu, ki je domovina raziskovalcev, inovatorjev, mislecev, filozofov, pomorščakov in še drugih velmož, kot je napisano na palači EUR v Rimu, zgrajeni za časa svetovne razstave, še vedno ni sposobna uresničiti vsaj ene od tistih 75 določb ustave, ki jih ne izvaja - kot je bilo ugotovljeno tudi ob 30-letnici - od skupno 139 (ali skoraj ena petina)? Vsaj tiste namreč, ki zadeva našo manjšino, ki ne predstavlja niti dveh tisočink in pol vsega prebivalstva v republiki?

V zvezi z nedeljskim goriškim občnim zborom pa najbrž ne bi bilo prav, če se ne bi vsaj mimogrede obregnili ob nekoliko nenavadno čuden pozdrav goriškega župana z vključevanjem vanj kritizirane plošče »deportirancem«. Vprašali bi ga namreč lahko: Kdaj bo poskrbel, da se zbršijo z nje tista imena, za katera je ANPI javno ugotovil, da tja ne spadajo, ko že ne more odgovarjati za ponarejanje, ker ga za to ni še prijavil niti tisti, ki bi to moral storiti po svoji uradni dolžnosti? Upamo, da zaradi zadrege poslušalcev kratkega turobne miniploskanja iz vljudnosti do gosta ne bo razlagal kot odobravanje tudi spričo zelo značilnih besed predsedujočega in nato še podpredsednika deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine.

■ TRŽIČ — Od prvega januarja pa do 30. novembra so v obmorskem turističnem središču Gradežu zabeležili skorajda rekordno obisk turistov. V Gradežu se jih je v tem obdobju zadržalo 1.632.636, kar je nekaj manj od rekordnega obiska, ki so ga zabeležili leta 1979. Naj dodamo, da se je obisk turistov v Gradežu v primerjavi z lanskim letom — v istem obdobju — povečal za 3,14 od sto.

Podatke je posredoval predsednik krajevne turistične in letovišcarske ustanove Giovanni Vio, ki je ob tej priložnosti dodal, da je treba ta porast turističnih obiskov v Gradežu pripisati predvsem tujim gostom.

PSI o političnem položaju v F-JK

VIDEM — Deželno vodstvo socialistične stranke je včeraj v Vidmu priredilo tiskovno konferenco, na kateri je podalo obračun delovanja stranke v letošnjem letu in ocenilo politični položaj v F-JK. Socialisti so se pozitivno izrazili o sedanjem političnem položaju v Deželi in o koaliciji, ki jo upravlja; vendar so ponovno postavili problem takoiimenovane »alternance«, oziroma vodenja nove deželne vlade, ki jo bo treba sestaviti po spomladanskih deželnih volitvah. Socialisti so tudi napovedali, da bodo v prihodnjih dneh sprožili vrsto posvetovanj z drugimi strankami o raznih institucionalnih vprašanjih, ki zadevajo tudi našo Deželo.

Mladina s politično stojnico na teren

PIRAN — Minuli petek so skušali piranski mladinci z drugačnim prijemom vsaj nekoliko načeti forumski način, ki je sicer še zmeraj trdno zasidran v tukajšnjem političnem delu. Na Tartinijevem trgu (pred stavbo temeljne sodišča v Piranu) so postavili stojnico in s transparenti in glasbo k njej vabili mimoidoče. Na stojnici so, podobno kot branjeveke na sosednjem trgu, ponudili vsebino in rezultate svojega dela - stališča in predstavitev problematike štirih tematskih področij, ki so jim zadnje čase posvetili največ pozornosti.

V zvezi s prvo tematiko so javnosti predstavili akcijo, ki jo je v Sloveniji začela fotografa M iz revije Mladina

in s katero so se piranski mladinci pridružili akciji Greenpeace za ohranitev nedotaknjene Antarktike. V drugem tematskem delu so želeli javnost seznaniti s tem, kaj bi pomenil sprejem zakona o dvojezičnosti, kot ga je predlagala SR Srbija. Nemogoče je posploševati vprašanje dvojezičnosti za vso državo za vse narodnosti, saj je med njimi precej razlik, so na primer trdili. V tretjem tematskem delu so predstavili resolucijo, s katero nasprotujejo ločevanju šolstva na avstrijskem Koroškem. V četrtem delu pa so skušali ugotoviti, ali drugi občani podpirajo predlog, da bi moral zvezni izvršni svet odstopiti, če bi hoteli krepiti zaupanje, spoštovanje, odgovornost in premagovati sedanje težave.

Ob vseh teh stališčih so zbirali podpise in jih za vsako od omenjenih tem v povprečju zbrali nekaj čez 200.

Predsednik občinske konference ZSMS Piran Zarko Saijč nam je ob tem povedal, da so se v Sloveniji verjetno med prvimi odločili za tako obliko predstavljanja družbenih problemov. Stvar pa je organizirala začasna skupina za družbena gibanja v okviru centra za obveščanje in propagando pri občinski konferenci ZSMS.

»Vse je bilo v skladu s kongresnimi dokumenti in v skladu z načeli delovanja ZSMS. Res pa je, da gre za nov način dela, v marsičem drugačen od tistega, ki smo ga sicer vajeni v občini (namreč forumskega dela). Z drugačnim pristopom in delom smo se želeli približati mladim, pa tudi drugim. Menimo, da je v naših družbenopolitičnih organizacijah premalo inovativnosti in da marsikdo niti ne pomisli, kako bi bilo moč z novimi prijemi osvežiti politično delo. Upam, da smo v tem uspehi,« nam je še povedal Zarko Saijč.

BORIS ŠULIGOJ



Mesnica »CARSICA«



NABREŽINA CENTER 144 - TEL.: 200020
TRŽIČ - UL. TIMAVO 15 - TEL.: 0481/72574

PRAZNIČNA PONUDBA:

PIŠČANČJI FILET	8.500 lir
PURANJE MESO	8.500 lir
PIŠČANČJA BEDRA	2.800 lir
ZAJCI	5.400 lir
TELEČJA PEČENKA	8.900 lir

v ponedeljek, 21. t. m., odprto

Vsem voščimo vesele božične praznike

TRŽIČ: ZORZIN IVANA — trgovina z mesom na debelo in na drobno

DANIELLE STEEL

115.

Njena družina

Prevedla
Irena Trenc-Frelj

Tam je živelo kakšnih trideset do štirideset ljudi, oblečenih večinoma v indijske obleke mavričnih barv, čeprav so nekateri nosili tudi zakrpane kavbojke in oblačila, pošita s peresi in bleščicami. Anne se je zdelo sama sebi kot navaden ptiček, oblečena, kot je bila, v kavbojke in star rjav puli, ki ga je imela na sebi vso vožnjo, toda dekle, ki jo je srečalo pri vходу, se je takoj ponudilo, da ji posodi obleko, in tako se je nepričakovano znašla v kostumu iz blede rožnate svile, ki je bila kupljena v eni izmed cenenih prodajaln na Divisadero Streetu. Na noge je nataknila gumijaste japonke, razčesala si je lase in si vanje vpletla dva cveta in že popoldne je bila videti kot ena izmed njih. Za kosilo so imeli neko indijsko jed, nekdo je sprejel kruh, dvakrat je potegnila iz cigarete, nato pa je z občutkom sitosti, toplote in zadovoljstva lwgla na svoje spalno vrečo. Pogledala je naokrog po svojih novih prijateljih in začutila njihovo toplino in sprejemanje, ki ju ni občutila še nikoli. Vedela je, da bo tu srečna. Ta kraj je bil celo življenje daleč od hiše v Beverly Hillisu, očetovih jeznih zapovedi o

Lionelu... dvoličnosti, ki jih je poznala... Gregoryjeve neumnosti...sebišnosti... ženske, ki je trdila, da je njena mati in ki je nikoli razumela... odslej je bil njen dom tu. tu na Waller Streetu pri njenih novih prijateljih.

In ko je tri po svojem prihodu morala prestati posvetiveni obred, se ji je ta zdel na mestu in pravilen in ljubeč. To je bilo najvišje dejanje ljubezni v sobi, presojeni s kadi-lom. Ogenj je toplo plapolal v ognjišču, halucinacije pa so jo nosile iz nebes v peklo in nazaj. Vedela je, da bo drug človek, ko se bo spet zbudila, ker so jo opozorili na to, preden so ji dali gobe, ki jim je sledila majhna tableta LSA-ja v sladkorni kocki. Trajalo je nekaj časa, preden je dojela pomen njihovih besed, toda ko se je to zgodilo, je bilo poleg nje polno naklonjenih duhov in ljudi, ki jih je poznala. Pozneje so se prikazali pajki in netopirji in druge grozljive stvari, toda medtem ko je tulila in vreščala, so jo prijatelji držali za roke, in ko je telo parala bolečina, so ji prepevali pesmi in jo pestovali, kot je ni njena mati nikoli... še Lionel ni nikoli storil česa podobnega... po vseh štirih se je preplazila čez puščavo, končno pa je našla začarani gozd, poln vilinčkov, na sebi je začutila njihove roke in zaslila, da ji duhovi znova pojejo. Takrat so se obrzali, ki so vso noč lebdeli nad njo in čakali, da se bo osvobodila zla svojega preteklega življenja, približali. Čutila se je očiščeno in njim enako. zli duhovi so bili, zapustili so jo, zdaj je bila očiščena ... zdaj so lahko končno na njej opravili obred. Nežno so ji sneli vsa oblačila in jo umirili z olji, pri tem pa nežno drgnili njeno boleče telo ...kajti to noč je prehodila dolgo pot in nekateri deli njenega telesa so bili razboleni. Ženske so jo nežno drgnile in jo pripravljale, počasi segale vanjo in

jo raztegnile, da je zakričala. Spočetka se jim je upirala, toda govorile so tako nežno, da je bilo slišati kot glasba. Dale so ji piti nekaj toplega in zlike nanjo še več olja. Njeni varuhinji sta ji nežno gnetli najskritejši del telesa, dokler se ni zvijala pod njunimi rokami in tulila od agonije in radosti. Nato so prišli njeni novi prijatelji, duhovi, ki naj bi bili poslej njeni in ki naj bi nadomestili stare duhove, ki jih je bila pustila za seboj. Vsak izmed njih je pokleknil poleg nje in medtem ko so sestre mrmraje prepovedale, so drug za drugim prodrli vanjo, glasba pa je postajala vse močnejša in nad glavo so se ji spreletavale ptice... tu in tam so jo prebodle puščice bolečine, sledili pa so valovi ekstaze; spet so prodirali vanjo, jo držali na sebi in odhajali, nato pa so se končno vrnile sestre, jo poljubljale in segale daleč vanjo, dokler ni popolnoma onemogla in ni slišala ničesar več. Glasba je ponehala. Soba je bila temna. Njenega nekdanjega življenja in bilo več. Premaknila se je in se vprašala, ali niso bile samo sanje, toda ko je sedla in pogledala okrog sebe, jih je zagledala, kako jo čakajo. Dolgo, dolgo je bila v nezavesti in presenetilo jo je, da jih je toliko. Toda prepoznala je vsakega izmed njih in jokaje je stegnila roke proti njim: prehiteli so in jo objeli. Njena ženskost je bila dopolnjena, njeno sestrstvo zagotovljeno. Za nagrado so ji dali še eno tableto LSD-ja in tokrat je kot ena izmed njih, oblečena v dolgo belo obleko, poletela z njimi v višave.

Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska
in je na razpolago v Tržaški knjigarni

Na predsinočni seji pokrajinskega sveta Skupščina sprejela sklep o podpori kmetijstvu

Tržaški pokrajinski svet je predsinočnim sprejel pomemben sklep v korist kmetijstva na Tržaškem. Gre za prispevek 200 milijonov lir, ki jih je Sklad za Trst namenil razvoju kmetijskih dejavnosti v tržaški pokrajini. S temi sredstvi naj bi spodbudili izboljšave produktivnih struktur na vinogradniškem, vrtnarskem, cvetličarskem in živinorejskem sektorju. Nalogo, da porazdeli ta sredstva kmetovalcem-za-sebnikom in kmetijskim združenjem, je Sklad poveril pokrajinski upravi, ki je v začetku novembra razpisala natečaj in prejela 25 prošenj za skupni znesek 360.057.000 lir.

Kot že rečeno in kot je na predsinočnji seji v svoji obrazložitvi sklepa poudaril odbornik Marčelo Čok, gre za izboljšavo produktivnih struktur, kar pomeni, da so prosilci prejeli prispevek za nakup sodobnejših kmetijskih strojev, za nove trtne ali cvetlične nasade, za kletarske, živinorejske in druge potrebe. Prispevke prejmejo Giorgio Crozzoli (Ul. Berlam 9) - 4.200.000 lir, Violetta Finotto (Prosek 82) - 1.419.000 lir, Celesta Furlan (Križ 43) - 1.714.000 lir, Teodora Gabrovec Kante (Praprot 3) - 8.966.000 lir, Alfonz Guštin (Col 12) - 1.526.000 lir, Marija Jazbec vd. Ferluga (Ul. Molini 16) - 549.000 lir, Josip Kuret (Ricmanje 16) - 927.000 lir, Danilo Lupinc (Praprot 11) - 6.525.000 lir, Roberto Marinelli (Ul. Scarlicchio 11) - 3.053.000 lir, Dušan Milič (Repnič 38) - 3.789.000 lir, Janko Škrk (Salež 100) - 6.972.000 lir, Ernest Smotlak (Mačkoloje 58) - 30.054.000 lir, Radovan Šemec (Prečnik 3) - 11.049.000 lir, Veronika Vrabc Košuta (Križ 202) - 840.000 lir, Miroslav Zigon (Zgonik 36) - 2.376.000 lir, Alojz Bukavec (Prosek 82) - 5.661.000 lir, Barbara Carli (Ul. Boveto 32) - 464.000 lir, Anton Bolé (U. Sottomonte 25) - 1.341.000 lir, Ana Cibic Starc (Kontovel 113) - 1.125.000 lir, Josip Colja (Samatorca 25) - 7.658.000 lir, Paolo Gerli (Ul. Romagna 123) - 4.868.000 lir, Ervin Ferluga (Ul. Moreri 97) - 490.000 lir, Ida Purrič (Repen 32) - 3.255.000 lir. Poleg tega je pokrajinska uprava dodelila Tržaškemu pokrajinskemu centru za strokovno in tehnično pomoč 1.015.000 lir za nakup laboratorijske instrumentacije za analizo vina ter Zadrugi kraški mlekarji na Colu 90.164.000 lir za nakup polivalentnega kotla ter kompjuterskih naprav.

Sklep o porazdelitvi sredstev iz Sklada za Trst v kmetijske namene je pokrajinska skupščina sprejela brez razprave in z večino glasov. Proti sta glasovala le misovska predstavnika.

V nadaljevanju se je odbornik Čok predstavil tudi sklep, da Pokrajina podpre pobudo Pokrajinskega odbora za lov, ki namerava obdelati nekatere zanemarjene kmečke površine v lovske namene. S tem bi preprečili, da bi divjad vseprek uničevala kmetijski pridelek. V ta namen bodo med trinajst lovskih revirjev tržaške pokrajine porazdelili 50 milijonov lir (polovico prispeva Pokrajina, polovico pa Odbor za lov). Tudi ta sklep je pokrajinska skupščina odobrila, proti sta glasovala misovca, komunistična skupina pa se je vzdržala.

Med zanimivostmi predsinočne seje velja vsekakor omeniti tudi živahno razpravo okrog sklepa, ki ga je predstavil predsednik Locchi in ki poverja Družbi Polis nalogo, da izdela študijo o okrepljenju mednarodnih trgovinskih in finančnih odnosov v tržaški pokrajini oziroma o možnostih ustanovitve tako imenovane valutarne proste cone

v okviru obstoječih prostih con v tržaškem pristanišču. Družba Polis naj bi za to nalogo prejela 300.000 lir. Razprava je imela nepričakovan razplet. Predstavnik Liste za Trst Cesanelli je namreč zahteval, da se v tekst sklepa vnese popravek, ki naj bi predvidel ustanovitev valutarne proste cone izven že obstoječih prostih con, kar sodi v znano obrabljeno listarsko zahtevo po integralni prosti coni. S to zahtevo je v večini, ki sestavlja pokrajinski odbor, nekaj zaškripalo in predsednik Locchi, ki je v svoji repliki ostro kritiziral dvoilicno zadržanje Liste (v fazi pogajanj se je v celoti strinjala s sklepom, nenadoma pa je potegnila na dan pretvezo za razbitje enotnosti okrog tega vprašanja) in bil prisiljen umakniti sklep pred glasovanjem.

Ta nepredvideni in dokaj presenetljiv razplet bo prav gotovo imel politične posledice ne samo za večino na Pokrajini, temveč tudi na Občini. Marsikdo vsekakor označuje predsinočno zadržanje Liste za Trst kot predvililni manevar.

Zelo resne pomisleke nad sklepom pokrajinskega odbora je izrazil tudi svetovalec KPI Martone. Vpraševal se je, če je sploh naloga Pokrajine, da potrosi toliko milijonov lir za študijo, ki jo poveri takšni družbi, kot je Polis, v kateri sta poleg Tržaške pristaniške ustanove udeleženi z večino delnic FIAT in Zavarovalna družba Assicurazioni Generali. Dejal je, da bo treba ta aspekt še poglobiti ter seznaniti tržaško javnost s čudnimi in ne povsem dorečenimi finančnimi operacijami. Predsednik Locchi je odgovoril, da je bilo po programskem dogovoru strank, ki tvorijo politično večino v Trstu poverjeno ravno Pokrajini, da preveri možnosti za ustanovitev valutarne proste cone v Trstu.

Včeraj v Trstu skupščina delničarjev deželne finančne družbe Ugodni poslovni rezultati Friulie: vse manj banka in vse bolj partner

Skupščina delničarjev deželne finančne družbe Friulia, ki je pod vodstvom predsednika Zanona včeraj zasedala v Trstu, je soglasno odobrila obračun 20. poslovne dobe. Le-ta se je letošnjega 30. junija zaključila s pozitivnimi rezultati, tako pri rednem poslovanju kot pri izrednih posegih. V izrednem delu skupščine so delničarji odobrili tudi povišanje družbene glavnice, in sicer z 90 na 107 milijard lir; od tega bodo 4,5 milijarde ali 26,4 odstotka uresničili z razdelitvijo brezplačnih delnic.

Kot v preteklih letih, je tudi tokrat bilanca finančne družbe razdeljena na dve poglavji: na tisto, ki zadeva njeno redno dejavnost in torej posege v razvoj deželnega gospodarstva, in na poglavje o izredni dejavnosti družbe oziroma o posegih za sanacijo in oživljanje podjetij v krizi. Izredna dejavnost poteka s pomočjo posebnega Sklada za dotacije, ki ga finansira deželna uprava z namenom pomagati podjetjem iz krize. Teh je trenutno 22, višina skladovih sredstev pa je v letošnji poslovni dobi narasla z 216,5 na 231,5 milijarde.

V letošnji bilanci je redno poslovanje — po odbitku obveznih skladov — zabeležilo presežek v znesku 5 milijard in 651 milijonov lir, medtem ko se

je izredno poslovanje zaključilo s presežkom 3 milijarde in 678 milijonov lir. Ločeno upravljanje posebnega sklada v znesku 50 milijard lir, ki ga je Dežela namenila za tovarno Zanusisi, pa je izkazalo presežek za milijardo 276 milijonov.

»Poslovna doba 1986/87 je za družbo Friulia pomenila izredno obdobje, tako glede na obseg investicij kot glede doseženih ekonomskih rezultatov,« je poudaril inž. Zanon in dodal, da so presežki rednega poslovanja rezultat ne le občutnega povečanja institucionalne dejavnosti družbe, temveč tudi pozornega upravljanja s finančnimi sredstvi, medtem ko čakajo na proizvodno uporabo. Leto 1966 — je nadalje rečeno v poročilu upravnega sveta Friulie — je bilo pozitivno tudi za velik del podjetij, pri katerih glavnici je, vsaj dve leti, udeležena deželna finančna družba: od 77 takih družb, jih je 38 ali 50 odstotkov zabeležilo pozitivne trende, 28 ali 36 odstotkov jih je obdržalo raven iz leta prej, medtem ko jih je nazadovale le 11 ali 14 odstotkov. Skupno je bila 30. junija letos Friulia udeležena pri 144 podjetjih v deželi, za kar je uporabila, bodisi z neposredno udeležbo pri glavnici, bodisi v obliki finansiranja, 293 milijard lir. Skup-

no so ta podjetja v letu 1966 uresničila okrog 2.100 milijard lir, zaposlitvena raven pa je zabeležila nekaj manj kot 12 tisoč enot.

Na tiskovni konferenci, ki je sledila včerajšnji skupščini, je predsednik Zanon s podpredsednikom Pittonijem in s člani uprave govoril tudi o perspektivah finančne družbe, ki postaja vse manj bančno okence in vse bolj sodoben partner proizvodnih podjetij v deželi ter instrument za izvajanje deželne ekonomske politike, usmerjene v utrjevanje podjetniškega sistema. Kar pa zadeva specifično tržaško pokrajino, kjer je Friulia prisotna v manjši meri kot v ostalih predelih dežele, je predsednik Zanon krivdo pripisal tudi skromni iniciativnosti tukajšnjega podjetništva, medtem ko je podpredsednik Pittoni posebej podčrtal nekatere konkretne pobude Friulie v Trstu. Opozoril je na strateški pomen njene udeležbe pri družbi Sincrotrone Trieste in pri tržaškem poslovnem centru BIC, ki je stopil v operativno fazo dejavnosti. Gre za dve nadaljnji, pomembni etapi razvoja tržaškega raziskovalnega področja, h katerima je treba pristihi še ugodnosti paketa za Trst, vendar to še ni dovolj. »Potrebujemo opremljene prostore ter podjetniške in manadžerske sposobnosti in prav v tem smislu bi lahko bila vloga Friulie v prihodnosti Trsta izredno pomembna,« je opozoril Pittoni. Pri tem se je nanašal na možnost spremembe deželnega zakona št. 22/75, s katero bi lahko Sklad za dotacije uporabljali tudi za operacije mešanih vlaganj. V tem primeru bi namreč Friulia lahko imela aktivno funkcijo koordinacije in opredeljevanja podjetniških načrtov, z iskanjem podjetniških razpoložljivosti ter z manadžersko asistenco. To pa je hkrati področje, ki se mu tudi na splošno namerava v naslednjem obdobju v vse večji meri posvečati. (vb)

Protest uslužbencev Trgovinske zbornice

Uslužbenci Trgovinske zbornice v Trstu so v hudem sindikalnem sporu s predstvom in ravnateljstvom ustanove. Po sestanku, ki so ga imeli včeraj s predstavniki sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL, so izdali tiskovno poročilo, v katerem pravijo, da so se hudo zaostriili odnosi z vodstvom glede sindikalnih vprašanj, zlasti glede izvajanja delovne pogodbe. V sporočilu je še rečeno, da odločno nasprotujejo takšnemu načinu vodenja ustanove, ki ne upošteva pravil sindikalnega pogajanja. Zato napovedujejo zaostritev sindikalnega spora ter uporabo tistih oblik sindikalnega boja, kot so skupščine med delovnim urnikom in stavke.

V brk napovedanim januarским podražitvam

Tudi letošnji božič v znamenju razsipništva

Tudi naše mesto so letos preplavili božički, ki pred trgovinami ali kar po ulicah že malce zdolgočasno pozvanjajo z zvonic in vabijo k nakupu. Ponekod so pred vhodna vrata v trgovine postavili celo zaboj za pošto, namejneno Miklavževemu stanovskemu ko-

legu, večinoma pa so zahtevna pisemca že pobrali očki in mamice in začeli nehalno dirko za darili. Tržaške ulice so te dni živahne in obljudene kot malokdaj, osrednja tema vsakdanjih pogovorov pa so, kajpada, darila. Trinajsta plača pa je tudi kot nalašč za

to, da jo čimprej zapravimo, vsekakor pa potem, ko smo seštelili ne ravno majhne vsote najrazličnejših pristojbin in obveznosti, ki jih sicer prijetno božično vzdušje narekuje.

Pa ne gre samo za darila. Velika dilema so rezervacije za najdaljšo noč v letu, zraven seveda spada še primerna toaleta — za dame, se ve, kajti gospodje si lahko privoščijo že malce načet boljši "gvant" — nemara pa bi se spodobilo, da bi letos izkoristili obilico snega na smučiščih, lahko pa si privoščimo potovanje v toplejše kraje, saj je te dni zlasti v Trstu že kar turbobno od mrzle, vsiljive megle. Tržaške potovalne agencije so imele tudi letos polne roke dela. Znano je, da Tržačani radi potujejo, nekateri se odločajo za eksotična potovanja, drugi za tradicionalna, zlasti na Vzhod, v zasanjano Prago ali vzemirljivo Budimpešto in na nostalgčni Dunaj. Tudi bivanje na raznih otokih ni od muh. Božič in silvestrovanje na tujem sta namreč kljub črnogledim napovedim o vsemogočih podražitvah, še vedno zelo priljubljeni varianti.

So pa tudi taki, ki bodo zimske praznike preživeli doma v družinskem krogu. Tako postane obvezno zajetno kosilo (nakopičeni holesterol bomo s primerno dieto zbijali po svetih treh

kraljih), potice in kolače pa že lep čas izpodrinja "panettoni", tako da se malokatera gospodinja odloči za domačo peko. Iz leta v leto pa je tudi "panetton" več, od nekoč čisto navadnih s sladkorjem potresenih hlebov nam danes ponujajo sladki kruh, nadevan z vsemogočimi kremami in likerji. Letos si lahko privoščimo tudi takega, v obliki božička. Kar se božičnega kosila tiče, pa nam letos malce trda prede zaradi pomanjkanja mesa v mestnih mesnicah, večjega pomanjkanja pa res ne bomo čutili.

In, končno, darila. Dejstvo, da nas božič naredi boljše in radodarnije, je v resnici prava nadlega. Svoje in prijatelje smo namreč že tako razvadili, da je božično darilo kratkoma obveznost, ki se ji ne moremo izneveriti. Ponudba v trgovinah je sicer pestra (in kičasta), vendar ima vsaka denarnice svoje zmogljivosti. Tako imenovana "koristna" darila so že zdavnaj iz mode, izvirna so daleč predraga, gastronomska že malce nevarna, pa si človek pomagaj! Še najbolj posrečena so tista, ki jih kupimo v zadnjem trenutku, da ne bo hujske zamere. Zato kar brez panike, saj bo tudi letošnji božič minil, kot bi trenil!

MIMA KAPELJ

V Trebčah in pri Banih

Pevci MePZ Primorec-Tabor bodo tudi letos obudili stari običaj koledovanja

Bog vas živi, blagoslovi,
vas prijat'li spoštovani.
Voščimo, ker tukaj zbrani,
leto danes slavimo.

Začetne vrstice starega koledniškega napeva, ki je še vedno živ v Trebčah, ohranjajo še danes svoje sporočilo in vrednost. Ob enostavni, ponavljajoči se melodiji, ki spremlja sočno besedilo, je moč zaslutiti starožitno prevleko in žar ljudskega izročila.

Tako kot nekdanj ohranja božični čas praznično in magično vzdušje; kljub naglemu tempu življenja, ki ga narekuje sodobni čas, ostaja vsemu navkljub najbolj pričakovani in občuten praznik. Ob prestopu v novo leto se vsakokrat zamislimo v smisel našega življenja in kratkotrajnost srečnih trenutkov, zato si iz leta v leto zaželimo drug drugemu vse najlepše. Razveselijo nas prejeta voščila in darila ter obiski sorodnikov in prijateljev. Vendar obisk kolednikov, ki nam na hišnem pragu prisrčno zapojejo voščilno pe-

sem, je nedvomno prav posebno doživetje.

To je potrdila lanskoletna pobuda pevcev MePZ Primorec-Tabor, ki so želeli obiskati domačine iz Trebč in z Opčin in jim v pristni obliki podariti svojevrstno voščilo ter tako obuditi običaj koledovanja, ki je pri nas že od nekdanj izginil. Nepričakovan in topel sprejem domačinov je zamisel nagradil in pevce nadvse navdušil tako, da bodo letos na Štefanovo spet koledovali. Njihove voščilne, božične in druge priložnostne pesmi bodo na ta dan odprle duri vaških hiš v Trebčah in pri Banih. Praznični sprevid radoživih pevcev bo s krajsimi postanki in premori od dopoldanskih pa do večernih ur obhodil vasi in obiskal vsako hišo. Mladi koledniki se bodo na tak način poslovili od starega leta in domačim s pesmijo-kolednico pričarali utrinek iz minulih časov z željo:

Da bi zdravi in veseli
še živeli mnogo let.
Bog vas živi, blagoslovi
vaše zdravje mnogo let.

Predpraznično vzdušje z New Swing Quartetom

Ne samo, a tudi božični koncert



V sugestivnem okviru cerkve sv. Antona Novega, ob medli oltarski svetlobi so v tork zvečer nadvse pričljivo zazveneli vedno učinkoviti glasovi New Swing Quarteta, ki so dovolj številnemu občinstvu postregli z bogatim izborom božičnih pesmi, spiritualov in gospelov.

Takoj na začetku lahko rečemo, da je koncert skušal ustreči (in v tem tudi uspel) širokemu delu občinstva: tistim, ki ljubijo lepo petje, tistim, ki jih je že zajelo praznično vzdušje in so jim pri srcu predvsem božične pesmi, najbolj pa so uživali tisti, ki obožujejo črnske duhovne pesmi in so

jim take prilžnosti vedno preredke. V dvodelnem sporedu so Oto Pestner, Dare Hering, Marjan Petan in Rado Razdevšek v glavnem ob spremljavi Boruta Lesjaka (klavir), Dura Penzeša (bas kitara) in Miša Gregorina (bobni) zapeli od svetovno znane Deep River (brez glasbene spremljave) do živahne I'm Gonna Walk Dem Golden Stars, od sugestivne Amen, pri kateri so celo prepričali občinstvo, da je navdušeno pelo in plaskalo, do še vedno prijetne in praznično uglasene Svete noči. Za zaključek so izven programa ponudili še zanimivo izvedbo Ave Marije.

New Swing Quartet je s tem nastopom še enkrat dokazal, da je upravičeno cenjen in priljubljen. Organizator večera, zadruga Ars Nova, pa je kljub vsem težavam, ki jih je morala prebroditi (nenazadnje nova ostra doročila glede uporabe cerkva v posvetne namene) uspešno ponuditi občinstvu prijeten in nevsakdanji večer. Podobno prilžnost - čeprav v drugačnem stilu - bodo glasbeni navdušenci prav gotovo izkoristili prihodnji torek, ko bo gost našega mesta in dvorane Cristallo ljubljanski Big Band RTV z Glen Millerjevimi skladbami.

Ob sklepu ponovno razbitje stare večine Tržaški občinski odbor sklenil prekiniti razpravo o odstavitvi

Včeraj je vprašanje odstavitve tržaškega župana Staffierija zabeležilo še en nepričakovan razplet. Tržaški občinski odbor je namreč z večino glasov sklenil, da je po ponedeljkovi zavrnitvi svetovalskega predloga o odstavitvi vprašanje izčrpano, zaradi česar naj bi se tržaški občinski svet ne več zbiral s to točko na dnevnem redu.

Ta sklep je tržaški občinski odbor sprejel včeraj dopoldne na predlog župana. Zanj so poleg Staffierija glasovali še 4 odborniki LpT, podžupan Seghele (PSI) in odbornik Pacor (PRI), medtem ko so glasovali proti odbornik Ross (PRI) in vseh pet predstavnikov KD. S tem glasovanjem, na katerem je še enkrat prišel do izraza popoln razkroj stare upravne koalicije, je bila zavrnjena možnost, predvidena, kot kaže, po zakonu, da bi se občinski svet še dvakrat sestel zato, da bi glasoval o odstavitvi Staffierija.

Odborov sklep bo seveda še bolj oostiril politične razmere v tržaški občini. Včeraj dopoldne, prav v času, ko je odbor zasedal, je svetovalska skupina KPI naslovila na podžupana in starejšega odbornika ter v vednost še na prefekta in predsednika pokrajinskega nadzornega odbora brzojavko, v kateri zahteva, naj se občinski svet sestane 30. decembra. V nasprotnem primeru bo nastopila pri sodnih oblasteh zaradi neopravljanja službenih dolžnosti in zaradi zlorabe oblasti. Medtem ponedeljkova seja tržaškega občinskega sveta za zaprtimi vrati še vedno vzbuja polemike in različna tolmačenja. Predstavnik Tržaškega gibanja Parovel je včeraj celo uradno zahteval razveljavitev seje. V prizivu na TAR se Parovel sklicuje na pravno tezo, po

kateri mora sejam, posvečenim odstavitvi župana, predsedovati starejši odbornik. To zahtevo je sicer Parovel postavil že na ponedeljkovi seji občinskega sveta, vendar je bila zavrnjena in tako je seji predsedoval sam Staffierij.

V zvezi s ponedeljkovo sejo gre zabeležiti še tiskovno poročilo občinskega svetovalca Slovenske skupnosti Lokarja, ki je tudi soprodpisnik dokumenta z zahtevo po županovi odstavitvi. V svojem posegu na omenjeni seji je prof. Lokar podčrtal, da je SSK kot članica prejšnje večine s celo vrsto dokumentov, brzojavk in pisem izrazila svoje nezadovoljstvo z načinom, kako je Staffierij predstavljal večino in se pri tem bistveno oddaljil od podpisanih programskih izjav.

SSK je takoj po junijskih volitvah, ki so potekale v duhu protislovenske gonje tudi in predvsem po krivdi Staffierija in njegovega gibanja, zahtevala izničenje takratne večine in preverjanje nastalega položaja. Spričo nekorektnosti Staffierijevega postopanja, ki je izjavil, da se ne umakne s svojega mesta, je to takoj zatem storil prof. Lokar, da bi jasno prikazal javnosti svoje neodobravanje.

Pozneje so se podobne situacije dogajale še naprej, spričo zahtev drugih strank, dokler je prišlo do točke, ko ni bilo več mogoče uporabiti navadnih sredstev demokracije. Edino sredstvo, ki je ostalo, je bilo zahteva po odstavitvi, katere formalni postopek je sedaj v poteku.

Prof. Lokar je na koncu posega izrazil upanje, da bo ta postopek privedel do političnega razčiščenja v našem mestu.

Po odpoklicu prefekturnega komisarja Mazzurca Claudio Mutton ponovno polnomočni miljski župan

Z dokončno razsodbo deželnega upravnega sodišča in odpoklicem prefekturnega komisarja je od včeraj neodvisni kandidat Liste Frausin Claudio Mutton ponovno polnomočen miljski župan in danes ob 11. uri bo uradno zaprisegel. Rešil se je tako edinstveni položaj miljske občine, ki je na svojem čelu imela hkrati prefekturnega komisarja in izvoljenega župana. Do tega je prišlo 16. decembra, po odločitvi Deželnega upravnega sodišča, ki je suspendiralo veljavnost razsodbe Pokrajinskega nadzornega odbora. Ta je 2. oktobra razveljavil izvolitev novega župana Claudia Muttona in njegovega odbora. Od 23. novembra je Občino vodil prefekturni komisar Mazzurco.

Do takega nepredvidljivega zapleta je prišlo po dolgi politični krizi, ki je zajela miljsko občinsko upravo po razdor med komunisti in socialisti. Po neuspešnih poskusih, da bi oblikovali novo razširjeno večino, je Lista Frausin 24. septembra izvolila (s podporo le neodvisnega socialista Russignana) za novega župana prav Muttona. Prišla pa je razsodba Pokrajinskega nadzornega odbora, zaradi česar je moral prejšnji župan Bordon preklicati svoj odstop, da omogoči pravočasno glasovanje o proračunu. Ta pa je prejel le polovico glasov skupščine in je bil torej zavrnjen, pri čemer je Bordonov odbor dokončno odstopil. Proračun je nato »službeno« odobril posebni komisar Pokrajinskega nadzornega odbora 19. novembra, za vodenje Občine do volitev pa je bil nato imenovan komisar Mazzurco.

Na tiskovni konferenci, ki jo je sklicala včeraj popoldne Lista Frausin, sta Mutton in Bordon (kot tajnik miljske federacije) ocenila razplet dogodkov kot zmago celotnih Milj in ne le ene stranke. Sklep je tudi uveljavitev razuma nad oholostjo, pa tudi pravne države in krajevnih avtonomij. Miljski predstavniki KPI so se nato zahvalili komisarju Mazzurcu za uspešno, čep-rav časovno omejeno delo. Priložnost so tudi izkoristili, da so povabili k sodelovanju vse sile, s posebno pozornostjo pa prav socialiste. Ugotavljali so namreč, da se je v zadnjih treh mesecih politična slika v Italiji precej spremenila, da so se odnosi med socialisti in komunisti izboljšali in da je trimesečni premor ohladil v Miljah ostrino političnih konfliktov, kar odpira možnost, da se na osnovi načrtov za reševanje glavnih problemov miljske občine (voda, metan, turizem) lahko sestavi širša večina, tako da ne bi bilo treba ponovno na volitve.

■ V srbski pravoslavni cerkvi se bodo danes ob 17. uri pričele večernice, posvečena zavetniku sv. Spiridonu. Slovesne liturgije se bodo udeležili predstavniki vseh narodnostnih skupnosti v Trstu in krajevnih oblastih. Ob koncu bo pop razdelil prisotnim blagoslovljen kruh.

Tudi jutri ob 10.30 se bo mogoče udeležiti liturgije ob spremljavi stare cerkvene glasbe.

■ Časnikarski krožek v Trstu bo zaprt zaradi božičnih in novoletnih praznikov od danes do nedelje, 27. t. m., ter v dneih 31. decembra in 1. januarja.

Ob prvi obletnici prerane smrti naše drage žene in mame

Ane Kocjan roj. Grgič



se je z neizmerno žalostjo v srcih spominjajo mož Ivan, hčerki Ivana in Martina ter sorodniki.

Bazovica, 24. decembra 1987

18. 12. 1982 18. 12. 1987

Ob 5. obletnici smrti drage

Marije Lovrihe por. Klun



se je vedno z žalostjo spominjajo mož Just, hči Egle in sin Argeo z družinoma.

Krmenka, 24. decembra 1987

24. 12. 1986 24. 12. 1987

Ob prvi obletnici smrti naše drage

Ane Grgič por. Kocjan

se je z žalostjo in ljubeznijo spominjala

mama in sestra z družino.

Bazovica, 24. decembra 1987

Odborniki in trenerski kader društva Pallacanestro Saluzzo izrekajo globoko sožalje Andreju Vremcu ob izgubi dragega nonata.

Upravni in nadzorni odbor ter osebje nabrežinske Hranilnice in posojilnice izrekajo ravnateljstvu Milanu Vremcu ter sorodnikom globoko sožalje ob nenadni bridki izgubi Angela Vremca.

Ob izgubi očeta Angela Vremca izrekajo iskreno sožalje g. odborniku dr. Vladimiru Vremcu in svojem upravni in nadzorni odbor, ravnateljstvu ter uslužbenci Hranilnice in posojilnice na Opčinah.

Družina Zidarič izreka globoko sožalje Milanu Vremcu in sorodnikom ob bridki izgubi dragega očeta.

Ob izgubi dolgoletnega predsednika Jusarskega odbora z Opčin in od Banov Angela Vremca izreka iskreno in občuteno sožalje družini Jusarski odbor Opčine-Bani.

Ob izgubi dragega Angela Vremca izrekata svojem iskreno sožalje Laura in Aleš Lokar z otroki.

Slovensko stalno gledališče izreka svojemu članu upravnega sveta inž. Vladimiru Vremcu globoko sožalje ob izgubi očeta Angela.

Ob boleči izgubi dragega očeta izrekamo hčerki Nedi Cijak iskreno sožalje člani amaterskega odra Jaka Štoka.

KD Prosek-Kontovel izreka iskreno sožalje Nedi ob izgubi dragega očeta Mirka.

Ob izgubi člana in pevca Justa Samca izreka svojem občuteno sožalje KD F. Venturini.

CIPI podaljšal dopolnilno blagajno za Aquilo

Za delavce Aquile je končno prišla toliko pričakovana vest o podaljšanju dopolnilne blagajne do avgusta 1988, ki ga je po dolgem in nerazumljivem odlašanju odobrila medministrska komisija CIPI. Resda bo treba sedaj čakati še na iztek zapletenega birokratskega postopka, saj mora komisija dokumentacijo najprej poslati na glavni sedež zavoda INPS, svoj "placel" mora nato pristaviti bivša lastnica žaveljske rafinerije Total (preteklega avgusta so bili delavci še v njeni pristojnosti), nakar bo dokumentacija končno priromala v Trst. Birokratski postopek bo torej trajal nekaj tednov, vendar je zadovoljivo že dejstvo, da vsi pritiški, ki so jih sindikat, krajevni upravitelji in parlamentarci izvajali na pristojne organe, niso bili zaman. Končno pa si bodo tudi delavci Aquile lahko oddahnili, vsaj kar se tiče finančne plati celotne zadeve. Znano je namreč, da že od avgusta ne prejema predumov iz sklada dopolnilne blagajne.

Komisija CIPI je predvčerajšnjim obravnavala tudi položaj delavcev bivše tekstilne industrije Calza Bloch in tudi zanje odobrila podaljšanje režima dopolnilne blagajne. S kančkom ironije moramo dodati, da je nemara božično vzdušje opravilo svoje, saj se je tudi zadeva o rotaciji dopolnilne blagajne delavcev škedenjske železarne uredila. Vodstvo AIT je namreč včeraj sprejelo predlog sindikata CGIL in podpisalo pogodbo, s katero bo v prihodnje brez vsake diskriminacije razvrščalo delavce na pomolu za raztovarjanje surovin. Doslej nekateri delavci, večinoma so to člani sindikata CGIL, niso nikoli prišli na imenski seznam rotacije, to pa je negativno vplivalo na že itak pičle plače.

V dolinski občini manj hrupa in dima

Župan dolinske občine Švab se je včeraj sestel z dr. Botteghehljem in drugimi predstavniki tržaške KZE, odgovornimi za javno higieno in okolje. Srečanje predstavnikov Občine in KZE so zahtevali prebivalci Domja, Lakotiča in Boljunca zaradi nezgodnega hrupa, ki ga povzroča obrat Dukcevic in zadržujočega dima iz termične centrale tovarne Velikih motorjev.

Ce naj sodimo po objubah odgovornih, so rezultati včerajšnjega srečanja precej zadovoljivi. Lastnica obrata Dukcevic je namreč zagotovila, da bo dala v kratkem namestiti naprave za zmanjšanje hrupa. Prav tako sta ing. Vessel in Noè, odgovorna za tovarno Velikih motorjev, objubila takojšnjo odstranitev nevarnosti, ki jih povzroča dim. V kratkem bodo namreč začeli v tovarni uporabljati čistejši energetske vir — metan.

Sestel se je v ponedeljek na zadnji letošnji seji Devinsko-nabrežinski občinski svet odobril vrsto upravnih sklepov

Devinsko-nabrežinski občinski svet je na kraji ponedeljkovi seji obravnavalo točke, ki so ostale nerešene na izredno natrpanem dnevnem redu petkove seje. V glavnem je šlo za upravne sklepe, ki z izjemo dveh niso sprožili nesoglasij. Komunisti so namreč zavrnili le en sklep v zvezi z izvajanjem nove delovne pogodbe občinskih uslužbencev, vzdržali pa so se pri glasovanju sklepa o povišanju oskrbine v domu za ostarele v Sesljanu. Soglasno pa je svet odobril plače občinskih uslužbencev na osnovi nove delovne pogodbe. V sklepu je tudi izrecno navedeno, da bo uprava z dodatnim sklepom, o katerem se tečejo sindikalna pogajanja, uvedla doklade za dvojezičnost.

Glede prvega je treba pojasniti, da je nova delovna pogodba že veljavna,

a do konca leta daje možnost, da se še aplicirajo nekatera določila stare. Gre za možnost, da se uslužbencem, ki so opravljali višje odgovornosti, prizna napredovanje. V nabrežinski Občini so bili trije taki primeri (šlo je za napredovanje iz 3. v 4. kategorijo). Nadalje se je sklep povezoval na novo možnost, ki jo imajo občine pri izdajanju dovoljenj na gostinskem in prireditvenem področju, za kar so v Nabrežini sklenili, da ustanovijo samostojen oddelek mestne policije in pri tem razpišejo notranji natečaj za mesto odgovornega. Med sindikalnimi pogajanjimi je CGIL že izrekel svoje mnenje, na skupščini pa so komunisti utemeljili svoj ne, ker se vprašanja v zvezi s staležem in reorganizacijo dela po njihovi oceni ne rešujejo le s segmentarnimi spremembami. Odbor so kritizirali

tudi zaradi načina vodenja pogajanj z osebjem, češ da ni bil vanje vključen celotni občinski svet.

Glede novih tarif v domu za ostarele pa so napovedali vzdržanje, ker je sklep obsegal le računovodske podrobnosti in ne tudi poročila o stanju in perspektivah ustanove. Župan Brezigar je obrazložil, da mora nove tarife Občina sporočiti Deželni do 15. januarja in da se zato mudi, objubil pa je, da bodo okvirni položaj doma orisali na eni od naslednjih sej.

Na petkovi seji je Brezigar prebral tudi poročilo o srečanju med predstavni občinske uprave, lastništvom Seslanskega zaliva - družbo Finsepol in projektantom Renzom Pianijem. Na srečanju so preverili skladnost turističnih načrtov lastništva z urbanističnim načrtom Občine in možnost potrebe, da se načrt spremeni. Šlo naj bi vsekakor za spremembo v kvaliteti načrta in v bremenitvah posameznih delov ozemlja, ne pa za količinske spremembe na območju zaliva in kamnoloma. Brezigar je na srečanju izrazil pripravljenost, da občinski svet, na osnovi utemeljenih predlogov, preveri možnost prilagoditve splošnega regulacijskega načrta potrebam za uresničitev kvalitetnega turističnega posega, seveda upoštevajoč predvsem nujnost uskladitve načrtov z naravnim okoljem. Na osnovi te pripravljenosti je lastništvo napovedalo, da predstavi Občini, predvidoma v roku dveh mesecev, idejni načrt za ureditev zaliva, iz katerega bodo izhajale potrebe po morebitnih prilagoditvah regulacijskega načrta.

Brezigar je nadalje povedal, da je bilo odlagališče pri Nabrežini, ki so se ga posluževali za potrebe tržaške pokrajine, dokočno zaprto. Občinski re-darji so na kraju preverili, da je bilo odlagališče pokrito s plastjo zemlje.

Na občnem zboru ni prišlo do bistvenih odločitev Slovenski klub brez predsednika

Odbor Slovenskega kluba je v tork sklical redni občni zbor. Srečanje je potekalo v ožjem krogu odbornikov in najzvestejših članov. Tokrat ni prišlo do izvolitve novih organizatorjev rednih torkovih večerov v Gregorčičevi dvorani. Dosedanji predsednik Ravel Kodrič, ki je zaključil svojo dveletno mandatno dobo, je v svojem poročilu podal kratek pregled delovanja kluba in spomnil prisotne na najbolj uspehe večere. Kodrič je obenem izjavil, da ne bo predložil svoje kandidature za predsedniško mesto. Ker si nihče od prisotnih ni bil pripravljen prevzeti »bremen« vodilnega organizatorja rednih klubovih večerov, ni prišlo do glasovanja za izvolitev novih članov odbora.

Večer se je razpletel v razmišljanje o bodočnosti Slovenskega kluba in o možnih rešitvah za izhod iz krize. Prisotni so sklenili, da bodo po praznikih priredili srečanje z vsemi društvi — likovnim, slavističnim, planinskim in drugimi — ki delujejo v mestnem središču. Iz njihove srede bodo skušali izbrati novega predsednika Slovenskega kluba.

Vse kaže, da bo sedanji »začasen« odbor nadaljeval s svojim delom vse dotlej, dokler ne pride do dokončne rešitve. Zavedajo se, da bi bilo škoda če bi klub, ki je bil skoro trideset let zbirališče Slovencev v mestnem središču, nenadoma zamrl zato, ker noče nihče prevzeti vodilnega mesta.

Angelu Vremcu v slovo

Opence, pa tudi vso slovensko javnost, je globoko prizadela vest o smrti Angela Vremca, domačina, katerega življenjska pot in delo sta tesno povezana s kulturnim in družbenim življenjem te vasi.

Pokojni, ki je bil rojen maja 1904 na Opčinah, je moral, kot mnogi naši ljudje, emigrirati v času fašizma v Jugoslavijo, kjer je postal tudi oficir jugoslovanske vojske in kot tak služboval v Srbiji, Bosni in Črni gori.

Ob začetku druge svetovne vojne se je vrnil na svoje rodne Opčine, kjer se je takoj vključil v osvobodilno gibanje, bil v vrstah partizanskih borcev IX. korpusa ter dočakal svobodo kot član komande mesta Trst. Takoj po koncu vojne je bil nekaj časa zaposlen v Kopru, potem pa se je leta 1955 pridružil vodstvu znane openske gostilne Šklauš, ki jo je, po svoji družini, pre-

vezla njegova žena in ki je bila dolga leta zbirališče Opencev, med njimi tudi pok. slikarja dr. Hlavatjaja.

S prof. Ivanom Sosičem sta že pred leti začela z zbiranjem gradiva o zgodovini Opčin in številnih dejavnostih v tej vasi. Vse to bogato gradivo je bilo objavljeno v knjigi »Vas, ljudje in čas«, ki jo je leta 1975 izdalo ZTT in ki je naletela med bralci na velik odmev.

Ko smo ga lani obiskali, je bil Angel Vremec še poln načrtov, da bi zbral nove podatke in z njimi dopolnil to knjigo. Kot dolgoletni predsednik odbora jusarskih upravičencev je imel, tudi s tega področja, veliko podatkov in gradiva. Žal mu je smrt preprečila, da bi dočakal objavo tudi tega gradiva, ki mu je bilo tako drago in tako pri srcu.

Družini naše iskreno sožalje. (nl)

† Zapustil nas je naš dragi

Viktor Gustinčič

Pogreb bo v nedeljo, 27. t. m., ob 9.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalostno vest sporočajo: žena Ana, svakinja Pina in drugo sorodstvo.

Namesto cvetja daruje v dobrodelne namene.

Trst, 24. decembra 1987
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Sporočamo, da bo pogreb našega dragega

Justa Samca

danes, 24. t. m., ob 13. uri iz dolinske cerkve na vaško pokopališče.

SVOJCI

Dolina, 24. decembra 1987

**GLASBENA ZADRUGA
ARS NOVA**

vabi na večer z glasbo **Glen-
na Millerja** v izvedbi orkestra

**BIG BAND
RTV Ljubljana**

Dirigent **Jože Privšek**

v torek, 29. t. m., ob 20.30 v
gledališču **Cristallo**. Predpro-
daja vstopnic pri Utat, Pasaža
Protti ali pri Ars Nova tel.
200892 od 15. do 18. ure.

Godbeno društvo Nabrežina

se zahvaljuje vsem, ki so pri-
pomogli k uspehu koncerta ob
koncu leta in obenem vošči
vsem članom in prijateljem
vesele praznike in srečno
1988.

Oglasni oddelek

**Primorskega dnevnika
PUBLIEST**

sporoča, da bo uradoval po obi-
čajnem urniku le v sledečih dneh:

28., 29., 30. decembra

V soboto, 26. decembra in 1.
januarja 1988 sprejema samo
osmrtnice uredništvo Primorskega
dnevnika.

Godbeno društvo na Proseku

privedi v soboto, 26. t. m., ob 17. uri

**TRADICIONALNI KONCERT
NA ŠTEFANOVO**

v Kulturnem domu na Proseku.

Sodeluje amaterski oder J. štoka.
Vabljeni!

gledališča

**LA CONTRADA -
TEATRO CRISTALLO**
Jutri ob 16.30: BUON NATALE AMI-
CI MIEI Alana Ayckbourn. Režija Fran-
cesco Macedonio. Jutri zaprto zaradi po-
čitka. V soboto, 26., in v nedeljo, 27.,
predstavi ob 16.30.

**Slovensko deželno
gospodarsko združenje**

obvešča člane, da bodo uradi
v Trstu in Nabrežini danes,
24., in v četrtek, 31. t. m., odpr-
ti samo do 12. ure.



**Ivan Cankar
KRALJ NA
BETAJNOVI**

Režija: **Mario Uršič**

PONOVIITVE:

V soboto, 26. t. m., ob 20.30 -
ABONMA RED F - druga sobota
v nedeljo, 27. t. m., ob 16. uri -
ABONMA RED G - druga nede-
lja
v ponedeljek, 28. t. m., ob 16. uri
- ABONMA RED H

razne prireditve

KD I. Grbec-Škedenj priredi v nede-
ljo, 27. t. m., ob 16. uri PRED-SILVES-
TROVANJE. Vabljeni vsi člani in prijat-
elji!

KD Lonjer-Katinara in ŠD Adria va-
bita na DRUŽABNI VEČER ob zaključku
sezone v soboto, 26. t. m., ob 19. uri.

Župnija sv. Jerneja in mešani pevski
zbor Sveti Jernej z Opčin vabita na
KONCERT BOŽIČNIH PĚSMI, ki bo jut-
ri, 25. t. m., ob 17. uri v župni cerkvi po
slovesnih večernicah.

čestitke

Dragi MILAN! Da bi bil vedno tako
mladosten in vesel ti želimo vsi tvoji.
Te dni praznuje nona ŠTEFANIJA iz
Križa 85 let. Še na mnoga leta ji želimo
vsiljnji.

Vesele božične praznike in srečno
novo leto želiva vsem Angela in Bogu
Lilija iz Kopra.

23. t. m. je praznovala 60 let NELA
FORAUS. Vse najboljše ji želimo Olga,
Nevio in Aldo z družinami.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20,
razstavlja svoja dela France Mihelič.

V galeriji **Minerva** razstavlja do 31. t.
m. slikarka MANUELA DESSANTI.

V **Gregorčičevi dvorani** v Ul. sv.
Frančiška 20 so v uradnih in večernih
urah na ogled črno-bele fotografije, ki so
bile nagrajene in sprejete na 5. fotograf-
skem natečaju Foto Trst 80.

koncerti

**Società dei concerti - Tržaško kon-
certno društvo.** V ponedeljek, 11. janu-
arja 1988, ob 20.30 bo v gledališču Ros-
setti koncert dua: M. LOGUERCIO - A.
SPECCHI (violina in klavir).

razna obvestila

**SKD Barkovlje, Ul. Cerreto 12, obveš-
ča, da je še nekaj prostih mest za silves-
trovanje.** Kdor se želi vpisati, naj se javi
na tel. št. 69297.

TPPZ P. Tomažič sporoča, da bo v ne-
deljo, 27. t. m., v Bazovici v prostorih
Partizanskega doma ob 9.30 v prvem
sklicanju in ob 10. uri v drugem sklica-
nju občni zbor sekcije VZPI-ANPI pri
TPPZ P. Tomažič. Dnevni red: uvodno
poročilo, izvolitev odbora, sprejetje usta-
novne listine, poimenovanje sekcije in
program 1988.

**Galerija kraške umetne obrti Bor -
Postaja Nabrežina, sporoča, da je do kon-
ca leta 1987 odprta tudi ob nedeljah ob
11.00 do 18.30.**

KD Primorsko priredi silvestrovanje v
srenjski hiši v Mačkoljah. Igral bo an-
sambel Kompas iz Ljubljane, prostih je
še nekaj mest. Vpisuje D. Smotlak, tel.
232114. Pohitite!

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 24. decembra
EVA

Sonce vzide ob 7.44 in zatone ob 16.25
- Dolžina dneva 8.41 - Luna vzide ob
10.51 in zatone ob 20.59.

Jutri, PETEK, 25. decembra
BOŽIČ

PLIMOVANJE DANES: ob 0.18 najviš-
ja 37 cm, ob 5.41 najnižja -6 cm, ob 10.58
najvišja 34 cm, ob 17.57 najnižja -57 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka
5,8 stopinje, zračni tlak 1026,4 mb usta-
ljen, brezvetrje, vlaga 94-odstotna, nebo
oblačno, morje mirno, temperatura morja
11,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Martina Ellero, An-
drea Cipolla, Marco Borgna, Francesco
Mozenic, Filippo Favella, Sebastiano
Clicch.

UMRLI SO: 75-letna Pasqualina Serafi-
ni vd. Rosafio, 62-letni Gino Ius, 85-letni
Pietro Angelini, 66-letni Giusto Samec,
54-letni Romano Radin, 80-letna Nicolina
Spadaro, 94-letni Vittorio Cori, 88-letna
Isolina Clozza vd. Gustini, 80-letni Emi-
lio Degrassi, 68-letna Giovanna Suligoi
vd. Beltram, 85-letna Maria Berinini, 89-
letna Giuseppina Dambrosi, 74-letna Ste-
fania Bellich vd. Bellich, 87-letni Vincen-
zo De Rosa, 61-letni Enrico Gioitti, 87-
letna Maria Condorelli, 61-letni Marcel-
lo Greatti, 61-letni Domenico Monteduro,
68-letni Giuseppe Franceschini, 78-
letna Anna Costanzo.

**DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN**

Od ponedeljka, 21., do četrta,
24. decembra 1987
Dnevna služba - od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - samo
po telefonu za najnujnejše primere

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Ul.
Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - samo
po telefonu za najnujnejše primere

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Istrska ulica 35, Trg Ospedale 8, Ul.
Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - samo
po telefonu za najnujnejše primere

Petek, 25. decembra 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Ul.
Flavia 89 (Zavljje), Prosek.

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Ul. Flavia 89 (Zavljje), Ul. Combi
19, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

Dnevna služba - od 16.00 do 20.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Ul.
Belpoggio 4, Ul. Cavana 1, Largo Sonnino 4,
Ul. S. Giusto 1, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89
(Zavljje), Proseška ulica 3 (Opčine), Pro-
sek.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Ul.
Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - po 13.
uri samo po telefonu za najnujnejše pri-
mere.

Sobota, 26. decembra 1987

Dnevna služba od 8.30 do 13.00

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Trg
Libertà 6, Ul. Cavana 1, Largo Sonnino 4,
Ul. S. Giusto 1, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89
(Zavljje), Proseška ulica 3 (Opčine), Pro-
sek.

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

Dnevna služba - od 16.00 do 20.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-
ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi
19, Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Ul. S.
Giusto 1, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89 (Zav-
ljje).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Ul.
Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141 in 225340) - od 13.
ure dalje samo po telefonu za najnujnejš-
še primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761,
predpraznična od 14. do 20. ure in praz-
nična od 8. do 20. ure

**Fantje izpod Grmade, Dekliš-
ki zbor Devin in otroški zbor iz
Štivanja**

vabijo na

KONCERT BOŽIČNIH PESMI

v soboto, 26. t. m., ob 17.30 v cer-
kvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu.

kino

ARISTON - 15.30, 20.00 Salto nel buio,
ZDA, 1987, fant., r. Joe Dante.
**NAZIONALE IV - 16.00, 22.00 Arrive-
derci ragazzi, Fr., 1986, dram., r. Louis
Malle, i. G. Manesse, J. Biras.**

**EXCELSIOR I - 17.30, 22.15 I Picari, It.,
1987, kom., r. Mario Monicelli, i. Gian-
carlo Giannini, Enrico Montesano.**

EXCELSIOR II - 15.30, 22.00 Malcolm,
Avstral., 1985, kom., r. Nadia Tass, i. C.
Friels, L. Davies.

**NAZIONALE III - 15.30, 22.00 Com'è
dura l'avventura, kom., It. 1987, r. F.
Mogherini, i. P. Villaggio, L. Banfi.**

**NAZIONALE II - 15.50, 22.00 Angel He-
art, l'ascensore per l'Inferno, ZDA,
1987, shr., r. Alan Parker, i. Mickey Ro-
urke, Robert De Niro.**

**FENICE - 17.30, 22.15 Lo squalo IV. - La
vendetta, ZDA, 1987, dram., r. Joseph
Sargent.**

**GRATTACIELO - 16.30, 22.15 Biancane-
ve e i 7 nani, ris., prod. Walt Disney.**

**MIGNON - 15.00, 22.00 Fievel sbarca in
America, ris. ZDA, 1986, prod. Steven
Spielberg.**

**EDEN - 15.30, 22.00 Le depravazioni
sessuali del principe d'oro, porn.,
□□.**

**NAZIONALE I - 15.30, 22.15 Montecarlo
gran Casinò, It., 1987, kom., r. Carlo
Vanzina, i. Massimo Boldi, Christian
De Sica. □□.**

**VITTORIO VENETO - 16.30, 22.10 Robo-
cop - Il futuro della legge, pust., ZDA
1987, r. P. Verhoeven; i. P. Weller, N.
Allen.**

**CAPITOL - Danes zaprto. Jutri ob 15.45,
22.00 Gli intoccabili, ZDA, 1987,
dram., r. Brian De Palma, i. Robert De
Niro, Sean Connery.**

**LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 Le streghe
di Eastwick, fant., ZDA 1987; r. George
Miller; i. Jack Nicholson, Cher.**

**RADIO - Danes zaprto. Jutri ob 15.30,
21.30 Marina... una bestia in calore,
porn., □□.**

Prepovedano mladini pod 14. letom □ -
18. letom □□

**Potovalni urad
AURORA**

Prيره od 6. do 17. februarja
1988 zanimivo potovanje v

INDIJO in NEPAL

Cena 2.590.000 lir.

Od 11. do 20. februarja potova-
vanje v toplo

MALEZIJO in SINGAPUR

Cena 1.590.000 lir.

Informacije in vpisovanje pri
potovalnem uradu AURORA -
Ul. Milano 20, tel. 60261.

Vsem cenjenim klientom voš-
čimo vesel božič in mnogo potova-
vanj v letu 1988!

mali oglasi

OSMICO ima odprto Jadran Žerjal v
Ricanjih št. 172.

OSMICO ima odprto Robert Pipan v
Mavhinjah št. 22/D.

OSMICO so odprli Ferlugovi pri Piščan-
cih. Vabljeni!

ZAPOSLIMO osebo z večletno prakso v
mednarodni trgovini z znanjem tujega
jezika. Ponudbe poslati na Oglasni od-
delek Primorskega dnevnika, Ul. Mon-
tecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Medna-
rodna trgovina".

21-LETNI KNJIGOVODJA z opravljen-
im vojaškim rokom išče zaposlitev.
Tel. 211790.

HIŠO na Krasu išče slovenski par. Tel.
815701 ob uri obedov.

IŠČEM hišo v najem z majhnim vrtom,
najmanj 220 kv. m. Pisati na Oglasni
oddelek Primorskega dnevnika, Ul.
Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro
"Hiša".

UGODNO prodam fiat 131 v dobrem sta-
nju. Cena 1.000.000 lir. Tel. 227425 v
večernih urah.

ZARADI uvedbe metana oddajamo za
400.000 lir tri leta staro peč-centralo na
drva, premog in plinsko olje. Tel.
040/422082.

PRODAM zelo ugodno montažno vikend
hišico 4 x 4 obstoječo, kompletno z vso
opremo, 4 ležišča in kuhinja. Tel.
003861/310792 od 14. ure dalje.

UGODNO prodam fiat 127 v dobrem sta-
nju za 1.100.000 lir. Tel. 213451.

PRODAM fiat 126 personal, letnik 1979,
v odličnem stanju, rdeče barve. Tel.
227284.

CENTRO DEL COLLEZIONISMO -
Trst, Ul. Piccolomini 3, tel. 040/762488
- komisijska prodaja zbirateljskih
predmetov na dražbah ali neposredno.
Na razpolago smo vam za najugodnej-
ši plasma posameznih predmetov ali
celih zbirk: razglednik, kovancev, stare
korespondence, najrazličnejših starin-
skih predmetov itd.

LETOS VOŠČITE božične in novoletne
praznike z dragocenim darilom, ki ga
lahko izberete v DRAGULJARNI A. B.
- Ul. Foschiatti 9 - Trst, tel. 775090.
Mala trgovina z veliko izbiro!

HIŠO v Kobaridu prodam najbolj ugod-
nemu ponudniku. Ponudbe na naslov:
Drole, Nahtigalova 4, 61230 Ljubljana-
Polje.

**KMETIJSKA ZADRUGA, Ul. Travnik,
III. Trav. Est, Domjo (Industrijska
cona), tel. 817325 obvešča, da zaradi
velikega povpraševanja po nakupu
oljk in olja, sprejema nadaljnja naroči-
la. Pohitite!**

prispevki

Ob obletnici smrti Marija Daneva da-
rujeta Zofka in Miranda z družino 20.000
lir za Godbeno društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob Vide Martelanc darujeta Silvana in Nadja Kosmina 30.000 lir za SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na grob Vide Martelanc darujeta Glavko in Lida Turk 20.000 lir za SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na grob Vide Martelanc darujeta Alma in Aleksij Pertot 20.000 lir za barkovljanski pevski zbor M. Pertot.

V spomin na Marijo Danev-Bandelj daruje Norma Piras 10.000 lir za ŽPZ Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob drage Vide Martelanc daruje Marčela Pertot 20.000 lir za SKD Barkovlje in 10.000 lir za TPK Sirena.

Ob 11. obletnici smrti drage matere Ivane Pregarc daruje sin 30.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob dragega Iva Tenceja daruje družina Giorgi-Sonce 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu, 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu, 30.000 lir za Združenje aktivistov NOB v Trstu in 30.000 lir za SK Devin.

V spomin na Florjana Visnjevca daruje uslužbenec občine Dolina 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 7. obletnici smrti Pepija Rebule daruje družina Rebula 25.000 lir za Sklad M. Čuk in 25.000 lir za ŽPZ Rdeča zvezda.

Vittorio Feno daruje 45.000 lir za Zvezo vojnih invalidov NOV.

Fani Vecchiet daruje 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Boruta Kralja darujejo Dragotin in Majda Danev 100.000 lir ter Zofija Petaros 10.000 lir za spomenik-dom v Briščičih.

Ob 7. obletnici smrti Zorka Rebule daruje žena Danica 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 5. obletnici smrti očeta Angela daruje Edi z družino 20.000 lir za SZ Sloga in 20.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši.


Namesto cvetja na grob Nadjinega deda Alojza Auberja darujeta Milica Pahor in Franka Škrk 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 8. obletnici smrti bratov Pavla in Antona Kalca ter prijateljice Zore Čok daruje Lucija Hrovatin 30.000 lir za KD Skala.

V spomin na mamo Emilijo Danev daruje družina Perco 50.000 lir za pevska zbora Vesela poadl.

157
SKD IGO GRUDEN
 in
ŠD SOKOL
*voščita vsem svojim članom
 navijačem in simpatizerjem
 vesel božič in srečno novo leto*

48
*Vesel božič in srečno novo leto
 vsem članom, atletom
 in simpatizerjem želi*
ŠD KONTOVEL

110
 ZADRUŽNA GOSTILNA
DOLINA

 Tel. 228-187

161
VATOVEC
 TRST — Ul. Machiavelli 28 — Tel. (040) 69076
 Vsakovrstna sodobna gospodinjstva oprema,
 TV barvni sprejemniki, videorekorderji, kasetofoni, glasbeni stolpi,
 zvočniki in drugo za ljubitelje glasbe
 GROSISTIČNA PRODAJA JESTVIN
 Ul. Torrebiana 19 — Tel. 69077 - 65482

49
KD KRAŠKI DOM
 in
**BALINARSKA SEKCIJA
 REPENTABOR**
*voščita vsem članom in prijateljem
 vesel božič in srečno novo leto*

103
 ELEKTRIČNE
 NAPELJAVE
Živec Stanislav
 ZABREŽEC 56 — Tel. 228423

90
 KEMIČNA ČISTILNICA
»Wilma«
 BAZOVICA, Ul. I. Gruden DOLINA 190
Import-Export
 DOLINA 190 — Tel. 228530

162
 ČEBELAR
Anton Maar
 Boršt, 87
 Tel. (040) 228949

47
 TRGOVINA JESTVIN
»ERREPI« S.d.f.
 Robi in Patricija
 BORŠT 27

52
 MANUFAKTURA
Draga Strain
 BOLJUNEC 231
 Tel. 228145

93
 PODJETJE ZA ČIŠČENJE POSLOPIJ IN URADOV
Mauri
 BOLJUNEC 144 — Tel. 228556
želi vesel božič in srečno novo leto



91
 KMETIJSKI OBRAT - AZIENDA AGRICOLA
PAROVEL ZORAN
 Mačkolje 81 — Dolina — Tel. (040) 231908
sortirana in flaširana vina - peneče se vino lastne proizvodnje

94
 GOSTILNA
Petaros
 BORŠT 60 TEL. 228-151

155

 GRADBENO PODJETJE
Geom. IDLE TUL & C.
 S.n.c.
 TRST — Ulica Flavia 22/3 — Tel. (040) 818141

154

KMETIJSKA ZADRUGA V TRSTU
 Zadruga z o. z.
 TRGOVINE:
 TRST - Ul. U. Foscolo 1 - Tel. 767244
 TRST - Ul. Flavia 62 - Tel. 812397
 MILJE - Ul. Tonello 6 - Tel. 272494
 Uprava in skladišče:
 TRST - Ind. cona - Ul. Travnik - Tel. 817325

151

So. Pro. Zoo
TRGOVSKO PODJETJE Z MESOM IN ŽIVINO
Import - Export
MILJE - TRST
 SEDEŽ IN KLAVNICA:
 ŽAVLJE — Ul. Flavia di Stramare 8
 Telex Soproz 460462 — Tel. 231041 (5 linij)
 SKLADIŠČE
 TRST — Ul. Pecenko 2
 Tel. 569273/4
VAKUUMSKO PAKIRANJE MESA

Naš športnik 1987

Izola - športno mesto

Tradicionalno srečanje najboljših primorskih športnikov bo letos prvič v Izoli. Ob tej priložnosti želim v imenu občinske konference socialistične zveze izraziti tople pozdrave vsem udeležencem tega srečanja, jim čestitati za dosežene rezultate ter jim zaželeli veliko uspehov v bodoče. Poseben pozdrav velja zamejskim športnikom in predstavnikom njihovih športnih kolektivov. Srečanje primorskih ter zamejskih športnikov in telesnokulturnih delavcev nima zgolj regionalnega pomena, temveč širšega - slovenskega. Menim, da številne pristne vezi med našimi društvi, ki se manifestirajo tudi skozi to prireditev, dokazujejo obstoj skupnega slovenskega športnega prostora.

Organizacijo tega srečanja v Izoli sprejemamo kot svojevrstno priznanje izolskemu športu in našim dosedanjim prizadevanjem za popularizacijo telesne kulture, za kakovostno in bolj zdravo življenje naših ljudi. Športno življenje v Izoli ima bogato tradicijo. Spomnimo se le izolskega četverca s krmarjem - olimpijskega prvaka iz Amsterdama (1928) ter treh članov državne olimpijske reprezentance (osmerek) iz Tokia (1964).

Danes imamo poleg zveznega še vrsto republiških ligašev in drugih športnih kolektivov (pri katerih sicer opažamo večja ali manjša nihanja v tekmovalnih dosežkih), ki so pomemben dejavnik pri združevanju, vzgoji ter oblikovanju zdrave in celovito razvite osebnosti mladih ljudi. Da je Izola športno mesto, dokazujemo tudi z nekaterimi novimi telesnokulturnimi objekti (veslarna, jadralni prostori, športna dvorana), ki smo jih zgradili v zadnjem obdobju. Prav to nam potrjuje, da se izolsko združeno delo zaveda pomena načrtnega vlaganja v telesno kulturo, ki vloženo trikratno vrača družbi skozi produktivnost, zdravje in kakovostno življenje.

MARJAŃ TKALČIČ, OK SZDL Izola



Narazen in skupaj

Izbiranje najboljših športnikov Primorske in zamejstva je kar prijeten spremljevalec prazničnih decembrskih dni. To je tekmovanje, ki to pravzaprav ni, čeprav tekmujejo vsi najboljši športniki z obeh strani meje. Je svojevrstna javna ocena dosežkov posameznikov ali športnih kolektivov, pri kateri morda še vedno preveč štejejo sekunde, metri in kilogrami, čeprav jo že oblikujejo tudi nekatere druge vrline. To še posebej velja za športne kolektive, od katerih so nekateri v zadnjih letih storili kakovosten premik v organiziranju in delovanju in so priznanja tudi rezultat takšnih »dosežkov«.

Proglasitev najboljših je torej skupna in prav je tako, kajti vezi, ki se razpredajo kljub različnim tekmovanjem in neogibni prisotnosti meje, so vse bolj čvrste. Začenjajo se pri društvih in razvijajo do tekmovanja znotraj delovne skupnosti Alpe-Jadran. Pretek informacij prispeva pomemben delež in danes ljudje, ki živimo ob meji, poznamo košarkarsko ekipo Jadrana kot kajakaše Soških elektrarn. Šport je med tistimi, ki mejo med državama odpirajo brez predsodkov.

Izbor najboljših športnikov Primorske z ene in druge strani meje je danes dejstvo, mimo katerega ni mogoče, saj so med tistimi, katerih imena so bila v zadnjih letih gravirana na podstavke zmagovalnih kup, tudi posamezniki, ki danes predstavljajo pomemben del slovenske športne zgodovine. Enako velja za najboljše zamejske športnike, ki so nekajkrat posegli tudi po podobnih priznanjih v deželi Furlaniji-Juljski krajini.

Povprašati pa se moramo, kako skrbimo za razvoj športa v teh naših krajih, kako in koliko društva in klubi sodelujejo med seboj, kje najti ustrezne strokovnjake in kako zagotoviti prostore za športno udejstvovanje mladih. Brez skupnega ustvarjanja razmer za razmah športa in doseganje odmevnejših rezultatov bodo posamezniki še naprej reševali naš skupni ugled in krepili nacionalni ponos. To pa so preveč dragocene vrline, da bi jih lahko prepuščali samo nekaterim najbolj zavzetim posameznikom in društvom.

Zato ob letošnjem izboru najboljših dajemo posebno pohvalo in priznanje tistim kolektivom, ki so z organiziranim delom in pogumnim pristopom omogočili doseganje zares dobrih rezultatov svojih športnikov. Njim nalagamo tudi breme, da svoje izkušnje ponudijo drugim, da iščejo nove in nove poti organiziranja ter ustvarjanja možnosti še uspešnejšega dela. Ob tem pa je treba ohraniti tudi nekaj tiste vroče klubske in društvene krvi, brez katere velikokrat ne bi bilo zmag in dobrih dosežkov.

DRAGO MISLEJ

Rezultati naših anket

NA PRIMORSKEM

ŠPORTNIK



1. JERNEJ ABRAMIČ (KK Soške Elektrarne)
2. MARKO KOCJANČIČ - ŽELJKO PLANINŠIČ (JK Jadro Koper)
3. MATJAŽ ANTONAZ - DAVOR GLAVINA (JK Jadro Koper)

ŠPORTNICA



1. TANJA ČERNE (TK Portorož)
2. LEONIDA SMERDU (AK Koper)
3. POLONA ČEHOVIN (NTK Smedela)

KOLEKTIVI

1. Kajakaški klub Soške elektrarne
2. Jadranski klub Jadro Koper
3. Veslaški klub Nautilus Koper

V ZAMEJSTVU

POSAMEZNIKI



1. SAMO KOKOROVEC (Polet, kotalkanje)
2. ARIANNA BOGATEC (TPK Sirena, jadranje)
3. MARKO BAN (Jadran, košarka)

EKIPE

1. JADRAN (Košarka, B-2 liga)
2. KRAS GLOBTRADE (Namizni tenis, ženska A liga)
3. BOR RADENSKA (Košarka, moška D liga)

Priznanja ZSŠDI

BRUNO BOGATEC
IVAN PETEJAN
ANTEK TERČON
ŠD NAŠ PRAPOR
- odsek za lokostrelstvo
Odbojgarsko društvo
BOR

Naš športnik Pobudniki

- NOVI MATAJUR
- PRIMORSKE NOVICE
- PRIMORSKI DNEVNIK
- RADIO KOPER - CAPODISTRIA
- RADIO TRST A
- TV KOPER - CAPODISTRIA
- ZDRUŽENJE SLOVENSkih ŠPORTNIH DRUŠTEV V ITALIJI

Vse ljubitelje športa vabimo na
slovesno podelitev priznanj

najboljšim športnikom Primorske in zamejstva,
ki bo v soboto, 26. decembra 1987, ob 17. uri v hotelu Simonov zaliv v Izoli

»Naj« športnice in športniki Primorske

2. mesto: Marko Kocjančič in Željko Planinšič

Novo mlado generacijo koprskih jadrancev, ki uspešno zamenjujejo starejše, zagotovo vodita mladinska svetovna prvaka v olimpijskem razredu 470, ki sta Koprju prijadralaprvno zlato kolajno na svetovnih prvenstvih. Ob zlati na svetovnem prvenstvu sta bila Kocjančič in Planinšič letos mladinska državna prvaka in druga v članski konkurenci ter druga na mladinskem balkanskem prvenstvu. Ob teh največjih uspehih sta dosegla še nekaj odmevnih uvrstitev na mednarodnih regatah v mladinski in članski konkurenci.



2. mesto: Leonida Smerdu



Leonida Smerdu, 18-letna članica Atletskega kluba Koper je prav gotovo ena najperspektivnejših primorskih atletinj. S svojimi rezultati se je prebila v državno mladinsko reprezentanco, s katero je sodelovala na mladinskem svetovnem prvenstvu. V letošnjem letu je dosegla 26 uvrstitev med prvim in šestim mestom v SR Sloveniji, je sedemkratna prvakinja republike, dosegla je eno prvo, štiri druga in eno tretje mesto na mednarodnih in državnih prvenstvih. Najboljše rezultate je dosegla na 100 in 200 metrov in bila vedno ena najboljših sprinterk v štafetah.

3. mesto: Matjaž Antonaz in Davor Glavina

Viceprvaka na mladinskem svetovnem prvenstvu v jadrnanju z olimpijskimi jadrnicami razreda 470 sta naslov svetovnih prvakov izgubila dobesedno v zadnji regati, ki sta jo Kocjančič in Planinšič odjadrala vrhunsko. Toda tudi drugo mesto in srebrna kolajna je izreden uspeh ter perspektivne dvojice jadracev, ki sta ob tem zmagovala še na srednjeevropskem distriktu, bila tretja na mladinskem državnem prvenstvu in osvojila naslov mladinskih balkanskih prvakov. Bila sta vedno med najboljšimi na vseh domačih regatah.



3. mesto: Polona Čehovin



Najmlajša med primorskimi športniki, ki bo stopila na zmagovalne stopničke ob proglasitvi najuspešnejših primorskih športnikov v tem letu, je komaj 12-letna Polona Čehovin, namiznoteniška igralka NTK Semedelev, ki se je s svojimi igrami uvrstila že v republiško in državno selekcijo, izkazala pa se je še posebej na dveh zveznih turnirjih - v Varaždinu in Umagu - kjer je med svojimi vrstnicami zmagala. Polona je letošnja slovenska prvakinja ŠSD, z ekipo NTK Semedelev pa je med drugimi uspehi dosegla prvo mesto v namiznoteniški republiški ligi. Nedavno je bila poklicana tudi v slovensko mladinsko selekcijo, s katero bi se morala udeležiti mednarodnih priprav v ZR Nemčiji, vendar se je zaradi domotožja potovanja odrekala.

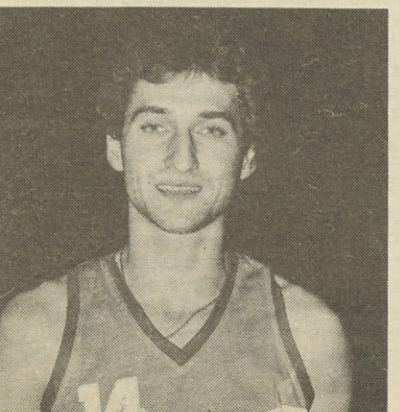
Najboljši športniki v zamejstvu

2. mesto: Arianna Bogatec

Arianna Bogatec (rojena 16. junija 1969) se je iz lanskega 5. mesta naše ankete povzpela na drugo. Odlični za napredek so bili uspehi svetovnega merila. Že od svojega desetega leta se mlada Križanka ukvarja z jadrnanjem. Začela je pri TPK Sirena v Barkovljah, v klubu, za katerega jadra še danes. Prvih večini se je naučila na drobnih optimistih. Drugouvrščena v naši anketi obiskuje 5. razred znanstvenega liceja »F. Prešeren«, z večjo vtnemo pri jadrnanju pa ji v vsakdanjem življenju ostaja bolj malo časa za razvedrilo. Se do lani je pela v kriškem pevskem zboru in se udeleževala tudi v baletni skupini ŠD Mladina. Jadrkala je že na Finskem, Norveškem, Švedskem, v Franciji, Španiji, Jugoslaviji, Nemčiji in Danski.



3. mesto: Marko Ban



Košarkar Jadrana (rojen 12.12.1960) je pravi abonent na tretje mesto, saj ga je tokrat osvojil že četrtič. Medtem je bil enkrat že drugi. Ne glede na lečaste uvrstitve je Marko gotovo naš športnik, o katerem se največ govori v javnosti. Glede na dolgo košarkarsko sezono je njegovo ime stalno v ospredju. Mladi športniki v njem vidijo vzornika, gledalci pa ga kujejo med zvezde našega športa. Brez dvoma gre za izjemno osebnost, ki bo v našem športu zapustila trajno sled že zaradi dolgoletnega nastopanja na visoki kakovostni ravni. V naših prihodnjih anketah bo morda Ban svoje uvrstitve še popravil. Letošnji uspehi Jadrana bi namreč utegnili prinesiti srečo tudi posameznim članom moštva.

Letošnja priznanja ZŠŠDI

Tudi letos bomo poleg najboljših športnikov in ekip nagradili zaslužene športne delavce, organizatorje in trenerje, ki delujejo v okviru slovenskih športnih društev v zamejstvu.

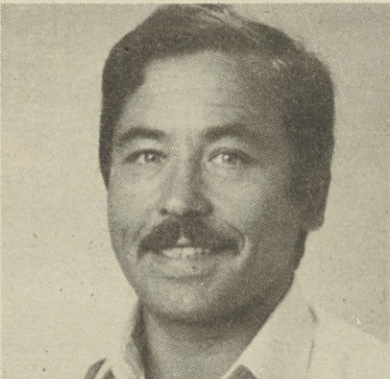
Četudi se je o tem pisalo še ob priliki prejšnjih izvedb Našega športnika, smo mnenja, da moramo tudi letos podčrtati važnost tega nagrajevanja, ki hoče biti skromno javno priznanje Združenja slovenskih športnih društev v Italiji vsem tistim ljudem, ki vidno ali nevidno delajo ob strani in v senci športnikov. S svojim delom namreč ne pomagajo samo športnikom, da dosežejo boljše rezultate, ampak preko utrjevanja naše telesne kulture prispevajo tudi svoj konkreten doprinos v vsakodnevni borbi naše manjšine za dosego lastnih narodnih pravic.

Ob posameznikih je posebna komisija smatrala za umestno, da se na osnovi posebnega člena pravilnika nagradita tudi letos dve društvi, ki sta s svojimi najmlajšimi dosegli vidne rezultate in celo najvišje naslove v državnem merilu.

Naj bodo prav ti rezultati in nagrajevanja športnih delavcev spodbuda za vse naše športnike, mlade in starejše, za njihovo še večjo resnost pri delu, saj dandanes je že vsakomur jasno, da rezultatov ni, če ni pravih pristopa, zaokvirjenega načrta, vsakodnevnega trdega dela in tesnega sodelovanja med vsemi komponentami, ki delujejo v sklopu telesne kulture.

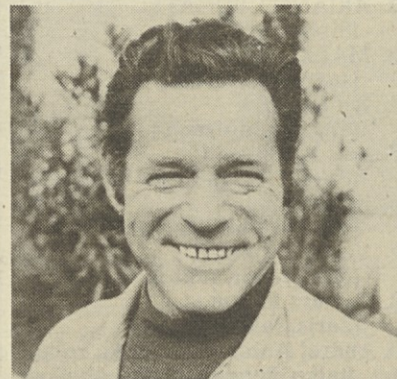
JURIJ KUFERSIN

BRUNO BOGATEC



S svojo strokovnostjo in navdušenim pristopom k delu, je v teh letih znal zgraditi pri pomorskem klubu Sirena močan tekmovalni razred. Z večjo roko je znal popeljati Arianno Bogatec do nesluhtnih svetovnih lovorik

IVAN PETEJAN



Za dolgoletno prizadevanje pri športnem društvu Vipava na Peči in za organiziranje slovenskega kotalkanja na Goriškem ter za vztrajno prisotnost pri pobudah in vodenju telesne kulture na pokrajinski ravni

ANTEK TERČON



Nepogrešljiva osebnost v osrčju telesnokulturnega dogajanja v občini Devin-Nabrežina. Uspešna razvojna rast Sokola nosi nedvomno v prvi vrsti njegov podpis

ŠD NAŠ PRAPOR - ODSEK ZA LOKOSTRELSTVO

Za nekajletno vztrajno prizadevanje pri uveljavljanju našega lokostrelstva na pokrajinski in deželni ravni ter za doseženo prvo mesto na državnem prvenstvu v Rimu.

ODBOJKARSKO DRUŠTVO BOR

Posebno priznanje gre Borovemu odbojarskemuibanju, ki je s strokovnim delom pri najmlajših znalo postaviti trdne temelje bodočemu razvoju. Državni naslov v miniodbojki samo potrjuje pravilnost načrtovanja in pa izjemno uspešno opravljeno delo.

Pogovor z goriškim telesnokulturnim delavcem Vilijem Prinčičem

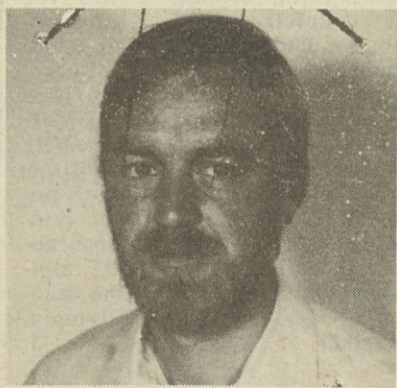
»V medsebojnem sodelovanju ob meji napravili spodbuden kakovostni skok«

V lanski skupni prilogi Naš športnik smo na naslovni strani objavili štirikolonsko sliko starta Pohoda prijateljstva v Gorici, ene najbolj množičnih rekreativnih manifestacij na obmejnem področju. S to izbiro smo hoteli potrditi pomembnost skupnega sodelovanja na meji, ki tudi velja za najbolj odprto v Evropi. Gre za sodelovanje med Slovenci in Italijani, a tudi za sodelovanje med Slovenci v matični domovini in Slovenci v zamejstvu.

In prav o tem vprašanju, s posebnim poudarkom na goriški prostor, smo se pogovorili z Vilijem Prinčičem, dolgoletnim funkcionarjem pri goriškem Združenju slovenskih športnih društev v Italiji.

Goriška je v zadnjih letih znatno obogatila obmejno sodelovanje, ki se kaže tako na kulturnem, športnem in tudi na drugih področjih našega vsakdana. Večkrat smo poudarjali pomembnost raznih prireditev, ki so potrdile, da prijateljstvo ljudi ob meji ni prazna fraza, marveč stvarnost, ki odločno prispeva k boljšemu medsebojnemu spoznavanju. Ob pomembnejših prireditvah, ki so v središču pozornosti sredstev javnega obveščanja, pa gre beležiti tudi vrsto manjših pobud. Zaradi tako bogatega mozaike idej, pobud in načrtov, nas zanima, kako ti gledaš na to stvarnost?

»Splošna ocena je vsekakor pozitivna. Če pa se omejim na pobude, ki se uresničujejo v okviru ZŠŠDI, moram reči, da smo v zadnjih letih opravili kakovostni skok. Med pomembnejše prireditev bi omenil Spominski pohod Števerjan-Gonjače-Števerjan, ki smo ga letos ob sodelovanju novogoriške Telesnokulturne organizacije ter krajevnih društev in Brdih pripravili že osmič. Pobuda, pri kateri sodeluje veliko ljudi z briškega in goriškega prostora, pa se uvršča v tradicionalna prvomajska slavlja, ki jih KD Briški grič prireja v Števerjanu. Svoje mesto v obmejnem sodelovanju si je v zadnjih dveh letih zagotovila tudi Soška mednarodna kajakaška regata. Letošnje izdajo (ob sodelovanju društva Soške elektrarne) smo pripravili ob odprtju sedeža Kulturnega društva Andrej Paglavc v Podgori in moram reči, kar se da uspešno. Naše sodelovanje nudimo tudi pri uresničitvi Kolesarjenja prijateljstva, ki se je v zadnjih dveh letih kakovostno obogatilo, s tem da smo progo speljali tudi na območje sovdenske občine, kjer (na Peči) naše združenje ima kontrolno postajo in okrepčevalnico. Četrta tovrstna skupna pobuda pa se tiče nogometa. V zadnjih letih smo pričeli številnim turnirjem v malem nogometu, ki se v poet-



Vilij Prinčič

srečanj na nogometnem področju. Ob vsem tem pa ne gre prezreti sodelovanja na strokovnem in trenerskem nivoju.

Iz tega bežnega pregleda je razvidno, da je sodelovanje izredno bogato in raznoliko. Kako pa poteka dogovarjanje med vašo organizacijo in sorodnimi v Sloveniji?

»Z osrednjima telesnokulturnima sredinama iz Ljubljane teče sodelovanje predvsem v okviru deželne stvarnosti ZŠŠDI. Kar zadeva Goriško, moram povedati, da smo vzpostavili odlične stike z novogoriško Zvezo telesnokulturnih organizacij. Sad tega dogovarjanja so prav številne pobude, ki sem jih prej omenil. Ob našem rednem srečevanju, ob oceni storjenega, načrtujemo bodočo dejavnost ter preverjamo možnosti medsebojne bogatitve. S tem v zvezi moram povedati, da skušamo novogoriško telesnokulturno stvarnost vključiti tudi v naše priložnostne pobude. Tako, na primer, ob 100-letnici goriškega Sokola, je tudi Nova Gorica prispevala v realizaciji sponora.»

»Za konec pa bi omenil še vprašanje informiranja v sredstvih javnega obveščanja. Večkrat se namreč zgodi, da določene pobude ne dobijo svojega pravega mesta v časopisju, na radiu ali televiziji. Gre predvsem za informacije iz sosesčine. Na Primorskem dnevniku je očitno premalo novic o športnem dogajanju z onstran meje, ravno tako pa je v Primorskih novicah, Delu itd. premalo povedanega o našem delu. Boljše medsebojno informiranje bi vsekakor prispevalo k rasti in bogatitvi našega telesnokulturnega prostora.»

RUDI PAVŠIČ



S starta Kolesarjenja prijateljstva

Najboljši športni kolektiv Primorske

Soške elektrarne - začelo se je pred pol stoletja

Spet moramo zapisati: sezona, ki se je iztekla, je bila najuspešnejša v zgodovini kajakaškega kluba Soške elektrarne. Lani so k takšnemu presežniku največ pripomogli mladinci z osvojitvijo medalj na mladinskem svetovnem prvenstvu, letos pa člani s podobnimi podvigi.

Jernej Abramič - srebrni medalji v K-1 in 3 x K-1 (slalom), Marjan Štrukelj - bronasta kolajna v K-1 in srebrna v 3 x K-1, Andrej Grobiša - srebrna v C-2 (spust)! Pri KK Soške elektrarne so nam pred prvenstvom zatrjevali, da bi bila vsaka uvrstitev do 5. mesta imeniten uspeh. Fantje pa so se vrnili kar s petimi medaljami.

Pri tem ne smemo pozabiti na Zlatka Oblokarja in Jožeta Kanclerja, ki sta prav tako častno zastopala reprezentanco. In konec koncev ne gre le za svetovno prvenstvo in rezultate reprezentantov. V letošnji sezoni se je namreč zvrstila množica domačih in mednarodnih tekmovanj, na katerih so po najvišjih uvrstitvah posegali tudi drugi tekmovalci, od pionirjev do članov. Med drugim so solkanski kajakaši in kanuisti osvojili 6 naslovov državnih in 13 naslovov republiških prvakov.

Z novim naslovom najboljšega primorskega športnega kolektiva si je KK Soške elektrarne še polepšal svoj 40-letni jubilej in 50-letnico kajakaštva na Soči. Več kot očitno je, da se je kajakaški šport v tem času razvil v enega vodilnih na Primorskem, postal pa je tudi del vsakdanjika Solkanec in mnogih drugih ljubiteljev zdravega življenja v naravi.

Če razmišljamo o načrtih za naprej, potem moramo najprej pomisliti na svetovno prvenstvo 1991. leta na Soči in v Tacnu ter na olimpijske igre leto kasneje v Barceloni. Toda trener solkanskih kajakašev in kanuistov Silvan Poberaj nam je pred kratkim takole povedal: »Vmes je še vrsta drugih pomembnih preizkušenj. Nobene ne smemo zane-mariti, delati je treba sproti in neprekinjeno, samo tako pridejo rezultati. Naloga kluba pa ni samo v tem, da dobro pripravi svoje tekmovalce - reprezentante, svetovno prvenstvo na "domačih" brzicah ga obvezuje tudi kot enega od organizatorjev. Dobro izpeljana prireditev bi vsekakor pomenila nov prispevek k uveljavljanju tega lepega športa in reke Soče ter njene doline.«

DAVORIN KORON



Najboljša ekipa po anketi športnih dopisnikov Primorskega dnevnika

Jadranovci prvi v pričakovanju desetletnice



Kdor od življenja pričakuje nenehne spremembe in novosti, je ostal verjetno razočaran nad izidom letošnjega izbora za športnika leta v posamezni in ekipni konkurenci. Je že tako, da najboljši vztrajajo v doseganju vedno boljših rezultatov, pa tudi garnitura vrhunskih športnikov v pravem pomenu besede je v našem mikrokozmosu revnejša kot na večjih in gostejše naseljenih območjih.

Naslov najboljšega slovenskega moštva v letu 1987 so letos osvojili Jadranovi košarkarji, ki bodo spomladi proslavili 10-letnico uspešnega obstoja na krajevnem in širšem košarkarskem prizorišču. V našem dnevniku smo pisali, pišemo in bomo še dalj časa vztrajno in obširno poročali o Jadranu. In kot mi bodo to redno počenjali tudi italijanski mediji.

Bralcem moramo iskreno zaupati, da nas je letošnji izbor dopisnikov nekoliko presenetil, kajti če se za kriterij uspešnosti navadno upošteva rezultat iz prejšnje sezone, potem ne moremo mimo ugotovitve, da jadranovci niso ravno blesteli v »letošnjem delu« lanske sezone. Je pa res, da so z odličnimi igrami v slednjem delu odhajajočega leta navdušili množice zamejskih košarkarskih privržencev, ki spet polnoštevilno spremljajo domače nastope »modrih« (včasih pa so bili »plavi«). No, tudi v takem, recimo kar prehodnem obdobju naše združene ekipe, so jo dopisniki spet izbrali za »prvo«. Ta naziv ji sicer pripada tudi v zgodovinskem smislu, saj menimo, da nihče ne more oporekati trditvi, da ni še

noben športni kolektiv v celotnem obstoju zamejskega športa osvojil toliko src in ob tem ogrel tudi tiste duše, ki se navadno sploh ne zanimajo za športne zadeve.

Presenečenje je ob Jadranovem »volilnem uspehu« izrazil tudi trener Peter Brumen, ki je še dodal: »To je priznanje, ki nas vzpodbuja k še bolj zavzetemu delu. Glede na to, da se Jadran lani ni posebno izkazal s kakimi izjemnimi dosežki, si letošnjo izbiro dopisnikov PD razlagam delno kot rezultat čustvene navezanosti, delno pa kot poklon spominu minulih boljših let. Prav gotovo je k taki izbiri pripomogla tudi serija zmag, ki smo jo nanizali v tem mesecu, in pa vodilni položaj na prvenstveni lestvici. Vztrajam pa pri prepričanju, da je potrebno opravičiti in poplačati zaupanje dopisnikov in vseh drugih športnih ljubiteljev na več načinov. Najbolj učinkovito in neposredno nam bo to uspelo na igrišču, po drugi strani pa je mogoče to uresničiti tudi drugače. V moji viziji bi moral Jadran za to, da je res »prvi«, postati vodilni klub v zamejstvu, v smislu nekega stvarnega in konstruktivnega sodelovanja vseh klubov v skupnem prizadevanju za vsesplošni razvoj in še bolj množičen razmah košarke v teh krajih. Poleg tega pa mora Jadran, na osnovi pričrlikih nastopov in ustreznega zastopanja slovenskega naroda, še povečati svoj ugled v širšem italijanskem prostoru.«

IGOR CANCIANI

Najboljše ekipe v zamejstvu

2. mesto: Kras Globtrade



Po lanskem slavlju na naši anketi je letos ženska namiznoteniška ekipa Krasa Globtrade, ki nastopa že vrsto let v A ligi, osvojila drugo mesto. Ekipa je v zadnjem prvoligaškem prvenstvu, kot že lani, osvojila naslov državnega podprvaka, spet za moštvo Surgelati Arena. Letos realno računa na uvrstitev od 2. do 4. mesta. Na sliki (od leve proti desni): Branka Batinič, Tanja Ukmar, Damjana Sedmak, Sonja Milič in Matjaž Šerčer (trener).

3. mesto: Bor Radenska



Članska košarkarska ekipa Bora Radenske, ki jo trenira Valter Vatovec, je letos dosegla izreden uspeh: po vrsti let je namreč po treh »epskih« srečanjih s Stello Azzurro napredovala v D ligo ter tako postala, za Jadranom, druga zamejska košarkarska ekipa. Na sliki postava, ki je startala v D ligi (od leve proti desni): stoje - Peretti, Klobas, Pjeri, S. Semen, Kojanec, A. Semen, trener Vatovec; čepi - Korošec, Pregarc, Žerjal, Kneipp in Terčon.

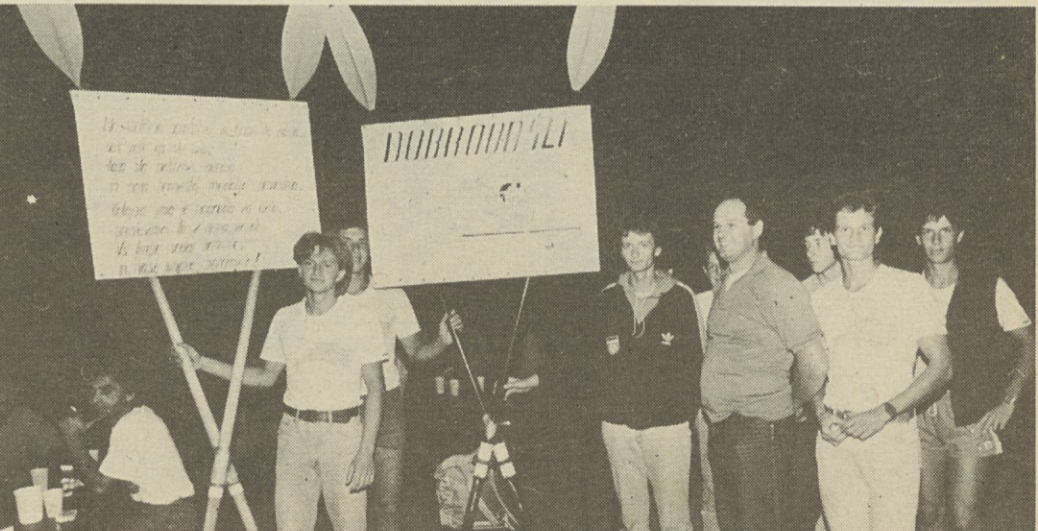
Najboljši športni kolektivi Primorske

2. mesto: Jadralni klub Jadro



Jadralci JK Jadro iz Kopa so imeli letos najuspešnejšo sezono doslej. Ne le, da so najboljši jadralni klub v Jugoslaviji z večino državnih prvakov in reprezentantov, bili so tudi uspešni organizatorji svetovnega mladinskega prvenstva v razredu 470, na katerem so osvojili zlato (prvo koprskih športnikov na svetovnih prvenstvih) in srebrno medaljo. Na sliki (od leve proti desni): Janez Zabukovec, Tomaž Čopi, Davor Glavina, Matjaž Antonaz, Marko Kocjančič in Željko Planinšič.

3. mesto: Veslaški klub Nautilus



Po nekajletni krizi se je koprsko veslanje v zadnjem obdobju prebudilo iz mrtvila in pod novim strokovnim vodstvom so se koprski veslači prebili med najuspešnejše klube v državi. Na mladinskem državnem prvenstvu so osvojili štiri zlata medalje, Klančar in Črnac pa sta na mladinskem svetovnem prvenstvu osvojila bronasto medaljo. Na sliki: Klančar in Črnac ob povratku s svetovnega prvenstva, med njima trener Marko Mizerit

Anketa na Primorskem - Anketa na Primorskem - Anketa na Primorskem

ABRAMIČ Jernej: 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. A. Grobiša; 1. D. Trebižan, 2. L. Smerdu, 3. D. Simonovič; 1. KK Soške elektrarne, 2. OK Merkur; 3. AK Gorica; **ANDLOVIČ Jože:** 1. J. Abramič, 2. Antonaz-Glavina, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. JK Jadro, 2. KK Soške elektrarne, 3. VK Nautilus; **AK GORICA:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. R. Marinič; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Simonovič; 1. KK Soške elektrarne, 2. VK Nautilus, 3. JK Jadro; **BERTOK Gorazd:** 1. J. Abramič, 2. Klančar-Črnac, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. D. Simonovič, 3. M. Praček; 1. VK Nautilus, 2. KK Soške elektrarne, 3. JK Koper; **BIZJAK Umberto:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. M. Štrukelj; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. AMD Pinko Tomažič, 2. KK Soške elektrarne, 3. KK Tekstina; **BOLČINA Mara:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. M. Štrukelj; 1. M. Praček, 2. L. Smerdu, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **BUDIN Pavel:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. R. Marinič; 1. D. Trebižan, 2. L. Smerdu, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **BUDIN Peter:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. D. Trebižan, 2. M. Praček, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **CUKLJATI Igor:** 1. Antonaz-Glavina, 2. R. Marinič, 3. J. Abramič; 1. L. Smerdu, 2. D. Trebižan, 3. T. Černe; 1. VK Nautilus, 2. KK Soške elektrarne, 3. JK Jadro; **ČELIGOJ Vojko:** 1. R. Marinič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. Klančar-Črnac; 1. D. Simonovič, 2. T. Černe, 3. M. Praček; 1. VK Nautilus, 2. BK Skala, 3. JK Jadro; **ČURLIČ Ervin:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. A. Grobiša; 1. L. Smerdu, 2. D. Trebižan, 3. M. Praček; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **DEBENJAK Zoran:** 1. J. Abramič, 2. Klančar-Črnac, 3. M. Štrukelj; 1. T. Černe, 2. P. Čehovin, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **DIVAC Vito:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **DJURJEVIČ Marčel:** 1. J. Abramič, 2. Antonaz-Glavina, 3. Klančar-Črnac; 1. T. Černe, 2. M. Praček, 3. L. Smerdu; 1. JK Jadro, 2. KK Soške elektrarne, 3. OK Salonit; **FAJDIGA Zdenko:** 1. J. Abramič, 2. J. Požar, 3. A. Grobiša; 1. M. Praček, 2. D. Trebižan, 3. D. Simonovič; 1. KK Soške elektrarne, 2. BK Skala, 3. KK Teksti-

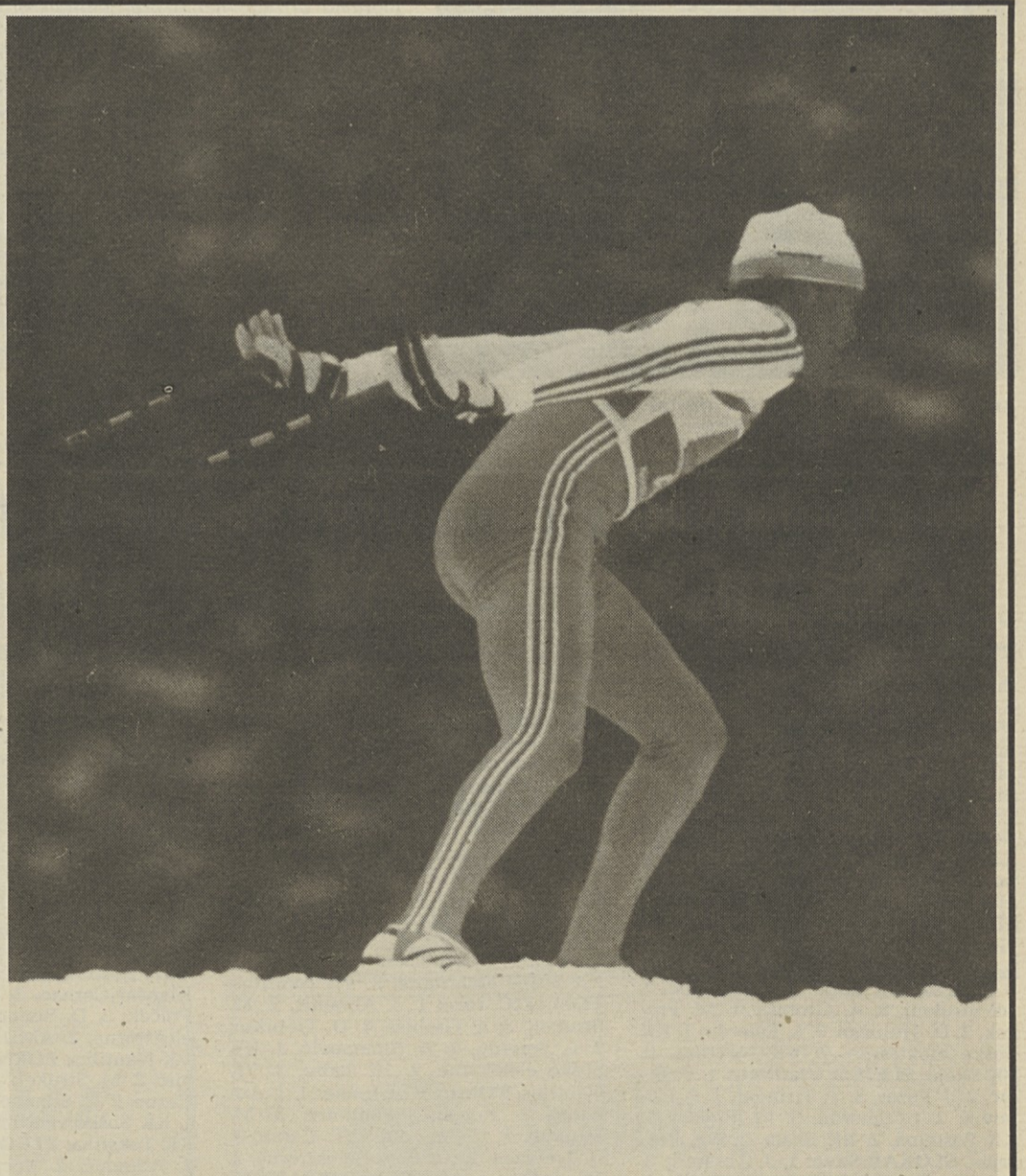
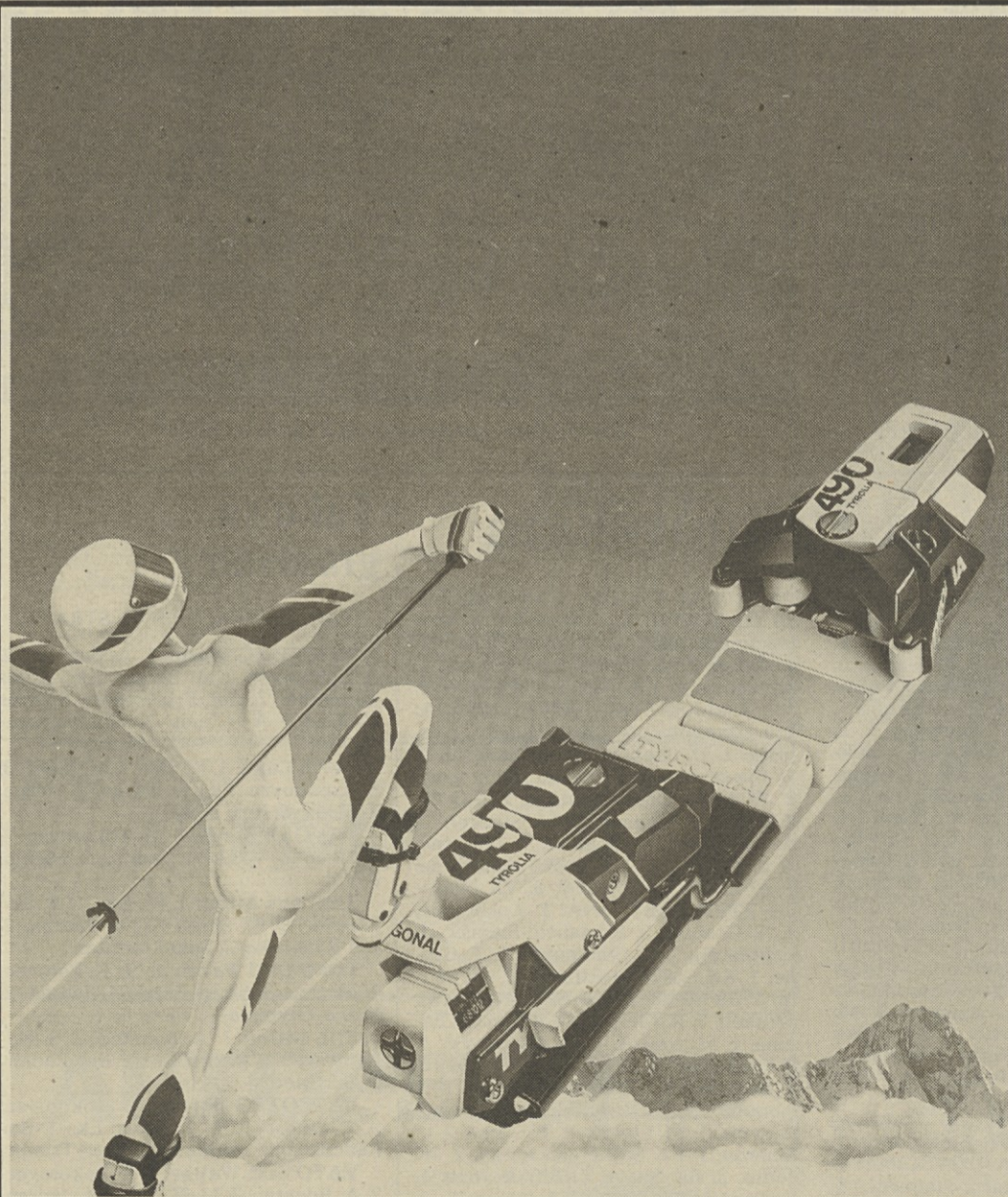
na; **FATUR Brane:** 1. J. Abramič, 2. J. Požar, 3. R. Marinič; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. M. Praček; 1. KK Soške elektrarne, 2. BK Skala, 3. VK Nautilus; **FILLI Janko:** 1. R. Marinič, 2. M. Štrukelj, 3. J. Abramič; 1. L. Smerdu, 2. D. Trebižan, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Nautilus; **FILLI Mirko:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. AMD Pinko Tomažič, 3. BK Skala; **FORLANI Flavio:** 1. Antonaz-Glavina, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. Klančar-Črnac; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. —; 1. JK Jadro, 2. KK Soške elektrarne, 3. AMD Pinko Tomažič; **FRANKO Andrej:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. R. Marinič; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. D. Simonovič; 1. KK Soške elektrarne, 2. SD Panovec, 3. JK Jadro; **FRANKO Jure:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. A. Grobiša; 1. M. Praček, 2. D. Simonovič, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **GERBEC Vida:** 1. J. Abramič, 2. Antonaz-Glavina, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. M. Praček, 3. L. Smerdu; 1. BK Skala, 2. JK Jadro, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne; **GORTAN VIII:** 1. Klančar-Črnac, 2. J. Abramič, 3. Antonaz-Glavina; 1. M. Praček, 2. L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. AMD Pinko Tomažič, 3. JK Jadro; **GOSPODARIČ Rado:** 1. J. Abramič, 2. Antonaz-Glavina, 3. R. Marinič; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **GROBIŠA Andrej:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. M. Štrukelj; 1. L. Smerdu, 2. D. Simonovič, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. VK Nautilus, 3. JK Jadro; **GROSAR Vojko:** 1. A. Grosar, 2. J. Abramič, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **HORVATIČ Leon:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. A. Grobiša; 1. T. Černe, 2. P. Čehovin, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. BK Skala, 3. JK Jadro; **HVALICA Emil:** 1. J. Abramič, 2. B. Štrukelj, 3. A. Grobiša; 1. M. Praček, 2. D. Simonovič, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **IPAVEC Miran:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. A. Grosar; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. M. Praček; 1. JK Jadro, 2. KK Soške elektrarne, 3. OK Salonit; **IVANČIČ Miloš:** 1. J. Abramič, 2. Klančar-Črnac, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nauti-

tilus; **IVANOVIČ Just:** 1. J. Abramič, 2. Klančar-Črnac, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **JK JADRO:** 1. Kocjančič-Planinšič, 2. Klančar-Črnac, 3. J. Abramič; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Simonovič; 1. JK Jadro, 2. KK Soške elektrarne, 3. VK Nautilus; **JAPELJ Venčeslav:** 1. Kocjančič-Planinšič, 2. J. Abramič, 3. A. Grobiša; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. D. Simonovič; 1. JK Jadro, 2. KK Soške elektrarne, 3. VK Nautilus; **JELAČIN Izток:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. P. Čehovin; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **JERMAN Leopold:** 1. Klančar-Črnac, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. J. Abramič; 1. L. Smerdu, 2. D. Simonovič, 3. T. Černe; 1. JK Jadro, 2. VK Nautilus, 3. NK Koper; **JEZERŠEK Miha:** 1. J. Abramič, 2. J. Požar, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. M. Praček, 2. D. Trebižan, 3. T. Černe; 1. BK Skala, 2. KK Tekstina, 3. KK Soške elektrarne; **KK SOŠKE ELEKTRARNE:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. M. Štrukelj; 1. D. Trebižan, 2. T. Černe, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. BK Skala, 3. AMD Pinko Tomažič; **KAVČIČ Bojan:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **KLEVA Lucijan:** 1. J. Abramič, 2. Klančar-Črnac, 3. R. Marinič; 1. L. Smerdu, 2. D. Simonovič, 3. T. Černe; 1. VK Nautilus, 2. KK Soške elektrarne, 3. JK Burja; **KLINAR Rudi:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. Antonaz-Glavina; 1. T. Černe, 2. M. Praček, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **KLJUN Miran:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. M. Štrukelj; 1. T. Černe, 2. P. Čehovin, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **KOLENC Rajmund:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. Antonaz-Glavina; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. BK Nautilus, 3. JK Jadro; **KOMPARA Ivan:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. M. Štrukelj; 1. D. Simonovič, 2. T. Černe, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **KORON Davorin:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. M. Štrukelj; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **KOSMINA Janko:** 1. Kocjančič-Planinšič, 2. J. Abramič, 3. Klančar-Črnac; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Simonovič; 1. JK Jadro, 2. KK Soške elektrarne, 3. VK Nau-

tilus; **KOŠELE Boris:** 1. Klančar-Črnac, 2. Antonaz-Glavina, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Simonovič; 1. JK Jadro, 2. VK Nautilus, 3. KK Soške elektrarne; **KOTAR Leopold:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. R. Marinič; 1. M. Praček, 2. D. Trebižan, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. KK Tekstina, 3. BK Skala; **KOVAČ Silvo:** 1. A. Grosar, 2. J. Abramič, 3. V. Bonča; 1. T. Černe, 2. D. Praček, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. VK Nautilus, 3. AMD Pinko Tomažič; **KRAPEŽ Marjan:** 1. Kocjančič-Planinšič, 2. J. Abramič, 3. R. Marinič; 1. D. Simonovič, 2. T. Černe, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **KRIŽNIK Damjan:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. A. Grobiša, 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Simonovič; 1. BK Skala, 2. VK Nautilus, 3. KK Soške elektrarne; **KUNEJ Franjo:** 1. Klančar-Črnac, 2. R. Marinič, 3. J. Abramič; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Trebižan; 1. AMD Pinko Tomažič, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **LAPANJE Lidija:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. L. Smerdu, 2. D. Simonovič, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **LICEN Zora:** 1. Kocjančič-Planinšič, 2. R. Marinič, 3. J. Abramič; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Simonovič; 1. JK Jadro, 2. VK Nautilus, 3. KK Tekstina; **LIPOVŠEK Janez:** 1. Antonaz-Glavina, 2. J. Abramič, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. M. Praček, 2. T. Černe, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. KK Tekstina, 3. BK Skala; **LOKOVŠEK Mirko:** 1. Antonaz-Glavina, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. R. Marinič; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. D. Simonovič; 1. VK Nautilus, 2. JK Jadro, 3. AMD Pinko Tomažič; **MLEKUŽ Boris:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. E. Kozorog; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. KK Tekstina; **NIKOLIČ Petar:** 1. Antonaz-Glavina, 2. J. Abramič, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. D. Simonovič, 2. L. Smerdu, 3. M. Praček; 1. JK Jadro, 2. VK Nautilus, 3. KK Soške elektrarne; **OK SALONIT:** 1. R. Marinič, 2. M. Štrukelj, 3. J. Abramič; 1. L. Smerdu, 2. D. Trebižan, 3. M. Praček; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. AMD Pinko Tomažič; **OREL Vojko:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. L. Smerdu, 2. T. Černe, 3. D. Simonovič; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **OSTROUŠKA Vlado:** 1. Antonaz-Glavina; 2. J. Abramič, 3. Maljevac-Cerkvenik; 1. T. Černe, 2.

L. Smerdu, 3. D. Trebižan; 1. JK Jadro, 2. VK Nautilus, 3. KK Soške elektrarne; **OSTROUŠKA Samo:** 1. M. Štrukelj, 2. J. Abramič, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. T. Černe, 2. L. Smerdu, 3. M. Praček; 1. BK Skala, 2. KK Soške elektrarne, 3. JK Jadro; **OSTOJIČ Dušan:** 1. J. Abramič, 2. Klančar-Črnac, 3. A. Grobiša; 1. L. Smerdu, 2. D. Simonovič, 3. T. Černe; 1. JK Jadro, 2. KK Tekstina, 3. KK Soške elektrarne; **PAJNTAR Venček:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. M. Štrukelj; 1. T. Černe, 2. - , 3. - ; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **PELC Andrej:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. - , 1. T. Černe, 2. D. Simonovič, 3. L. Smerdu; 1. AMD Pinko Tomažič, 2. JK Jadro, 3. KK Soške elektrarne; **PELICON Edo:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. M. Štrukelj; 1. L. Smerdu, 2. M. Praček, 3. D. Trebižan; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. KK Tekstina; **PI-CININI Pavle:** 1. J. Abramič, 2. Grobiša, 3. M. Štrukelj; 1. M. Praček, 2. D. Simonovič, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **POBERAJ Silvan:** 1. A. Grobiša, 2. J. Abramič, 3. M. Štrukelj; 1. D. Simonovič, 2. L. Smerdu, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. VK Nautilus; **POŽAR Drago:** 1. J. Abramič, 2. - , 3. - ; 1. T. Černe, 2. - , 3. - ; 1. JK Jadro, 2. - , 3. - ; **POŽAR Janko:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. A. Grobiša; 1. D. Trebižan, 2. T. Černe, 3. L. Smerdu; 1. KK Soške elektrarne, 2. KK Tekstina, 3. JK Jadro; **POŽAR Jože:** 1. J. Abramič, 2. R. Marinič, 3. A. Grobiša; 1. L. Smerdu, 2. D. Trebižan; 3. T. Černe; 1. AMD Pinko Tomažič, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **PRIJON Slavko:** 1. J. Abramič, 2. A. Grobiša, 3. Kocjančič-Planinšič; 1. D. Trebižan, 2. D. Simonovič, 3. T. Černe; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. AMD Pinko Tomažič; **PRIMOŽIČ Zdravko:** 1. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. Klančar-Črnac; 1. T. Černe, 2. D. Simonovič, 3. D. Trebižan; 1. AMD Pinko Tomažič, 2. KK Soške elektrarne, 3. JK Jadro; **PRINČIČ Janko:** 1. M. Štrukelj, 2. J. Abramič, 3. A. Grobiša; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. D. Simonovič; 1. KK Soške elektrarne, 2. JK Jadro, 3. BK Skala; **PROGAR Edvard:** 1. J. Abramič, 2. M. Štrukelj, 3. D. Hrobat; 1. T. Černe, 2. D. Trebižan, 3. R. Oražem; 1. JK Jadro, 2. BK Skala, 3. KK Soške elektrarne; **RAKAR Dejan:** 1. J. Abramič, 2. Kocjančič-Planinšič, 3. Antonaz-Glavina; 1. D. Trebižan, 2. T. Černe, 3. M. Praček; 1. JK Jadro, 2. VK

NADALJEVANJE NA VIII STRANI



PRIJETNA SMUKA V NOVEM LETU 1988

TYROLIA adidas

TITAN
kornik

Slovenijašport

sobotni televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
8.30 Nanizanka: Sorrisi e litigi	8.00 Inf. odd.: Week end	12.00 Aktualno: Magazine 3	8.10 Otroška serija: Radovedni Taček	14.15 TVD Novice
9.00 Risanke	8.30 Risanke	14.00 Film: Il ladro di Bagdad (pust., VB 1940, r. Ludwig Berger, Tim Tim Whelan, Michael Powell, i. June Duprez, Sabu, John Justin)	8.25 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet	14.20 Nanizanka: Quadro d'autore
10.00 Nan.: Prateria che scompare	9.00 TV film: La scatola magica	15.45 Film: La chiave di vetro (krim., ZDA 1942, r. Stuart Heisler, i. Alan Ladd, Veronica Lake)	8.30 Lutkovna serija: Kljukčeve dogodivščine	15.15 Film (pon.)
11.00 Sobotni sejem (1. del)	10.30 Dnevnik — kratke vesti	17.20 Filmske novosti	8.45 Nad.: Utonilo je sonce	17.00 Otroški spored
12.00 Dnevnik - kratke vesti	10.40 Film: La corona di ferro (dram., It. 1941, r. Alessandro Blasetti, i. Gino Cervi, Elisa Cegani)	17.30 Športna rubrika: Derby	9.40 Nad.: Pravljičica o carju Saltanu	18.00 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
12.05 Sobotni sejem (2. del)	12.15 Rubrika: Spremenljivo jasno	17.35 Dok.: La macchina del tempo	9.55 Mladinska oddaja: Periskop	19.00 Dok.: Umetnostni arhiv
12.30 Rubrika o zdravstvu: Check up	13.00 Dnevnik in športne vesti	18.25 Informativna oddaja: Conoscere Alpe Adria	11.10 Koncert: Slovenski oktet	19.30 TVD Stičiče
13.30 Dnevnik	13.35 Spremenljivo jasno (2. del)	19.00 Vreme, dnevnik in deželne vesti	11.40 Aktualno: Samo z izvijačem v 21. stoletje?	19.45 Rubrika: Mesto danes
14.00 Rubrika: Prizma	14.30 Dnevnik - kratke vesti	19.35 Videoclip	12.20 Glas. oddaja: Šopek domačih	20.00 Nan.: L'incredibile dr. Hogg
14.30 Aktualno: I segreti del segreto	14.35 Spremenljivo jasno (3. del)	19.50 Ekološki tednik: Verdeazzurro	12.50 Dokumentarni film: Karel Gott	20.25 TVD Novice
15.00 Film: Kim (pust., VB 1951, r. Victor Seville, i. Errol Flynn, Dean Stockwell)	15.00 Sportna rubrika: Start	20.30 Film: Il tesoro della Sierra Madre (pust., ZDA 1948, r. John Huston, i. Humphrey Bogart, John Huston)	14.15 Risani film: Pravljičice od včeraj	20.30 Nanizanka: Banacek
16.55 Otroška oddaja: Il sabato dello Zecchino, vmes nadaljevanka Pinocchio (1. del)	15.20 Dok.: African Rainbow	22.30 Dokumentarec: Roma Cinema - Življenje, smrt in čudeži	15.20 Sakralni koncert Duka Ellingtona (pon.)	21.45 TVD Vsedanes
18.00 Dnevnik - kratke vesti	16.00 Rubrika: Rosa & Chic	23.45 Koncert: Veliki interpreti - Arturo Benedetti Michelangeli (Frédéric Chopin)	17.10 Dokumentarni film: Pozdrav Genu Kellyju (ob podelitvi Oscarja za življenjsko delo)	22.00 Nanizanka: Il ladro di tulipani
18.05 Nabožna oddaja	17.00 Dnevnik - kratke vesti	0.30 Dnevnik in deželne vesti	18.25 Na zvezi	22.40 Rubrika: Zdravnik in pacient
18.40 Glasbena oddaja: Julie Andrews a Salisburgo	17.35 Italijansko koš. prvenstvo		18.45 Risanka, nato Knjiga in Zrno	23.15 Dokum.: Zgodovina izumov
19.40 Almanah, vreme in dnevnik	18.30 Dnevnik - športne vesti		19.25 Vreme, dnevnik in Zrcalo tedna	
20.30 Variete: Fantastico	18.45 Nanizanka: Miami Vice		20.15 Film: Amerikanec v Parizu (glas., ZDA 1951, r. V. Minnelli, i. Gene Kelly, Leslie Caron)	
22.50 Dnevnik	19.45 Vreme, dnevnik in športne vesti		22.15 Dnevnik	
23.00 Film: L'ereditiera (dram., ZDA 1949, r. William Wyler, i. Olivia De Havilland, 1. del)	20.30 Film: La Bibbia (zgod., ZDA 1965, r. John Huston, i. Richard Harris, Ava Gardner, 1. del)		22.30 Nad.: Vrnitev v Paradiž	
24.00 Dnevnik, nato 2. del filma	22.15 Dnevnik - nocjo			
	22.20 Film: La Bibbia (2. del)			
	23.20 Šport: boks, Casamonica-Ciarla			



Julie Andrews bo nastopala v božičnem glasbenem sporedu - na RAI 1 ob 18.40

CANALE 5	RETEQUATTRO	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)
8.30 Rubrika: Dobro jutro, Italija	8.30 Nan.: La grande vallata, 9.25 Il Santo, 10.25 Kate & Allie, 10.55 Mary Tyler Moore	7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Dobro jutro po naše; 9.00 Koncert v stolnici sv. Justa v Trstu: G. Farinelli - Tobias, oratorij za soliste, zbor in orkester; 10.30 Mladinski oder: Jaslice v gozdu; 11.0 Glasbeni almanah; 11.30 Sobotni zbornik: Človek in okolje; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Oddaja iz Kanalske doline: Rožice te Čaninaue; 14.40 Glasbene skice; 15.00 Zabavna oddaja: Drugi program; 17.00 Naš športnik (prenos iz Izole).	13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 6.45 Cestne informacije; 7.30 Poročila in dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.15 Športnik Primorske; 19.00 Zaključek sporedov, nato prenos Radia Ljubljana.
8.35 Film: Beniamino agente segreto (kom., ZDA 1977, r. Joe Camp, i. Patsy Garrett)	11.25 Film: Allegri esploratori (kom., ZDA 1955, r. Leonard Goldstein, i. Clifton Webb)	15.30 Glas. odd.: Music Box	6.15, 8.30, 10.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Pristrčno vaši; 8.40 Po vašem izboru; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Aktualno: Na prvi strani; 10.35 Vstop prost; 11.00 Sprehod po istrskih uličicah; 11.40 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.35 Glasbena oddaja; 14.45 Pregled in napoved športnih dogodkov; 15.45 Glasbeni vikend; 20.00 Nočni spored.
10.00 Nanizanka: Alice	13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Evelyn, Occhi di gatto, Rumpelstiltskin	17.45 Variete: Dadaumpa	
10.30 Kviz: Cantando cantando, 12.00 Tutinfamiglia, 12.45 Il pranzo è servito	15.30 Nan.: Cassie & Co.	19.00 Risanke	
13.30 Film: Frenesia dell'estate (kom., It. 1963, r. Luigi Zampa, i. Vittorio Gassman)	16.30 Nadaljevanka: Mercanti di sogni	20.00 Film: Cammina, cammina (dram., It. 1983, r. Ermanno Olmi, i. Alberto Fumagalli)	
15.40 Film: Ferragosto in bikini (kom., It. 1960, r. Marino Girolami, i. Walter Chiari)	18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie	24.00 Informativna oddaja: News dal mondo	
17.15 Dokumentarec: I predatori della notte	19.30 Nanizanka: La grande lotteria		
19.00 Inf. oddaja: Ciak in TV	20.30 Film: Le avventure di Alice nel paese delle meraviglie (fant., VB 1972, r. William Sterling, i. Peter Sellers, Fiona Fullerton)		
19.30 Aktualna oddaja: Dove di cronaca	22.20 Film: Casta diva (glas., It. 1955, r. Carmine Gallone, i. Antonella Lualdi, Nadia Grey)		
20.30 Film: Mister Miliardo (kom., ZDA 1977, r. Jonathan Kaplan, i. Terence Hill, Valerie Perrine)	0.15 Nan.: Detective per amore, 1.05 Il Santo		
22.20 Aktualno: 30 minuti con un amico - Julio Iglesias			
23.00 Nad.: La gatta			
1.50 Film: Le conseguenze di un bacio (kom., ZDA 1943, r. Frank Borzage, i. Deanna Durbin)			

Godbeno društvo Prosek

želi vsem svojim članom in prijateljem vesel božič in srečno novo leto

IS COPY

ZA URADE

TRST — Drevored XX. septembra 62
Tel. 040/577626

Fotokopirni stroji, pisalni stroji, stroji za mikrofilme, register blagajne, fac-simile, pohištvo za urade. Popolna izbira vseh modelov z vso dodatno opremo, servis in konzulenca.

il negozietto

PLETENE TKANINE

TRST — Drevored XX. septembra 16 — Tel. 730298

vošči vesele praznike in srečno novo leto

AUTOPETELIN

Audi

TRST — Ul. Carpison 1 (vogal Ul. Coroneo 33)
Tel. (040) 762383 - 762103

Pooblaščen mehanična delavnica za VOLKSWAGEN in AUDI
Prodaja originalnih nadomestnih delov VOLKSWAGEN, AUDI, CITROËN



TRGOVINA

IDEALE

G. Foraus

Ul. Settefontane 3/c
Telef. 731377 — Trst

- sanitarije
- vse za ogrevanje in hidravliko
- inštalacije in popravila

RESTAVRACIJA - HOTEL

»PESEK«

Suzana in Giuliano Kariš

POROKE - POSLOVNA KOSILA
SLAVNOSTI - PRENOČISCA

vsem gostom voščimo
vesel božič
in srečno novo leto

PESEK 69 — Trst — Tel. (040) 226294

adriaimpex S.p.a.

UVOZ - IZVOZ - PREDSTAVNIŠTVA

Pooblaščen izvoznik:

IVECO - FIAT - PIRELLI - COMETTO

Industrijska vozila, originalni rezervni deli in gume za Jugoslavijo

TRST — Ulica Geppa 9
Tel. (040) 68802 - 64489 - 62254
Telex 460231 ADEX I

Filiala: GORICA — Korzo Verdi 51
Tel. (0481) 33576

Cremcaffè

PRIMO ROVIS

Poslovnim partnerjem in ljubiteljem prave kave želim veseli božič

publiest

Oglasni oddelek ZTT
TRST, Ul. Montecchi 6/III

Vsem oglaševalcem v PRIMORSKEM DNEVNIKU in poslovnim prijateljem se zahvaljujemo za sodelovanje ter jim želimo veseli božič

43

HI-FI, VIDEOTAPE,
TV COLOR
IN SERVIS
ALDO COLIA
KONTOVEL 134
TEL. 225471

— ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI
— RADIOAPARATI
— AVTORADIO

25

GOSTILNA

Gospodarsko društvo Kontovel

Najemnik MILENA

vošči cenjenim gostom vesel božič

63

Trgovina čevljev »SONJA«

Prosek 6

vošči veselo praznovanje

27

GOSTILNA
Z RIBJIMI SPECIALITETAMI

»Boutique del pesce«

KONTOVEL 97 Tel. 225390

3

TRGOVINA ELEKTRIČNIH PREDMETOV

Anica - Sonja

PROSEK Tel. 225224

16

RIBARNICA

Chiatti Nicola

PROSEK 1 Tel. 225225

35

PEKARNA
IN SLAŠČIČARNA

MALALAN

PROSEK 160 Tel. 225220

2

CVETLIČARNA

Nadja

PROSEK 131 — Tel. 225450

vesel božič
in srečno novo leto

85

GOSTILNA

DOLENC

PROSEK (Devinščina) — Tel. 225214

26

GOSTILNA

»LUXA«

Najemniki BAN MARIJA & ANA

PROSEK 539 — Tel. 225398

17

FOTO

Sedmak

PROSEK 131
Tel. 225394

Se priporoča!

24

BAR - SLAŠČIČARNA

»LUKŠA«

TOTIP - ENALOTTO

PROSEK 140
Tel. 225286

140

TOBAKARNA
IN PRODAJALNA
CASOPISOV

SEDMAK

PROSEK 151

GOSTILNA

PRI KONJČKU

PROSEK 162

163

Papi Sport

BRIŠCIKI
Tel. 040/227277

5

TRGOVINA JESTVIN

Rebula

SALEŽ 60
Tel. 229154

6

JESTVINE DESPAR

Marušič

SALEŽ 20
Tel. 229125

60

GOSTILNA

GRILANC

Bastiancich Lidia

SALEŽ 59

62

GOSTILNA IN PIZZERIA, TOBAKARNA

MILIČ

BRIŠCIKI — Tel. 227330



114

Društvena gostilna Gabrovec

Najemnici SAVINA in ANA

želita vesel božič in srečne novoletne praznike

Tel. 229168

96

GOSTILNA

SARDOČ

SLIVNO 5 — Tel. 200225

Vsem gostom želimo vesel božič in srečno 1988

33

DRAGULJARNA
IN ZLATARNA

Cavallar

TRST — Ul. S. Lazzaro 15

vošči vsem svojim cenjenim strankam
vesele božične praznike in srečno novo leto

175

RISTORANTE ALBERGO
CARSO 1835

HOTEL - RESTAVRACIJA

KRAS

pri BOŽOTU

REPENTABOR 1 — Tel. 227113

169

ZOBOZDRAVNIK

Ivo Petkovšek

umetne keramične proteze - ortodontija - esthetic dentistry

TRST, Ul. Canova 2 — Tel. (040) 772120
REDIPIUGLIA, Ul. III. Armata 88 — Tel. (0481) 489866

12

D

DRIOLI
TRG SV. ANTONA

73

M

audiomatrix

TRST — Ul. Marconi 24 — Tel. 733816

Vesel božič
in srečno novo leto

coemar
centro pilota

74

CALZATURE BATTISTI

TEL. 723204

VIA BATTISTI 23

vsem klientom
želimo
vesel božič
in
srečno novo leto

usnjena
galanterija
in torbice

TRST — Ul. Battisti 23 — Tel. 723206

165

DROGERIJA
PARFUMERIJA

IVAN ŠKABAR

vam nudi bogato izbiro lakov
in barv za stanovanja
in avtomobile,
najrazličnejše kozmetične
preparate,
plastične predmete,
termična stekla TERMOPAN,
šipe po meri,
pralne praške

OPČINE - Proseška ul. 22
Tel. 040/211552 (pri cerkvi)

77

milo minelli

vošči vsem odjemalcem
in prijateljem
vesel božič
in srečno 1988

RAZSVETLJAVA
IN RAZNOVRSTNA
DARILA

TRST — Trg Goldoni 8
Tel. 775538

Uspešno končana preiskovalna akcija policije Dvanajst oseb v priporu in deset prijav zaradi razpečevanja in posesti mamil

Povezava med Goriško, Venetom in Lombardijo

Trinajstmesečna preiskava letetelega oddelka goriške kvesture in komisariata iz Tržiča se je zaključila v začetku decembra in to zelo uspešno: dvanajst oseb je v priporu zaradi združevanja v zločinske namene s ciljem razpečevanja mamil in posesti mamil, deset oseb pa so zaradi istih kaznivih dejanj prijavili sodišču. Preiskovalno akcijo je usklajeval goriški sodnik dr. Matteo Trotta, ki pa je svojo nalogo zaključil in zajetno dokumentacijo posredoval milanskemu sodišču.

Včeraj dopoldne je bila na goriški kvesturi tiskovna konferenca, med katero sta dr. Nicola Zito, načelnik tržiškega komisariata, in dr. Giovanni Spadagna, načelnik letetelega oddelka goriške kvesture, pojasnila ozadje akcije, ki je po vsej verjetnosti pustila precej lukenj v razpečevalski mreži.

Med dvanajstimi aretiranimi sta dva iz goriške pokrajine, kjer se je preiskava začela, drugi pa so iz Veneta, Lombardije, Aoste. Tudi med deseterico sodišču prijavljenih oseb, katerih imen žal niso sporočili, so nekatere iz goriške pokrajine.

V priporu so 22-letni Paolo Romanenghi iz Štaranca, 25-letna Michela Marega iz Tržiča, 34-letni Pasquale Gentiluomo iz Milana, 27-letni Giuseppe Idà iz Paderna Dugnana, 27-letna Vincenza Costantini iz Milana, 29-letna Maristella Portalupi iz



Michela Marega in Paola Romanenghi, prva člana razpečevalske verige

kraja Ossena, 56-letni Domenico Salerno iz kraja Busa di Vigonza pri Padovi, 42-letni Giorgio Gallo iz Castelfranca Veneta, 34-letni Domenico Licari iz Gignoda v Aosti, 22-letni Luca Capietto iz Saint Piena v Aosti, 23-letni Felice Vaccaro iz Aoste in prav tako 23-letni Giuliano Tricca iz Aoste.

Preiskovalci so v trinajstih mesecih prehodili dolgo in zapleteno pot. Začeli so v Tržiču, končali v Aosti in pri tem ugotovili, da je bilo središče raz-

pečevanja v Milanu. V Venetu (Treviso) so prijeli Giorgia Galla in mu zaplenili približno 150 gramov heroina, zatem je v mrežo padel Salerno v Padovi, iz Veneta so sledi držale v Milan, kjer so aretirali Gentiluoma, Idàja in Costantinijevo. Iz Milana, kjer je bil center, so mamilo dostavljali v razne kraje v Lombardiji in v Aosto. Prav v Aosti se je krog sklenil sredi novembra z aretacijo Licarija, Capietta, Vaccara in Tricca. Zanimiv je način prenašanja oziroma prevažanja mamila iz Milane v Aosto. Mamilo so nekateri od obtožencev imeli skrito v vanu.

Med preiskovalno akcijo, ki je potekala v sodelovanju s silami javnega reda v raznih krajih, so zaplenili 10 kilogramov hašiša, 150 gramov kokaina in približno 200 gramov heroina. Kakor se sicer običajno dogaja, so uslužbenci državne policije, ki so se posebej ukvarjali s preiskavo, med opravljanjem le-te mimogrede uspeli preprečiti nekaj hudih kaznivih dejanj (rop v Comu) in ugotovili storilce raznih drugih kaznivih dejanj.

Akcija za izsleditev vseh členov verige ni bila lahka, so povedali na včerajšnjem srečanju z novinarji. Zahtevala je izreden napor in požrtvovalnost večje skupine pripadnikov državne policije iz Gorice, Tržiča in raznih drugih krajev.

Nakupovalna mrzlica v Gorici zadovoljila tukajšnje trgovce

Tudi v goriških trgovinah se je v zadnjih tednih gnetlo precej ljudi. Na vrsti so bili nakupi za božična in novoletna darila. V glavnem so ljudje porabili kar precejšen del trinajste plače. Nekaterim, ki imajo dohodek le od plače, pa je šlo tudi za to, da so del trinajste ohranili za plačilo raznih taks (televizija, avto itd), ki zapadejo konec leta ali v januarju.

Goriški trgovci si manejo roke. V zadnjem času so bile odprte tudi nekatere nove trgovine, ki so upale v dober zaslužek prav zaradi nakupovalne mrzlice. Trgovci so v Gorici zbrali nekaj denarja, da so lahko, tudi v sodelovanju z Občino, razkošno razsvetlili nekaj ulic. V Gorici pa ni bilo nikakršnih nagradnih žrebanj, na kakršna smo bili vajeni v prejšnjih letih. Drugeče so ravnali trgovci v Gradišču ob Soči, ki so letos pripravili loterijo in jo na veliko reklamizirali povsod na Goriškem.

V Gorici je bilo letos manj kupcev iz Jugoslavije. Kupovali so v glavnem tisti, ki razpolagajo z lirami raznih italijanskih penzij kot tudi tisti, ki so iz sosedne države prihajali s tujo valuto. Dinarjev je v Gorici čedalje manj. Trgovci v severovzhodnem delu mesta,

kjer imajo največ kupcev iz Jugoslavije, so sicer imeli dobre posle, nikakor pa ne podobnih tistim v prejšnjih letih.

Obisk v domu za ostarele

Občinska uprava je tudi letos poskrbela za primeren program in razvedrilo gostov doma A. Culot v Ločniku. V teh dneh se vrstijo razni pevski in glasbeni nastopi, obiski itd. Tako sta bili v nedeljo in ponedeljek v gosteh dve skupini, ki sta se izkazali z glasbo in petjem. Nastopili so mladi iz župnije sv. Justa in pa člani goriške slovenske skavtske družine.

Urniki ob božiču

Osebe trgovin se bo končno oddahnilo. Po treh tednih vsakodnevnega odprtja trgovin bodo sedaj trgovine tri dni zaprte. Trgovine z raznim blagom bodo spet odprte v ponedeljek, 28. t. m. To določilo ne velja za trgovine jestvinskega sektorja, ki bodo po zapori jutri in v soboto spet odprte v nedeljo dopoldne. Peki bodo danes pripravili kruha za tri dni, mesnice pa bodo delovale tudi v popoldanskem času. Cvetličarne bodo v prihodnjih dneh lahko odprte v dopoldanskem času.

Danes se naporen dan obeta brivcem in frizerjem. Frizerski saloni za dame bodo obratovali neprekinjeno do 19. ure, z rednim urnikom bodo do 19. ure odprti tudi brivski saloni za moške. Saloni bodo nato zaprti štiri dni, do prihodnjega torika.

Zobozdravnika

dr. IGOR FRANKO
in dr. LOREDANA PITASSO
sprejemata ob delavnih od 9.30 do 12.30 in od 16. do 19. ure v Gorici, Ul. Carducci 17, tel. 84909.

Prijetna božična in novoletna kotalkarska revija ŠKD Vipava



Nad trideset kotalkarjev je v soboto in nedeljo nastopilo na reviji ŠKD Vipava v občinski telovadnici v Sovodnjah. Obakrat so bili mladi kotalkarji deležni toplega aplavza s strani občinstva, ki se je mnogostevilno odzvalo vabilu na zdaj že tradicionalno prireditvev. Program so mladi kotalkarji, pod vodstvom Marize in Nade, posebej naštevali. Nekaj je bilo krajših točk s katerimi so obudili spomin na revije prejšnjih let in na like, ki so na teh revijah nastopali, posebno lepo pa je učinkovala točka na temo miru in sodelovanja med narodi. Vzpodbuda zanjo je prišla ob nedavnem srečanju med Reaganom in Gorbačovom. Društvo je publiki postreglo tudi s priložnostjo za smeh in razvedrilo. Pravzaprav so to storili starši na kotalkah. Program ne bi bil popoln, če se ne bi pojavil, kajpak tudi on na kotalkah, dedek Mraz. Pa še to velja zabeležiti: predpraznično srečanje z domačim občinstvom je pomenilo tudi priložnost

za seznanjenje z uspehi društva in posameznikov v zadnjem obdobju. O tem je na revij spregovoril Ivan Petijan.

Obisk v Koprivnem

Predsednik goriške pokrajinske uprave prof. Silvio Cumpeta je pred kratkim, v spremstvu odbornikov Fabra, Tomata in Bressana, obiskal občino Koprivno ter se pogovarjal s tamkajšnjimi upravitelji, ki jim je bil na čelu župan Grion. Govor je bil predvsem o hidromelioracijskih posegih vzdolž hudournika Birša, o ureditvi državne ceste št. 56 ter o nekaterih drugih prometnih strukturah, kakor tudi o tesnejšem sodelovanju med skupnostjo v Koprivnem in pokrajinsko upravo. Glede urejanja hudournika Birša je predsednik Cumpeta poudaril, da je bil ta poseg že vključen v seznam del, ki naj bi jih izpeljali najprej.

Poplava lekarne bolnišnice ni uničila strupenih zdravil

Resolucija PSDI ni povzročila pretresov

Predbožična seja medobčinske skupščine goriške KZE je potekala brez večjih pretresov, čeprav s kakim presenečenjem. Na interpelacijo svevalca zelenih Giorgija v zvezi z uničenjem zdravstvenega materiala in morebitnih strupenih zdravil po oktobrski poplavi, je predsednik Calzolari prebral nekoliko nepričakovan odgovor, da poplava ni uničila ali poškodovala zdravil. Res je voda opustošila farmacevtski oddelek bolnišnice iz katerega je bilo treba odstraniti nekaj desetnih kubičnih metrov raznega zdravstvenega materiala, toda med temi odpadki ni bilo strupenih zdravil. Zaradi tega so lahko odpadke oddali na odlagališče pri Marianu. Vedno na vprašanje Giorgija je vodstvo KZE tudi seznanilo skupščino, da v naši deželi trenutno ni odlagališča za strupene snovi, kakršna so nekatera zdravila. Če bi se pojavila potreba bi jih morali odnesti do primerne odlagališča v Veneto.

Vprašanje dnevnega reda, ki bi utegnulo ustvariti kak politični problem koaliciji na čelu KZE (sestavljajo jo KD, PSI in PSDI) je bil predlog resolucije s strani socialdemokratske stranke, ob nasprotovanju drugih dveh večinskih partnerjev. Ob ugotovitvi, da bi za obnovo splošne bolnišnice potrebovali ogromne vsote in dolg čas in da je po drugi strani bodočnost bolnišnice usmiljenih bratov - vsaj v sedanjih zasnovi - dokaj vprašljiva, so postavili predlog, naj bi KZE preverila možnost zamenjave poslopij: prevzela naj bi razmeroma novo poslopje bolnišnice usmiljenih bratov in jim v zameno odstopila kako drugo poslopje.

Predlog je že v prejšnjih tednih nalletel na nasprotovanje drugih strank. Socialdemokrat Esposito je v obrazložitvi zato skušal zmanjšati njegov pomen. Dejal je, da so z njim hoteli samo

opozoriti na vprašanje in nakazati eno od možnosti rešitve. O tem se lahko razpravlja, gre zgolj za predlog in ne za politični problem, zato so po njegovem mnenju neumestni očitki KPI o sporih v koaliciji na čelu KZE. Predlog pa očitno ni pridr: na seji so zanj glasovali samo trije socialdemokrati, nekaj je bilo vzdržanih, velika večina pa proti.

Enzo Bucovini nov tajnik KPI

Enzo Bucovini je novi pokrajinski tajnik KPI za Goriško. Izvoljen je bil 16. decembra na skupni seji federalnege odbora in federalne kontrolne komisije. Zamenjal je Renza Rediva, ki je dobil drugo zadolžitev. O tem je pokrajinska federacija KPI včeraj izdala kratko tiskovno poročilo. Redivu so izrekli zahvalo za doslej opravljeno delo.

PLI brez tajnika

Liberalna stranka na Goriškem je brez tajnika: Na zadnjem sestanku pokrajinskega vodstva je tajnik dr. Paolo Sluga podal odstavko iz »opravičljivih delovnih razlogov«, piše v tiskovnem poročilu PLI. Njegov odstop pa je zadobil politične razsežnosti, kajti odstopili so tudi pokrajinski predsednik stranke dr. Sergio Falzari, podpredsednik odv. Luciano Loricchio, podtajnik Franca Graniti Majo. Ti so po zadnjem kongresu prišli v vodstvo PLI, da bi vodili določeno programsko politiko skupno s sedaj odstopivšim tajnikom. Z njegovim odstopom ni več razlogov za prej začrtano tematsko delo.

SVOJIM CENJENIM ODJEMALCEM
voščimo vesel božič
in srečno novo leto.
Obenem se priporočamo!
Družina BORIS PINTAR

PINTAR
B. & A. Pintar
Valerišče 7 - ŠTEVERJAN

spaghetti center Korzo Verdi 74 (int.)

SPAGHETTI center

TRIDESET OKUSNIH OMAK, SPECIALNE JEDI IN PRIKUHE
ODLIČNA VIDEOGLASBA

Vam vošči veselo božično praznovanje

arcadia
zasteklitve Hobles

Ul. XXIV. maja - Krmin
tel. 0481/62295

želi vesel božič
in srečno novo leto

PLANINSKI PLES

bo 23. januarja 1988
v Kulturnem domu.

Ne pozabite.
Vabila bodo na razpolago
po novem letu.

SMReKK

vabi
na tradicionalno

ŠTEFANOVANJE

v soboto, 26. decembra
v diskoteki
Tiffany's v Pierisu.

Vinogradniška zadruga
BRDA
v Števerjanu

želi cenjenim odjemalcem in prijateljem

**VESELE BOŽIČNE
IN NOVOLETNE PRAZNIKE**

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada od 20. do 23. decembra:

RODILI SO SE: Andrea Tognon, Chiara Costantini, Andrea Femia, Aljoša Jarc, Nicoletta Deiuri, Selena Ziani, Romano André.

UMRLI SO: 57-letni upokojenec Luigi Mersecchi, 58-letni telefonist Francesco Palumbo, 56-letni brigadir Marco Livesu, 91-letna gospodinja Marija Hvala vd. Markič, 85-letna upokojenka Matilda Visintin vd. Stori, 73-letni upokojenec Michele Musto, 77-letna gospodinja Emilia Toros, 91-letni upokojenec Giusto Sussi, 68-letna gospodinja Clelia Predonzani por. Fava, 81-letna upokojenka Angela Kriszanowsky.

POROČILI SO SE: upokojenec Paolo Gallarotti in prodajalka Anna Lacapra, kirurg Alessandro Selmo in profesorica Sandra Fontanin, profesor Mario Perniola in profesorica Immacolata Masullo.

OKLICI: orožnik Giuseppe Bet in frizerka Palmira Grudina, kuhar Livio Abruscato in študentka Valentina Manià.

čestitke

KAROLINA MARUŠIČ praznuje v soboto 65. rojstni dan. Čestitajo ji in voščijo obilo zdravja otroci z družinami, Pepe in Rozina, Vilko in Ana.

kino

Gorica

CORSO 17.00-19.30 (jutri 15.00-22.00) »I picari«.

VERDI 18.00-20.00 (jutri 15.00-22.00) »Montecarlo gran casinò«.

VITTORIA 15.30-22.00 »Biancaneve e i sette nani«.

Tržič

EXCELSIOR 14.00-22.00 »Robocop, il futuro della legge«.

COMUNALE 16.00-22.00 »Arrivederci ragazzi«.

Nova Gorica

SOČA 18.00 »Trije moški in zibelka«, 20.00 »Boter II«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Villa San Giusto, Korzo Italia 242, tel. 84606.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo, Ul. E. Toti 52, tel. 72701.

ZAHVALA

V Trstu je 17. decembra umrl po mučni bolezni

Mario Spessot

Pokopali smo ga v ponedeljek, 21. decembra, v Zagraju. Zahvaljujemo se vsem, ki so se udeležili njegovega pogreba, zlasti vaščanom z Vrha, kjer je pokojni preživel svojih zadnjih 25 let življenja. Hvala tudi vsem, ki so nam izrekli sožalje ali darovali v dobre namene.

Žena Eusebia
in ostali žalujoči

Vrh, Zagraj, 24. decembra 1987

R. PRAŠELJ
 PADRIČE — TRST — Tel. 226161
 KAROSERIJA - MEHANIČNA DELAVNICA - CESTNA POMOČ
 POVERJENI PREDSTAVNIK IN MEHANIČNA DELAVNICA
 PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH AVTOMOBILOV - SERVIS

BAR
»ALEKS«
 BAZOVICA
 Ul. I. Gruden 62

SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA
Despar KRIŽMANČIČ
 s. d. f.
 BAZOVICA — Ul. Gruden 39 — Tel. 226128

JESTVINE
SILVAN GRGIČ
 PADRIČE 37 — Tel. 226293

CVETLIČARNA
MARA
 BAZOVICA — Ul. Gruden 48
 Tel. 226517


Gostilna DOLINA
 NADJA in LUČANA — PADRIČE 59 - Tel. 226301
 kuhana svinjina, kisle zelje, klobase
 DOMAČA KUHINJA - KOSILA - VEČERJE - MOŽNOST REZERVACIJE TAVERNE
želi vesele praznike in srečno novo leto

TOBAKARNA - PRODAJALNA
 ČASOPISOV IN IGRAČ
LILIANA KEBAR
 BAZOVICA
 Ul. I. Gruden 72

JESTVINE
SONJA
 BAZOVICA
 Kosovelova 9

GOSTILNA Z VRTOM
Pri lipi
 najemnik ČUK MARTINA
 Ul. Kosovel 5 - BAZOVICA

HOTEL - RESTAVRACIJA
Furlan
 Lastnik KARLO GUŠTIN
vesel božič in srečno novo leto
 REPENTABOR
 Tel. 227125

 **Zadruga kraška mlekarina**
 zadruga z o. z.
 COL - REPENTABOR
 Tel. (040) 227427

SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA JESTVIN
PAHOR in ŠKERLAVAJ
 TREBČE 232 - Tel. 213775

AVTOKAROSERIJA **RADKO GUŠTIN**

 COL 4
 Tel. 227284

RESTAVRACIJA
»Pod Tabrom«
 COL (Repentabor) št. 8
 Tel. 227120

DROGERIJA - PARFUMERIJA
B K 2
 MARKET PRALNIH PRAŠKOV
BEZIN in KOMAR snc
 OPČINE — Ul. S. Pellegrino 27 — Tel. 213969
vošči vsem odjemalcem vesel božič in srečno 1988
 PAPIRNICA — VSE ZA VRTNARSTVO

vesele božične praznike

AGRO - SOSIČ
 OPČINE — Narodna 158
Vsem cenjenim odjemalcem želimo vesel božič in srečno novo leto

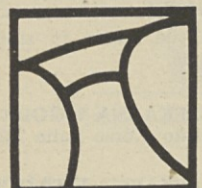
 draguljarna malalan
 Narodna ulica 28 - OPČINE
 Tel. 211465

HOTEL - RESTAVRACIJA
Valeria
vošči vsem vesel božič in srečno 1988
 OPČINE — Ul. Nazionale 156 — Tel. 211204

Društvena gostilna Opčine
 Najemnik DEBENJAK NADA
 ODLIČNA IZBRANA KUHINJA
 GRILL
 DOMAČA KUHINJA
 OPČINE
 Proseška ul. 39


TRGOVINA JESTVIN
ŠKABAR
 Marta & Alenka
 OPČINE — Narodna 42
 Tel. 211026

START sport
 OPČINE — Narodna ul. 87
 Tel. 213193
 PROSEK 551
 Tel. 251040

 **malalan milko • optika**
 34016 OPČINE
 Proseška ulica 6
 Tel. (040) 213957

TRGOVINA JESTVIN
DESPAR
 ANITA in SILVERIJ SLAVEC
 OPČINE — Narodna 63/1
 Tel. 212197

GOSTILNA
VETO
 OPČINE — Proseška ulica 35 — Tel. 211629
Rezervacije za poročna kosila, svečane priložnosti, organizirane družbe

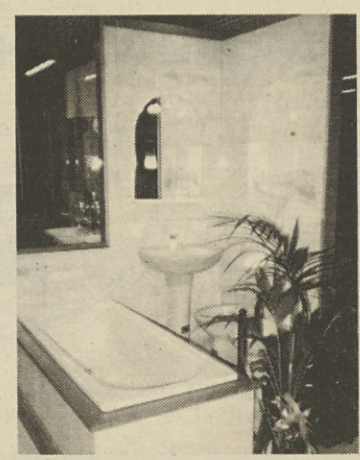
 **COMPUTER PUBBLI SYSTEM SDF**
 OPČINE — Alpiska ulica 2
 Tel. 214291 — p.p. 2012

konfekcije

moška in ženska oblačila
 Narodna ulica 71
 Tel. 040/214269
 OPČINE (Trst)

Keramične ploščice sanitarije
 G. Scip
 keramične ploščice
 sanitarije
 armature kopalne kadi s hidromasažo ali brez
 oprema za kopalnice
 OPČINE
 Narodna ul. 196/2 (Pikelc) - Tel. 211929


BAR
»Kanarin«
vošči vsem vesel božič in srečno 1988
 OPČINE — Narodna ul. 154 — Tel. 212147



DESPAR  **service**
Maida
KRIŽ 135 Tel. 220717

GOSTILNA
Guštin
želi vsem vesel božič in srečno novo leto
ZGONIK 3 Tel. 229123

Sicem IMPORT - EXPORT
MARTINO LOZAR
34010 TRST — Križ 404
Tel. 220142

Vsem cenjenim gostom **pri kostanju**
naše trgovine z umetno obrtjo,
modnim nakitom in srebrnino
voščimo vesel božič in srečno novo leto
KRIŽ 168 pri TRSTU 

ZALOGA DRVI,
PREMOGA IN KEROSINA
KOŠUTA
KRIŽ 267

Eplo IMPORT - EXPORT
s. r. l.
34010 ZGONIK (Trst)
Devinščina 21
Tel. 040/225477 — Telex 461224
Telegr. ELPRO - SGONICO

MESNICA
Ravbar Boris
KRIŽ 193
želi vesel božič in srečno novo leto

PEKARNA
SLAŠČIČARNA
PERIC
KRIŽ 35

TRGOVINA, PEKARNA
IN SLAŠČIČARNA
Justina Guštinčič
KRIŽ 204 — Tel. 220349

PEKARNA
IN
SLAŠČIČARNA
Ivo Grilanc
NABREŽINA 108
Tel. (040) 200231

Lara
— darila
— naravni proizvodi
— parfumerija
NABREŽINA 149
Tel. 200082

KAVARNA
SLAŠČIČARNA
Nabrežina
Martini & Sossi
NABREŽINA 143 - Tel. 200278

GRADBENI - IZOLACIJSKI MATERIAL
ŽELEZNINA IN LES
USSAI
Križ 9/a — Tel. 220368

AVTOKAROSERIJA
Švara S. & Masten S.
Nabrežina Kaminolomi 69
Tel. 291192, 299768

Vesele božične praznike 

TECNOMARMI SNC
OBDELAVA
MARMORJA IN GRANITA
NABREŽINA — Cesta za Telovadnico 11/B
Tel. (040) 200734 - 200130

ŽELEZNINA
Rožica Terčon-Pertot
NABREŽINA-124 Tel. 200122

TRGOVINA OBUTVE
Legiša
*vošči svojim strankam
vesel božič
in srečno novo leto*
NABREŽINA 156

MANUFAKTURNA
TRGOVINA
Pertot Ivana
*vošči
vesele božične praznike*
NABREŽINA 106/4
Tel. (040) 200339

GOSTILNA
SILVESTER
vošči vesele božične in novoletne praznike
NABREŽINA 97

TRGOVINA
OTROŠKIH OBLAČIL
IN VOLNE
Aleksandra
NABREŽINA 143

SAMOPOSTREŽNA
TRGOVINA JESTVIN
Kukanja
NABREŽINA 106/B
Tel. 200172

CVETLIČARNA
Kosmina
NABREŽINA 108/A
Tel. 200375

Gradbeni material TERČON
Najemnika
ŽBOGAR in RET
SESLJAN 27/A — Tel. 299259

ŽELEZNINA
IN DROGERIJA
Terčon
SESLJAN 27/A
Tel. 299220

AVTOKAROSERIJA
Colja - Kante
SAMATORCA 53 — Tel. 229377 

PEKARNA
IN SLAŠČIČARNA
Legiša
SESLJAN 41 — Tel. 299147

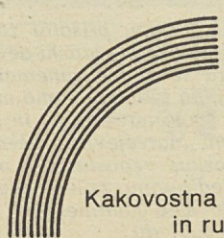
Giocchi sport
Vse za šport in prosti čas
SESLJAN (center)
Vsem ljubiteljem športa vesel božič in srečno 1988

SAMOPOSTREŽNA
TRGOVINA JESTVIN
GRUDEN
DEVIN 50 — Tel. 208139


FRIZERSKI SALON
KLARA
Sesljan 52 — Tel. 299021

RIBARNICA

CONSOLARI LAURA
Tel. 291046 SESLJAN 31

POHIŠTVO
PUPIS SESLJAN
in
POHIŠTVO
ARCOBALENO DEVIN

Kakovostna izbira modernega, stilnega
in rustikalnega pohištva

AVTOKAROSERIJSKA DELAVNICA
»San Pelagio«
ŠEMPOLAJ 46/b
Tel. (040) 200485

KAMNOSEŠKO
PODJETJE
»Zidarič«
ŠEMPOLAJ 4/B

GOSTILNA
GRUDEN
ŠEMPOLAJ 49 — Tel. 200151

Končno uprizoritev Strniševih Ljudožercev Pretresljiva podoba samouničevanja

»Ljudožerci« Gregorja Strniše so po vseh sodnih zapletih, časopisnih polemikah, umaknitvam z repertoarja itd., vendarle zaživele na odru Primorskega dramskega gledališča v Solkanu (v četrtek). Najbrž je bil tolikšen prah povsem odveč, kajti predstava režiserja Mileta Koruna »stoji« trdno, zakoličena v umetniških intencijah celotnega ansambla PDG. Da gre za izjemno kruto in drastično igro z uboju, krvjo in mesom pa najbrž ni potrebno posebej poudarjati.

Pravzaprav so »Ljudožerci« igra z izjemno širokim razponom, ki zaobjema tako humanistično-filozofsko plat eksistence (Strniša humanizem sicer zanika), kot tudi strogo realistični nivo. Trdil bi pa le, da je realizem, kljub grozni konkretizaciji razmesarjenja ljudi, vendarle metafora nečesa drugega. Čeprav je dogajanje postavljeno v leto 1945 (z vsemi izdajami, grozotami vojne, izničanjem) bi rekli, da gre za nadčasovno sintezo Strniševih filozofskih misli, ki vodi v transcendenco, milost božjo. Vendar te transcendence ni v zemeljskih stvarih, svet božjega daru ne sprejema, na njem vlada edinole zlo. Kajti preživetje samo ga zahteva, zato transcendenca ne more biti uresničljiva. Uresniči se lahko le v smrti, ki odpira novo življenje.

Ko smo takole sintetično in semplicitično označili duhovno raven igre, moramo še zapisati, da se »Ljudožerci« na odru pokažejo s trdno dramaturško osnovo, kljub krutosti in psihološkim revolutom, ki jih ljudjožerstvo povzroča v gledalcih, poetično subtilno, vzvišeno, estetsko. Korun je te elemente združil v celoto, najbrž pa pretiraval v tem, ko je hotel dogajanje dati predvsem komedijske konture. To je nemara razbremenjevalo prostor in ozračje, po drugi strani pa je odvzemalo tiste

elemente gnusa, ki se na splošno vsekakor uresničujejo, ko zvemo, da se ljudje med seboj jedo, da mati tlači v želodec svoje otroke, mož ženo, otroci brata in očeta itd. Skratka, »Ljudožerci« so se odvijali med krutostjo, poezijo, etiko, nihilizmom in komedijo — ves ta skupek pa je uresničil predstavo, kjer skoraj ni moralnega imperativa (vsaj na tem svetu ne), tako da ostanemo zgroženi in skoraj nemočni pred tako ostrimi dejstvi.

Bila je to pretresljiva predstava, iz katere lahko razberemo marsikaj, vendar ne bi pretiravali (kot nekateri pri krstni uprizoritvi pred leti), da gre za izničanje partizanskega boja in podobno, čeprav bi jo metaforično lahko zreducirali na marsikaj. Bolje se nam zdi na tem mestu opozoriti na povezano igro celotnega ansambla Primorskega dramskega gledališča, v kateri se nam globlje vtisnejo v spomin predvsem vloge Bineta Matoha (Peter Pajot), Sandija Krošlja (Florijan Falac), Metke Franko (Matilda), Mire Lampe-Vujičić (Marta), Nevenke Sedlarjeve (Marija), Teje Glažar (Majdalena) in Milana Vodopivca (Major), ki so na nekonvencionalne način, predvsem Krošl in Matoh, iztisnili iz sebe grozljivo problematiko in odnos do Strniševga uničujočega veselja. V ostalih, nič manj zapaženih vlogah so nastopali še Ivo Barišič, Stane Leban, Tone Šolar, Jože Hrovat, Dragica Kokot, Sergej Ferrari, Nevenka Vrančič, Dušana Ristič in Boris Kerč. Scenografa sta bila Janja in Mile Korun, dramaturško delo je opravila Diana Koloini, slikarska dela Branko Drekonja, koreografska Ksenija Hribar, kostume je, kot vedno na visoki profesionalni ravni, ustvarila Marija Vidau, za glasbeno opremo pa je skrbel Ivan Mignozzi.

MARIJ ČUK



Založništvo tržaškega tiska

Andrej Inkret

TRŽAŠKE KRITIKE (1966 - 1986)

str. 300, lir 17.000

Zbirka petinšestdesetih kritičnih-poročil, glos in esejev o uprizoritvah, ki so nastale v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu v zadnjih dvajsetih letih.

Naprodaj v: TRŽAŠKI KNJIGARNI, KNJIGARNI TERČON, Nabrežina, in KATOLIŠKI KNJIGARNI, Gorica

V knjižni zbirki Krt

Podobe prednikov Janeza Trdine

Knjižna zbirka Krt vedno znova preseneča. Z izdajo tematsko najrazličnejših knjig, ki pa se vse umeščajo na nekakšen rob, si je pridobila že lepo zalogo bralcev. Za vsako knjigo, ki jo izdajo, se sprva zdi, da bo zanimiva le za ozek krog ljudi, ki se pač posebej ukvarja s predstavljeno problematiko. Pozneje pa se izkaže, da je stvar širše in splošno zanimiva, pa naj gre za spise Antonia Negrija ali za zbornik feminističnih gibanj. Knjige so tako povetlični že po nekaj mesecih razprodane.

Na knjižnih policah se je tokrat v Krtovi izdaji pojavil likovno prijetno izdelan paket treh knjig, s skupnim naslovom »Podobe prednikov«, avtor pa ni nihče drug kot priljubljeni slovenski pisatelj Janez Trdina, znan predvsem po Bajkah in povestih o Gorjancih. Gre za prvo izdajo do zdaj še neobjavljenih zapiskov, ki jih je Trdina pisal med leti 1870 in 1879, torej še predno je za Ljubljanski zvon začel pisati Bajke in povesti. Celoten rokopis, znan tudi kot opus 27 »zapisnih knjižic«, se torej prvič predstavlja bralcu. Na podlagi tipkopisa, ki ga je dal leta 1954 narediti urednik Janez Logar, ne da bi ga potem uvrstil v Trdinovo Zbrano delo, in na podlagi izvirnega rokopisa, sta pričujočo izdajo pripravila in uredila Snežana Štabi in Igor Kramberger.

Ko se danes bralec prvič srečuje s temi zapiski, je presenečen že zaradi obsežnosti, saj gre za tri kar zajetne knjige. Ob branju pa se Trdinovi zapiski izkažejo tudi za neverjetno sveže in zanimivo branje. Pravzaprav je bil Trdina zanimiv že svojim sodobnikom. Fran Levce mu julija 1882 piše: »Vaš rokopis je jako izdaten... Prosim Vas, pišite še dlje, ker ljudje se Vaših stvari ne morejo načitati.« Pet let pozneje, v pismu Janku Kersniku, je zbog Trdinovega peresa Levce že v skrbeh (takih skrbnikov sicer nikoli ne manjka): »Trdina je res hudič! Paziti bode treba nanj ter mu prističiti peruti! Ni še bilo literarne stvari, ki bi, kolikor se jaz spominjam, v Ljubljani porodila toliko zanimanja kakor ta.«

In kaj si je Trdina zapisoval v svoje dnevnik in zapiske, ki so res dolgo čakali na prvo objavo? Predvsem je v njih ogromno etnografskih podatkov o življenju na Dolenjskem, opisi različnih ljudi, gospode, mladine, farjev, pogosto se srečujemo s tercijskimi, pevci, pivci itd. Torej narodopisje v spontani in široko zasnovani obliki. Za lažje prebiranje in prebijanje skozi knjige je v odlično pomoč tematsko kazalo, ki je skrbno pripravljeno. Na uradni predstavitvi, ki se je dogodilo 8. decembra v Cankarjevem domu v Ljubljani, je zgodovinarica Jasna Fischer poudarila, da so ti opisi za zgodovinarja izredno dobrodošli, saj je v njih ogromno podatkov in imajo vrednost pravega, avtentičnega vira. Dobrodošlico Krtovi izdaji Trdinovih zapiskov je na istem srečanju izrekel tudi literarni sociolog Dimitrij Rupel, ki pa je hkrati polemično pripomnil, da Podobe prednikov vendarle niso literatura, književnost v umetniškem pomenu. Pri večni dilemi, kaj je in kaj ni literatura, se seveda ne bomo zausstavljali. Dejstvo je, da so Trdinovi zapiski zanimivi in sočni, pisani še v stari, arhaični slovensščini. Ali predstavljajo le ogrodje, ki naj bi služilo za nadaljnjo izdelavo, ali pa so že litera-

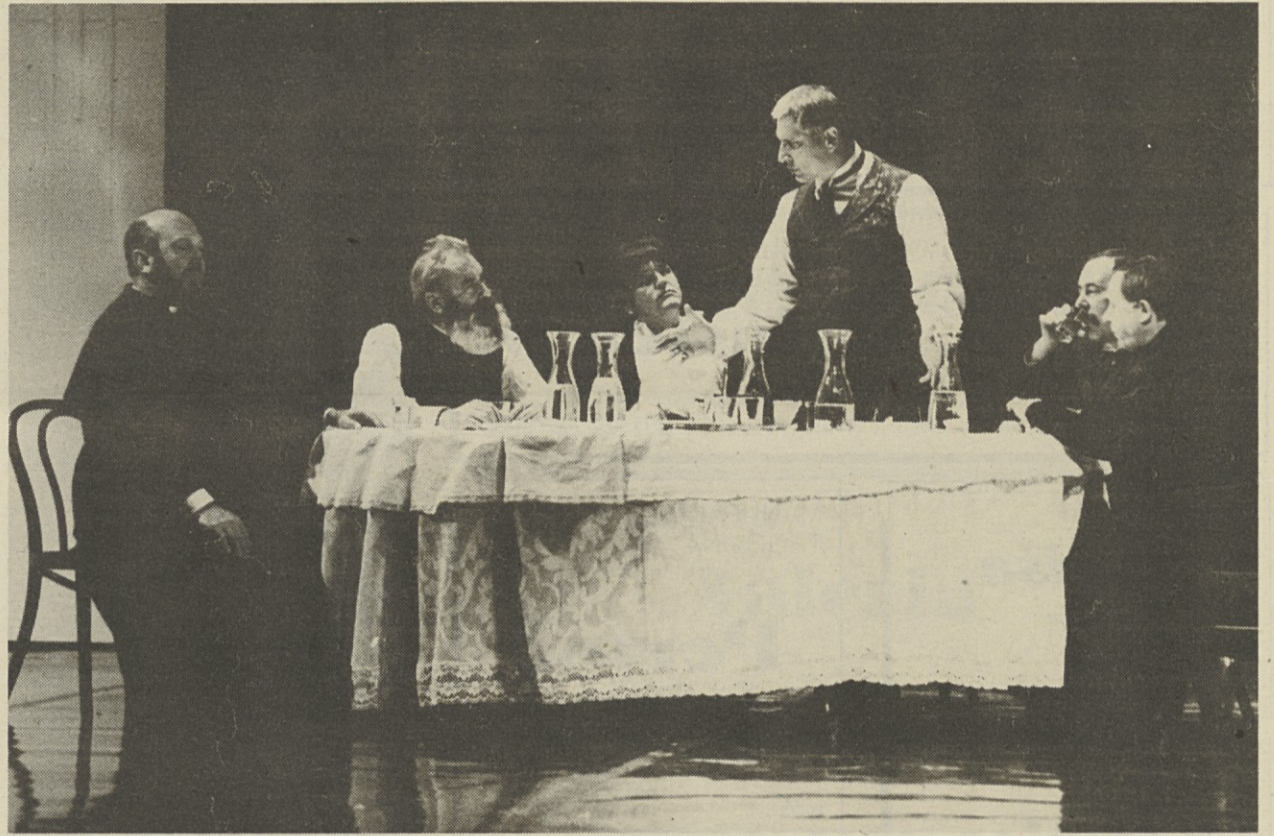
tura na sebi, naj presodi vsak bralec sam.

Skoraj kot obvezo pa čutim navesti vsaj kak odstavek, da bi se dalo Trdinovo pisanje pristno začutiti. Toliko je zanimivega, da ne vem, kaj navesti. Recimo tole: »Fantje in dekleta ljubijo se samo z "grehom" na Dolenjskem. V Straži npr. so vse lepše punce ali noseče ali pa že matere. Fant ljubico naj pred upijani, potem pa naongavi. Spridevši eno, strese greh s sebe, kakor pes vodo in gre dalje zapeljevat še drugih deklet in tako vihra kurbarija v strašni meri. — Spolni nagon zbuzja se tod sila rano. Dečkom s 6 - 7 leti že napenja se žila, z 10 - 12 se že sploh...« Morda bo bolje, da prenehamo in ne vznemirjamo preveč urednikov. Sicer pa se Trdina ne ukvarja samo s tistim, kar skrivoma godilo se je po senikih in hrupnih krčmah, ampak razmišlja tudi o samomorih in težavnosti življenja na Slovenskem. To pa je nadloga, ki nas tare tudi danes, ko državo vse bolj hudič jemlje. »Ljudje vseh stanov izrekajo željo, da bi skoraj vsega konec bilo. Uboga Slovenija!«

Ce je kaj realnega, potem je to tista reč, ki se vedno znova vrača na isto mesto. Kaj je to, je težko reči, morda tisto, kar se ponavlja. Trdinove Podobe prednikov vsekakor spadajo zraven. Pa ne mislim na politiko, ampak na nočno omarico.

IGOR ŠKAMPERLE

Uspešen Kralj na Betajnovi



Slovensko stalno gledališče je prejšnji teden uprizorilo Cankarjevo dramo »Kralj na Betajnovi«. Z vseh vidikov gre za izzivalno in uspešno predstavo, o kateri so mnogi zapisali, da sodi v sam vrh sodobnega slovenskega gledališkega izražanja

Meditacije o sredozemski civilizaciji

Predrag Matvejevič: Mediteranski brevijar - Zagreb: Grafički zavod Hrvatske, 1987.

Predrag Matvejevič, romanist na zagrebški univerzi, profesor na Sorbonni in intelektualec s širokimi evropskimi horizonti, je avtor nadvse pomembne knjige z naslovom Mediteranski brevij. Vsebinska dela dela se bistveno razlikuje od prejšnjih avtorjevih esejev o francoski in jugoslovanski književnosti, filozofskih in političnih esejev ter študij o poeziji. Matvejevičev knjigo, ki je v Jugoslaviji že skoraj razprodana in jo bodo kmalu natisnili v italijanskem, nemškem in francoskem prevodu, je pisec italijanskega predgovora Claudio Magris ocenil kot pripoved, ki žene stvarnost, da govori in popolnoma razpeli kulturo do fantastične izpraznitve. Upoštevajoč visoko kvalitete študije francoskih zgodovinarjev Fernanda Braudela, Georgesa Dubyja in drugih, je avtor prišel do ugotovitve, da je zgodovinsko-civilizacijskim izsledkom o Mediteranu potrebno dodati nove teme in razmišljanja.

Matvejevičev brevij je nastajal dve leti, v počasnem ritmu, ki so ga odražala njegova številna potovanja po Mediteranu. Veliko razmišljanja in pozornosti je namenil rekam, rastlinju po obrežjih in vetrovom, hkrati pa se je z veliko vnemo lotil mediteranskih mest, otokov, pristanišč, pomolov, samostanov, fontan, vodnjakov itd. Tipologijo otokov je na primer izpeljal upoštevajoč staro grško skico, s katero so že od vekovaj označeni in razdeljeni otoki, ki se drže skupaj (Kikladi) in razpršeni otoki (Sporadi). Sledi prikaz najrazličnejših vezi med skupinskimi in razpršenimi otoki na Jadranu. Med temi so najbolj determinatne jezikovne vezi, ki so bolj pristne in trajnejše od zemljepisnih.

V Zagrebu je bil leta 1973 simpozij »Zagrebški književni pogovori«, na katerem so razpravljali (med njimi tudi Predrag Matvejevič) obravnavali kulturne tradicije Mediterana. Različne ideje, izražene na omenjenem simpoziju, so porodile nekatera razmišljanja, ki so zabeležena tudi v Mediteranskem brevijju.

Na simpoziju so bile zelo eksplicitno podane karakteristične razlike oziroma različni zorni koti pri obravnavi Mediterana - npr. razlike med Mediteranci in kontinentalnim prebivalstvom ali bolje rečeno, razlike med avtohtonim prebivalstvom in priseliki na samem mediteranskem prostoru. Matvejevič v svojem brevijju uporablja ali citira nekatera zgodovinska dela, ki jih je potrebno še posebej omeniti. De institutione bene vivendi (prva izdaja - Benetke, 1506), delo hrvaškega humanista in misleca Marka Marulića (1450-1524), je imelo odločilni vpliv na hrvaško književnost. Antički grad na istočnem Jadranu, delo arheologa in zgodovinarja Mate Suića (Liber, Zagreb 1976), med drugim omenja Hekateja iz Mileta (6. stol. p.n.š.), ki je prvi opisal vzhodno jadransko obalo in pripadajoče grške kolonije. Pri tem navaja mesto (H)ADRIA, po katerem je Jadransko morje dobilo svoje ime: Hadriaticum mare ali sinus Hadriaticus. Zgodovinarji pa vse do današnjega dne niso natančno definirali lokacije tega pomembnega davnega polisa.

Balkanski polotok je bil že od vekovaj stičišče latinskega in bizantskega mediteranstva, vendar je pri tem potrebno upoštevati tudi slovanski vpliv, ki predstavlja tretjo komponento pri večstoletnem oblikovanju tega prostora. Spopadi in nasprotja med latinsko in bizantsko kulturno tradicijo, ki jim skozi zgodovino lahko sledimo že od antike in srednjega veka dalje, so predvsem na srednjem delu Balkana izničili ali močno popačili mediteranske značilnosti. Zgodovinski potek dogajanj je onemogočil Južnim Slovanom, da prevzamejo in nemoteno nadaljujejo civilizacijske dosežke Grčije in Rima (vzhodnega in zahodnega carstva), kar je tudi pogojevalo, da se na balkanskem polotoku nikoli ni povsem uresničila sinteza teh velikih kulturno-civilizacijskih pridobitev. Premoč latinstva na jadranski obali je onemogočila oziroma bistveno zmanjšala bizantske vplive proti Zahodu in Severu (npr. v Benetkah, Ravenni in sev. Italiji, Šibeniku, Zadru, Dubrovniku, obalah Mramornega in Črnega morja).

Kljub temu je prišlo do zbliževanja latinskega in bizantskega duha na mnogih področjih: arhitekturi, slikarstvu, teologiji, predvsem pa v mišljenju in načinu življenja.

Miroslav Krleža, pisatelj Srednje Evrope, ni povsem dojel mentalitete Mediterana in obmorskih krajev. Kljub temu je dokaj doživeto pisal o Južnih Slovanah kot tretji komponenti med vzhodom in zahodom v predgovoru za razstavo Jugoslovanska srednjeveška umetnost (Pariz, 1950), ter v esejih Illyricum sacrum in Zlato in srebro Zadra.

Matvejevičev Mediteranski brevij je bogato ilustrirana knjiga, v kateri je avtor tretjino prostora namenil starim zamljevidom, slikam in fotografijam mediteranskih mest od Ptolomejevih do izdelkov srednjeveških španskih, italijanskih ter drugih kartografov.

Za nekatere pisce pomeni Mediteran zlitje resničnosti in prividov, za druge je predvsem pomembna mediteranska zgornost pogojena z blago klimo. Matvejevič je Mediteranskemu brevijju dodal glosar, ki je neke vrste premez beletristične in zgodovinske literature od Homerjeve Odiseje do naših dni. Spontano je tako nastal svojevrstni seznam, ki ga avtor ponuja kot predlog za antologijo mediteranske literature, v katero je uvrstil tudi Gradnikovo Harfo v vetru, Kettejevo Adrijo in Kosovelove Bore in Pesem s Krasa. Podobni naj bi bili v hrvaški književnosti Novak, Marinković in Jure Kaštelan, od makedonskih pisateljev Petre Andreovski in drugi.

Slovani so na Mediteranu prisotni že več kot trinajst stoletij, pa vendar se slovanski delež v oblikovanju tega prostora še vedno zanemarljivo (predvsem v tuji literaturi), pa tudi sami smo malo storili, da bi opozorili na svojo navzočnost in sodelovanje. Prav zato pomeni Matvejevičev Mediteranski brevij pomemben poskus vzpostavitev pretrganih duhovnih vezi na Mediteranu, poleg tega pa nam omogoča komparacijo med kontinentom in Sredozemjem v kulturnem pogledu.

SLAVKO GABERC

166

Vaša optika za vaše oči



EN HTB MLČW
Optica

TRST - UL. DELLE TORRI 1/c
(za cerkvijo sv. Antona) ☎ 65804

TRST
ULICA DELLE TORRI 1/c
(za cerkvijo sv. Antona)
Tel. 65804

174

POHIŠTVO

Korsič

vošči prijateljem, znancem in odjemalcem vesele praznike

TRST — Ul. S. Cilino 38 — Tel. 54390

96



Luigi Kodermac S.p.A.

ŠPEDICIJA IN MEDNARODNI PREVOZI

34170 GORICA

Uprava: Ul. Alviano 56 — Urad za promet: Terminal S. Andrea - Štandrež
Tel. 21131 — Telex 460119

Vošči srečno novo leto!

168



europaper S.P.A.

PROIZVODNJA IN TRGOVINA PAPIRNATIH IZDELKOV

34170 GORICA
Ul. dell'industria 6

Tel. (0481) 20985 - 21975
Telex 461156 PAPER I

176

AVTOMOBILSKI DELI
IN OPREMA AVTOGAS SERVIS

Sprint auto

Klavčič Jože

GORICA — Ul. Arcivescovado 13
Tel. (0481) 84114

177

NOVA TRGOVINA
OBLAČIL

**SILVIA
ABBIGLIAMENTO**

GORICA - Ul. Alviano 2
Tel. 32395

60

GOSTILNA

SOBAN

JAMLJE 50
Tel. 75044


171

TOMAUTO S.A.S.

Tomažič Stanko

Ul. Nizza 15 — Tel. (0481) 83923 — GORICA

ZASTOPSTVO ZA GORIŠKO — PRODAJA NADOMESTNIH DELOV

AUSTIN ROVER 

AUSTIN MINI □ AUSTIN MAESTRO □ AUSTIN MONTEGO
ROVER 1300 □ ROVER 1600 □ ROVER 800 □ ROVER 825

118



**UVOZ - IZVOZ
ZASTOPSTVA**

34070 Sovodnje (GO)
Case Sparse 76
Tel. 0481/20181
Telex 460639 IMSAGO I

- **STEKLO ZA GRADBENIŠTVO IN POHIŠTVO:**
float, refleksno, ornamentno, izolacijsko,
kaljeno, ogledala itd.
- **STROJI IN ORODJE ZA STEKLARJE**
- **LASTNA PROIZVODNJA:**
izolacijska stekla, silikonska tesnila

179

AVTOKLEPARSTVO - MEHANIKA

Bastiani Sergio

popravila - revizije - končna dela

Jezero 4 — DOBERDOB

173

Korotan Italiana s.r.l.

Korzo G. Verdi 133 - Gorica
Tel.: 0481/31884 - 30976
Telex: 460895 KIMEX I

IZVOZ - UVOZ PO MALOOBMEJNIH, SEJEMSKIH
IN REDNIH RAČUNIH - ZASTOPSTVA

68

KOVINARSKA DELAVNICA
KLEPARSTVO

Franc Čavdek

SOVODNJE - Malnišče 10
Tel. (0481) 882450

*Vesele
božične
praznike*



136



hobles S.p.a.

ŠPETER
Tel. (0432) 727286 - Telex: 450504 HOBLES I
Telefax: 0432/727321

— PROIZVODNJA LESENIH LAMELARNIH OKEN
— INŽENIRING ZA OBNOVO LESENIH DELOV ZGRADB
— UVOZ - IZVOZ
— ZASTOPNIŠTVA

167

SPLOŠNA — IMPORT - EXPORT

ČER - IMPEX

GORICA — Ul. V. Veneto 49 — Tel. 82159 - 33524
Telex 461229 ČER-PEX

148

so. be. ma. s.n.c.

IMPORT - EXPORT

GORICA — Travnik 6 — Tel. 0481/31034 - 33490
Telex 460330 Sobema I

SKLADIŠČA IN PISARNE — Ul. Case sparse 77
Sovodnje ob Soči (GO)
Tel. 0481/21213 - 20895
Telex 461207 Sobema I
Telefax 20969

Filiala Štivan 3/c — Tel. 040/208798

150



*Cenjenim klientom, vsem vaščanom
in prijateljem
vošči vesele praznike*

GRADBENO PODJETJE
Stanko Kosič
DOBERDOB — Ul. Gradnikove brigade 3 — Tel. 78024

170

RAČUNALNIKI — STEREO HI-FI NAPRAVE VSEH ZNAMK
ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI — RADIO TV



Jožef Kerševani

import - export

GORICA — Korzo Italia 90 — Tel. 84643

106

URARNA - ZLATARNA

Bratina

želi vsem odjemalcem
srečen božič in uspešno 1988

TRŽIČ
Corso del Popolo 28 — Tel. 72674

146

GOSTILNA

»DVOR«

briška vina - domač pršut - pristna domača kuhinja
DVOR — ŠTEVERJAN — Tel. 884035

Sprejemamo rezervacije za silvestrovo in prvi dan leta

130

OBRTNA KAMNOSEŠKA DELAVNICA

VIŽINTIN

OBDELAVA GRANITA IN MARMORJA

RONKE — Trg sv. Tomaža 1 — Tel. 777670
(pri vstopu na avtocesto v Redipuglii)

46

Gostilna pri Mirotu

Domača kuhinja, pristna vina
goriškega okoliša

SOVODNJE — Prvomajska ul. 92
Tel. 882017

128

AVTOKAROSERIJA

Gaiotto & Podgornich

BARVANJE V PEČI — PREIZKUSNI SERVIS

ŠTANDREŽ — Ul. Trivigiano 15 — Tel. (0481) 21366

178

GOSTILNA

Mrak Marija

domača kuhinja - briška vina

ŠTEVERJAN
Jazbine 16 — Tel. 390246

156

GRADBENO PODJETJE

Krašček

vam vošči vesel božič



Pričakovan sklep sodnika
Milan - Roma
uradno 0:2

MILAN — Kot je bilo zlahka pričakovati, je športni sodnik prvotnega nogometnega tekmo Milan - Roma registriral z izidom 2:0 v korist gostov. Milan je, kot znano, zmagal z 1:0, a srečanje ni bilo regularno.

Kar se tiče vrha, zgleda nova lestvica zdaj takšna: Napoli 21, Roma in Sampdoria 17, Milan 16, Juventus 13, Inter in Cesena 12.

Ostali ukrepi: v A ligi so bili za eno kolo diskvalificirani Čop (Empoli), Paciocco (Pisa), Romano (Avellino), Signorini (Roma). V B ligi je bil kar za šest kol diskvalificiran Di Chiara (Messina), za dve Lerda (Messina), za eno pa Susic (Messina), Limido (Lecce), Pasculli (Lecce), Bonometti (Brescia), Carboni (Parma), De Stefanis (Arezzo), Esposito (Lazio), Levanto (Lecce), Minoia (Arezzo), Occhipinti (Brescia), Quaggiotto (Bologna).

Zaradi izgredov navijačev bo morala Messina prihodnji dve tekmi odigrati na nevtralnem igrišču.

Šah: po maratonskem dvoboju v Seville
Asa razkrivata zakulisje

MOSKVA, RIM — »Gariju Kasparovu sem poklonil najlepšo možno božično darilo.« »Zadnji dvoboj je bil najslabši od vseh, ki sem jih doslej odigral s Karpovom.«

Po maratonski trilogiji, skupno 120 dvobojih, sta si svetovna šahovska asa Kasparov in Karpov oddahnila, včeraj pa sta prvič tudi spregovorila časnikařem.

Karpov je na tiskovni konferenci v Rimu, kjer bo praznoval Novo leto, odgovarjal sproščeno, včasih šaljivo, kot da bi bil zmagal. »Leta 1985 sem izgubil s točkama razlike, v prejšnjem dvoboju za eno, tokrat je bilo neodločeno. Prepričan sem, da se bova s Kasparovom znova srečala leta 1990, in če bo obveljala ta logika, bi moral tokrat zmagati jaz s točko prednosti,« se je pošalil Karpov, ki pa je s to izjavo potrdil, da se ne namerava umakniti. Kar se tiče odločilne 24. partije, Karpov meni, da je bila ta vse do 33. poteze izenačena. »Znašel sem se v časovni stiski. Pre-

več sem razmišljal o tem, kaj bo storil Kasparov. Brž ko sem povlekel potezo, sem se zavedel, da nimam več možnosti in da bi bil moral prej igrati bolj modro.«

Kasparov se je časnikařem »predal« v Moskvi. Na letališču so ga čakali predstavniki šahovske zveze in peščica prijateljev.

»Končno imam pred sabo tri leta normalnega življenja. Po tako naporni preizkušnji mora človek nekaj časa pozabiti na šah in na dvoboje za naslov. Zdaj lahko v miru načrtujem, kaj bom počel do naslednjega dvoboja.«

Dogajanje v Seville je Kasparov razdelil na tri dele: na prvih 22 partij, na 23. in 24. partijo. Kakovost dvoboja je bila po mnenju Kasparova tokrat skromnejša, o zadnji partiji pa pravi, da je bila psihološki test, ki ga Karpov ni znal premostiti. »V odločilnih trenutkih je mojemu nasprotniku zmanjkalo miru in potrpežljivosti.«

Ob težavah ljubljanske Olimpije
V Sloveniji imajo nogomet
za »balkansko« zadevo

Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ

Slovenski nogomet igra v Jugoslaviji še naprej obrobno vlogo. Najsevernejša republika je že tri leta brez prvotnega, nič pa ne kaže, da ga bo kaj kmalu dobila. Nogomet je v Sloveniji ob planinstvu najbolj množična panoga, toda očitno je, da nima pravega kakovostnega vrha.

Mnogi so veliko stavili na prenovljeno Olimpijo v letošnjem drugoligaškem prvenstvu, toda skromno 14. mesto s samo 14 točkami in kar devetimi točkami zaostanka za vodilnim dokazuje, da čas za prepoved le še ni prišel. Ljubljanci niti niso igrali tako slabo kot kažejo rezultati, po vtisu bi jih lahko uvrstili nekje okrog 5. mesta. Pri Olimpiji so moštvo sestavili tako, da so iz tujine zvalili nazaj nekaj veteranov (Ameršek, Vujnovič, Bošnjak, z okrepitvami iz južnih krajev (Šestan, Perica, Matkovič) ter iz domačih upov (Pate, Komočar, Vončina, Čeh). Pokazalo se je, da ta kombinacija ni najbolj posrečena. Očitno je, da so mlajši igralci bolj od starejših, toda za kak večji podvig jim manjka izkušnje.

Po dveh zaporednih porazih doma so pri Olimpiji zamenjali trenerja Gugolja tik pred koncem prvenstva. Vprašanje je, ali je bila to najbolj pametna poteza, kajti Gugolj je nedvomno odličan strokovnjak. Zamenjal ga je malo znani trener Andrej Oblak, brat nekoč znanega reprezentanta, ki mu za zahtevnejša tekmovanja manjkajo predvsem izkušnje. Sicer pa bo v zvezi s tem najboljši sodnik čas. Pri Olimpiji ni šlo samo za zamenjavo trenerja, tudi na drugih mestih je več sprememb.

Igralski kader je bolj skromen, zato v klubu za zimski prestopni rok načrtujejo dve okrepitvi, tretji novinec pa bo povratnik Ubavič, ki se mu je Gugolj še letos odpovedal. Dva ali tri igralce mislijo tudi odpustiti.

Sicer pa ima ljubljanski nogomet še naprej težave z iskanjem domovinske pravice. »Slovinci bomo postali narod šele tedaj, ko bo Olimpija v Beogradu premagala Crveno zvezdo,« je pred časom ironično dejal neki znani slovenski pisatelj, ki se dobro zaveda pomena nogometnega prestiža. Nogomet v Sloveniji pa je po statusu pristal povsem na obrobju. Nekoč so se okrog njega tudi v Ljubljani, Mariboru in drugod zbirali mnogi veljaki, gospodarski in politični, toda ti časi so že zdavnaj minili. Ti »nogometni« delavci so po pravilu prebežali v tabor smučanja, ki je danes modno, predvsem pa ne more škoditi. Nogomet pač lahko, že mnogi so se namreč ob njem opekli. V Sloveniji nogomet velja nekako za »balkansko« zadevo, ljudje srednjega in višjega razreda pa nanj gledajo nekako zviška. Toda med delavstvom ima tudi v Sloveniji nogomet številne ljubitelje, Olimpija je bila to jesen po obisku na tekmah prav med vodilnimi drugoligaši. Za Bežigradom se zbere v povprečju po 3 tisoč gledalcev, na derbijih pa celo 7 tisoč.

Navijačev torej tudi v Ljubljani ne manjka, ti bi si seveda želeli 1. ligo. Olimpija je zdaj spet na enem izmed pomembnih razpotij, kajti v prihodnji sezoni bodo reorganizirali tekmovanje, najpomembnejša novost pa bo 1. B liga. V njej bo zanesljivo igral tudi en slovenski klub. Olimpija bi imela seveda daleč največ možnosti, toda, da bi se uvrstila v novo ligo, se mora uvrstiti vsaj do 12. mesta, kajti v nasprotnem primeru bo v njej igral slovenski prvak (Koper, Maribor ali Ljubljana). 1. B liga pa bi bila seveda dobro izhodišče za štart v prvo ligo. V zvezi s tem imajo za Bežigradom tudi konkretni cilji: v 1. ligo do leta 1990. Ob zdajšnjih razmerah gotovo ne bo dosegljivo, moralo se bo kaj spremeniti. Predvsem pa bodo morali tudi Slovenci nogometu priznati mesto, ki mu pripada, ne le na Balkanu, ampak v Evropi in svetu.

V zvezi z »atletskimi škandalii«
Nebiolo zavrača obtožbe

RIM — Škandal v italijanskem atletskem svetu (jemanje nedovoljenih poživil, afera Evangelisti) se iz dneva v dan stopnjuje. Na zatožni klopi je vodstvo atletske federacije, zvezda Prima Nebiolo, do pred kratkim priznanega mednarodnega športnega funkcionarja in kandidata za nasledstvo Carraru na CONI, pa naglo pada. Da bi skušali omiliti obtožbe, so Nebiolo in člani njegovega ožjega štaba priredili tiskovno konferenco, a njihove trditve niso zvezele povsem prepričljivo. Nebiolo pravi, da je tudi sam posumil, da je na SP v Rimu Evangelisti skočil manj dlje, kot je pokazal semafor, pozablja pa, da je sprožil preiskavo le pod pritiskom javnih občil. Daljši zagovor v zvezi s trditvijo, da je FIDAL podpiral jemanje poživil za doseganje boljših rezultatov, je imel generalni tajnik Barra. Zavrnil je vse obtožbe, o »dokaznem gradivu«, ki ga v teh dneh širi specializirani tisk, pa pravi, da sploh ni tajno. Nekatere preiskave naj bi že dokazale neutemeljenost kritik.

Kalinić 11., Fazlićeva 12.

Evropska namiznoteniška zveza je objavila najnovejšo jakostno lestvico najboljših igralcev in igralk. V moški konkurenci vodita Šveda Valdner in Lind, tretji je Poljak Gruba, najboljši od Jugoslovancev je Kalinić na 11. mestu. Med ženskami vodi Batorfijeva (Madž.), pred Hrahovo (ČSSR) in Bulatova (SZ). Jugoslovanka Fazlićeva je dvanajsta.

Tretjega januarja Sisley - Mladost Zagreb
Vrhunska odbojka v Trstu

V Trstu ni veliko priložnosti za ogled vrhunskih odbojarskih tekem. Če se ozremo nekoliko nazaj lahko omenimo nastop moške jugoslovanske reprezentance proti selekciji ZSSDR v dvorani na Monte Cengiu, potem prav tako ekshibicijski nastop modrih leta 1980 v Dolini ter srečanje med Italijo in Jugoslavijo pred dvema letoma v športni palači.

Na samem začetku novega leta, natančneje, 3. januarja pa bo v Trstu zanimiva prijateljska tekma med ekipama Sisley iz Trevisa in Mladostjo Monterjem iz Zagreba. Ekipa iz Trevisa nastopa letos kot novinec v severni skupini A-2 lige in je na vrhu vrstnega reda: letos se je znatno okrepila z italijanskima reprezentantoma Anastasijem in Pierpaolom Lucchetto, za moštvo pa igra tudi slovit korejski podajalec Kim Ho Chul, ki je v bližnji preteklosti igral za Santal iz Parme. Mladost Monter je bil dolga leta najboljša jugoslovanska šesterka (17 naslovov državnega prvaka), zdaj je nekoliko oslavljen (Bašić je odšel v Francijo, Čaušević pa v Ravenno), a v zagrebških vrstah so še vedno trije reprezentantje, trener in igralec Malević, Glinac in Slovenec Urnat, sin tudi pri nas znanega igralca in strokovnjaka Adolfa Urnata. Mladost Monter deli zdaj v svojem prvenstvu drugo mesto z beograjskim Partizanom.

Skratka, v tržaški športni palači se obeta dokaj zanimivo in izenačeno srečanje. (G. F.)

Nogomet: registrirali izid goriškega derbija
Zmaga, a globa za Juventino

Nogometna disciplinska komisija je tudi uradno potrdila izid vročega slovenskega derbija med Sovodnjami in Juventino, ki se je končal z zmago štrandreške enajsterice s 5:2. Kot znano je bila registracija tekme zamrznjena. V zvezi s tem srečanjem so dosodili Juventini globo v znesku 50.000 lir zaradi raznih izgredov (metanje peterdov), ki so jih zagrešili štrandreški navijači med tekmo samo in tudi po sodnikovem živžgu.

NAJMLAJŠI

PALMANOVA - JUVENTINA 6:1 (2:1)
STRELEC ZA JUVENTINO: Devetak.

JUVENTINA: Ferfolja (Peric), Petujan (Marvin), Lomuscio, Di Bert, Marušič, Petujan, Češćut, Kobal, Devetak, Dario, Koršič. (Narduzzi, Gergolet)

Proti vodilnemu na lestvici so juventinci začeli agresivno in že v 5. minuti povedli z Devetakom. Minuto kasneje je Koršič zamudil edinstveno priložnost, da bi ponovno zatresel nasprotnikovo mrežo. Naši fantje so igrali zelo dobro, domačini pa so odločno reagirali proti koncu prvega polčasa,

ko so najprej izenačili, kmalu potem pa prešli v vodstvo.

V drugem polčasu so domačini zaigrali mnogo bolje in vseskozi pritiskali na vrata Juventine. Našim se je poznala utrujenost, tako da tudi obramba ni bila vedno na mestu in goli so padali drug za drugim. Kljub visokemu porazu pa moramo pohvaliti igralce Juventine, saj je Palmanova daleč najmočnejša ekipa prvenstva, ki ni še doslej okusila grenkobe poraza in je v enajstih tekmah prejela le tri gole. (M. Prinčič)

Odbojka: under 16 moški
Soča Čerimpex
spet uspešna

LIBERTAS TURRIACO - SOČA ČERIMPEX
0:3 (3:15, 3:15, 1:15)

SOČA ČERIMPEX: Pavel in Peter Černic, Čaudek, Pellegrin, Kovic, Klede, Milocco, Tomsič, Ferfolia.

V zadnji tekmi prvega dela prvenstva so naši fantje ponovno vnovčili točki. Kakor je razvidno že iz rezultata samega je bila premoč igralcev Soče očitna, saj so nasprotniki zbrali v treh setih le borih sedem točk. V zadnjem nizu so stopili na igrišče tudi rezervni igralci, kar pa ni spremenilo poteka srečanja samega. Tekma je trajala le 32 minut in ni bila zanimiva. Igralci iz Turriaca so namreč igrali zelo nepovezano in tudi njihov sprejem je bil pomanjkljiv, medtem ko so zmagovalci igrali pazljivo in zbrano. (E. Č.)

trener ivan furlanič o tekmah farca mebla

Počitnice kot po naročilu



Pred nastopom v Trentu je Elena Maver morala 10 dni počivati, še vedno je poškodovana Ksenija Slavec in za nameček je sreča takoj po pričetku tekme v Trentu našim odbojkaricam še enkrat obrnila hrbet, saj se je pri stanju 5:3 za domačinke poškodovala še Žerjalova, ki se je spet vrnila na igrišče v tretjem nizu, ko je bil rezultat v nizih 2:0 za gostitelje.

To je nekaj objektivnih razlogov, ki so v precejšnji meri negativno vplivali na igro naše šesterke v zadnjem nastopu letošnjega leta. Bilo pa je še drugih. Ne gre zanemariti, da dolga in seveda utrudljiva vožnja do Trenta ne vpliva najboljše na posameznika in vsako gostovanje prinese še nekaj dodatnih nevšečnosti. Obenem pa moramo poudariti, da so naše igralko v srečanju z Gaierhofom napravile veliko več

Po treh vzpodbudnih nastopih, od katerih sta bila zadnja dva kronana z uspehom, je šesterka Farca Mebla zaigrala na gostovanju v Trentu medlo in neodločno, s številnimi napakami, ki so v največji meri botrovali letošnjemu petemu prvenstvenemu neuspehu. Vsekakor pa ne gre prezreti dejstva, da naše igralko nenehno pestijo poškodbe in bolezn, da se počasi, a žal nezadržno izničuje vse dobro opravljeno delo v predprvenstvenem obdobju.

napak v vseh igralnih elementih, kot če, denimo, to tekmo primerjamo z učinkom na prejšnjih treh nastopih - v Veroni z vodilnim Capellarjem ter doma s Torrionejem in Volpejem Cornudo. Ko je kazalo, da se je šesterka pri sami igri standardizirala, so se spet vrstile napake, da je bilo praktično nemogoče skleniti decembrski cikel nastopov z izkupičkom šestih točk, kar sicer ne bi bil noben športni podvig. Na dlani pa je, da je gostovanje v Trentu še enkrat nazorno pokazalo, da je italijanska ženska odbojka v nenehnem vzponu in se je tudi v B ligi za vsako točko potrebno optimalno potruditi, pokazati zvrhano mero zagrizenosti in koncentracije od samega začetka pa do zadnjega sodnikovega živžga. Morda prav te lastnosti smo pri naših odbojkaricah pogrešali na gostovanju v Trentu. Nepojmljivo je, da si tako izkušene igralko nekajkrat zapored priborijo žogo, a niso sposobne izbojevati točke in so v enem samem mahu prednost 8:3 zapravile s petimi zaporednimi napakami.

Za nami je šele osem prvenstvenih nastopov in v prihodnosti bo še čas dokazati sposobnosti in možnosti. Božične in velikonočne počitnice so prišle kot po naročilu, da se v tem času poškodbe sanirajo in da nadaljevanje prvenstva pričnemo vsi skupaj z drugačnim zanosom in samozavestjo, ker le tako lahko izboljšamo svojo igro in uspehi ne bodo mogli izostati.

trener zvonko brozič o valovih tekmah

Premagali vse neposredne tekmece



Tokrat moram svojim fantom zares čestitati, saj so v ključnih trenutkih, ko je že vse kazalo, da bodo podlegli nasprotniku, pokazali značajno igro in veliko odločnost. Vedeti je namreč treba, da je bila to četrta zaporedna tekma proti ekipam, ki so naš neposredni tekmelec v boju proti izpadu. To pomeni, da je bila naša psihofizična obremenitev pod hudo preizkušnjo, ki smo jo zelo dobro prestali.

Točki, ki smo jih dosegli v soboto, nam sedaj dajeta novega elana, da bomo v novem letu lahko bolj optimistično gledali na nadaljevanje prvenstva. Deset zbranih točk presega najbolj optimistična predvidevanja, saj smo zmagali proti vsem neposrednim tekmečem, rekel bi celo, da smo dosegli kaj več.

Kar zadeva zadnje srečanje proti Moglianu, moram reči, da se je uresničila zaskrbljenost, ki sem jo imel pred tekmo. Mlada beneška ekipa je namreč močnejša, kot bi to lahko sklepali glede na položaj te na lestvici. Dejstvo je namreč, da so igralci Mogliana odigrali doslej tekme proti najmočnejšim ekipam, tako da je bilo skoraj neizbežno, da so v marsikaterem primeru potegnili krajši konec. Odslej, ko bodo igrali s sebi enakim nasprotnikom, bodo prav gotovo dosegali boljše rezultate. Trevizani so v štandreež prišli prepričani, da proti nam nimajo kaj izgubiti, zato so igrali dokaj sproščeno in brez odvečne obremenitve. Mla-

da, po srednji višini sicer nizka ekipa, je pokazala izredno hitro in kombinatno igro, ki nas je večkrat spravljala v težave. Ob odličnem podajaču so gostje razpolagali s kakovostnim napadom s centra.

Proti taki postavi so naši fantje imeli več težav in to še posebno v drugem delu srečanja. Sicer z nekoliko več sreče bi tekmo lahko tudi zaključili z rezultatom 3:0. Po prvem setu, ki smo ga osvojili brez večjih težav, smo precej popustili v drugem in ga v bistvu podarili gostom, kar je seveda povsem spremenilo potek tekme.

O našem sobotnem nastopu bi povedal, da smo imeli med tednom nekaj težav z igralci, tako da tudi treningi niso potekali redno. Ob tem je bilo na igrišču razvidno, da so fantje predvsem fizično izčrpani, tako da nam bo novoletni premor dobro prišel. To pa ne pomeni, da bomo v tem času počivali: prav nasprotno. Trenirali bomo predvsem kondicijo in utrjevali naše zmogljivosti. Zaradi tega bomo do 9. januarja imeli tudi vrsto prijateljskih tekem (Inter, Torriana, Kanal), tako da bomo zbranost obdržali na potrebnem nivoju.

Takoj po praznikih nas čaka zelo zahtevna preizkušnja v Vidmu, kjer bomo igrali proti Rangersu. Domačini so v tej tekmi favoriti, zato bo naš pristop k srečanju dokaj enostaven: igrali bomo, kot znamo. Če pa se bo pri Vidmčanih kaj spotaknilo, bomo seveda izkoristili nastali položaj in skušali pridobiti točki, ki zares jih nihče ne pričakuje.

Preživite razburljiv popoldan na hipodromu Montebello

danes ob 14.30

acquaviva MARCO COSOLI SESLJAN 144 - tel. 299231

CONI COMITATO OLIMPICO NAZIONALE ITALIANO ITALIJANSKI OLIMPIJSKI ODBOR GORICA

vošči vsem športnim društvom, atletom in odbornikom veseli božič in srečno novo leto 1988

KOSIČ

GORICA

TRGOVINI
OBUTVE

»KOSIČ BENEDIKT«
Ulica Raštel 7 — Telefon 85162
»KOSIČ K2«
Ulica Oberdan 7 — Telefon 85520

VSE ZA ŠPORT

KSPORT

Ulica Raštel 21
Telefon 84884

VELIKA IZBIRA ŠPORTNIH ARTIKLOV

VSE ZA DOM
IN GOSPODINJSTVO

IDEAL *casalinghi*

NOVI RAZSTAVNI PROSTORI V PRVEM NADSTROPJU
Ul. Raštel 17
ARTIKLI ZA DOM IN GOSPODINJSTVO
VSAKOVRSNA DARILA — PORCELAN — KRISTAL

PEKARNA IN SLAŠČICARNA

VIATORI

GORICA
Ul. Duca d'Aosta 154 — Tel. 84645

TRGOVINA JESTVIN

Brisko

GORICA
Trg Medaglie d'Oro 12
Tel. 83550

TEKNOMEC

GORICA — Korzo Italia 76

Tel. 81032

STROJI IN OPREMA ZA URADE
BLAGAJNE
REGISTRATORJI SWEDA

OPREMA ZA LIVARNE

SU.NA - ANIME HOBBY S.D.F.

K. NANUT in T. ŠULIGOJ

V NOVIH PROSTORIH

34170 GORICA
Ul. A. Gregorčič 20/5
Tel. (0481)21069

34170 GORICA
Ul. Carducci 30
Tel. (0481)34730

POVŠIČ EMIL

TRGOVINA JESTVIN
IN DELIKATES

GORICA
Tržaška ul. 261
Tel. (0481) 21193

Giovanni Lulli

IMPORT - EXPORT

GORICA — Ul. Bellini 4
Tel. 87555, 31184



Telex 460362 LULLI

ALPEK s. r. l.

IMPORT - EXPORT

34170 GORICA
Ulica Alviano 56

Tel. (0481) 30116 - 31041
Telex 460201

GOSTILNA

»PRI TILDI«

Rupnik Marija
OSLAVJE 5 - Tel. 85447

želi vesel božič
in srečno novo leto

L'AGRARIA

SERGIJ ZAVADLAV

— semena, sadike in vsi pri-
pomočki za vrtnarstvo.
— krma in oprema za do-
mače živali

GORICA — Ul. Trieste 18
Tel. 0481/520898

Parketi - lesene notranje ureditve -
mansarde - opaži

Kuzmin Branko

Dolina 7 — SOVODNJE OB SOČI
Tel. 0481/882179



Gostilna *Devetak*

vošči svojim gostom vesele božične
praznike in srečno novo leto
VRH SV. MIHAELA - Tel. 882005

Mikluz Ladislav

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN TRANSPORT

GORICA

Ul. III. Armata 165 - Tel. (0481) 20111 - Telex 460694

TRGOVINA ČEVLJEV

»ALPINA«

GORICA
Korzo Verdi 78
Tel. 84517

KNJIGARNA IN PAPIRNICA

GISS

Ul. Arcivescovado 15 - Tel. 84594
GORICA

TVRDKA

Nardin Vojko

Zastopnik za Goriško: RADENSKA - ROGAŠKA
PIVO UNION in FORST

GORICA - ŠTANDREŽ

Ul. del Carso 67 - Tel. 21065

TRGOVINA ČEVLJEV

Andrej Čotar

GORICA — Raštel 72 — Tel. 83667

ZLATARNA IN URARNA

ŠULIGOJ

1897-1987 90 LET NEPREKINJENEGA DELOVANJA

ŠPORTNI POKALI
RAFINIRANO ZLATO ZA ZOBE

GORICA
Ul. Carducci 49 - Tel. 85657

TP

IMPORT - EXPORT

Sedež:

GORICA
Ul. Duca d'Aosta 146
Tel. 0481/22211

Telex: 460655 TEKNO I

Filiala: TRST - Ul. Aleardi 1

— Zaščitna sredstva za poljedelstvo — Kemikalije in bazna kemija
— Industrijski inženiring — Tehnična svetovalska služba

tekno progres

s.r.l.

ELVIO
FERIGO

Ne pozabil!

Kavarna-bar »GARIBALDI«

cav. uff. Elvio Ferigo

Korzo Italia 49 — GORICA

Najelegantnejše zbirališče v Gorici, najprimernejši kraj
za važen zmenek ali prijeten oddih. Ob sobotah zaprto.

ESPEGO

s. r. l.

ŠPEDICIJA
IN MEDNARODNI
PREVOZI
Tel. 0481/22079

GORICA — Korzo Italia 255/4

Telex 460155 ESPEGO

BELCA

s. r. l.

IMPORT - EXPORT

Tel. 0481/21313 - 22035

MERI KOSIČ

TORBICE, DEŽNIKI, KOVČKI
IN USNJENI IZDELKI

Raštel 27 — GORICA
Tel. (0481) 33790

MUCIČ MARIO

žlebovi - cevi - čelne obrobe - stenske
obrobe - dimniške obrobe - strešna
okna - strešni zračniki iz pocinkane
pločevine - pečeno barvane pločevine
- bakrene in prokroma pločevine
ŠTANDREŽ (GO) - Ul. A. Gregorčič 20/2 - Tel. 21828

MN

Marzoli & Nanut

UVOZNIK RADENSKA TRI SRCA
PIVA UNION IN SADNIH SOKOV FRUCTAL

IMPORT - EXPORT

34170 GORICA — Ul. Trivigiano 13 — Tel. 0481/21945-6

Vesel Božič

KMEČKA BANKA - GORICA
KMEČKO DELAVSKA POSOJILNICA V SOVODNJAH
KMEČKO OBRTNA HRANILNICA V DOBERDOBU
HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH
KMEČKA IN OBRTNA HRANILNICA IN POSOJILNICA - NABREŽINA
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA d.d. - TRST